

LA TRIBUNE

Les 7 doigts de la main

Vers d'heureuses retrouvailles estivales

PAGE 21



LIONEL MONTAGNIER

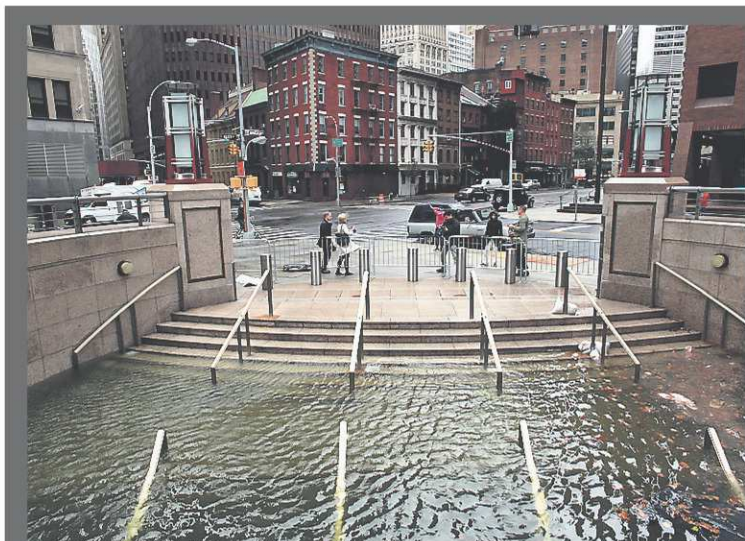
TRAFIC D'ARMES EN ZONE AMICALE

La Bibliothèque Haskell de Stanstead, carrément traversée par la frontière canado-américaine, aurait été le théâtre d'un échange entre trafiquants d'armes, en mars 2011. Une Floridienne âgée de 46 ans est accusée en lien avec cette affaire.

PAGE 3



LA PRESSE, PATRICK SANFAÇON



Commission Charbonneau

Le maire Tremblay sous pression

PAGE 14

DES AIRS DE FIN DU MONDE

Des rues désertées, des quais de métro inondés, des voitures englouties, des maisons éventrées... Ce sont des images de dévastation qui s'offraient à la vue de millions d'Américains de la côte est, hier au lever du jour, après une nuit d'épouvante. La tempête Sandy a fait près d'une cinquantaine de morts.

PAGES 12 ET 13



PHOTOS: AGENCE FRANCE-PRESSE ET THE ASSOCIATED PRESS



TRACTION INTÉGRALE - X1 2012

SPÉCIAL DÉMONSTRATEUR - INCLUANT GROUPE DE LUXE

ESCOMPTE
5 600\$

PRIX DE VENTE
37 995 \$*

FINANCEMENT

595\$/MOIS

TAXES INCLUSES AVEC COMPTANT
OU ÉCHANGE DE 1 550\$

ENTRETIEN RÉGULIER SANS
FRAIS, 4 ANS OU 80 000 KM*

BMW



Le plaisir de conduire.™

Ouvert samedi

Suprem Automobile

Sherbrooke 819.821.9272
www.supremautomobile.com

* Prix de vente 37 995 \$, transport, préparation et frais de dossier de 349 \$ inclus, taxes en sus. Certaines conditions s'appliquent. Valable sur stock #VR79669A, véhicule ayant 5 802 km. Taux d'intérêt annuel de 4,9 % comportant une mensualité de 595 \$ (taxes incluses), terme de 84 mois, un acompte ou échange de 1 550 \$ est exigé à la signature du contrat de financement. Le taux de financement est celui offert par Service financier BMW sur approbation du crédit uniquement sur le BMW X1 xDrive 2012. BMW Canada inc. - BMW, le logo BMW, tous les noms de modèles BMW et toute autre famille de marques, d'images et de symboles relatifs à BMW sont la propriété exclusive et/ou des marques déposées de BMW AG utilisées sous licence. *Entretien recommandé par le manufacturier, selon le premier des deux termes atteint. Photo à titre indicatif seulement. Offre valide jusqu'au 31 octobre 2012.

Un homme d'affaires porté disparu

Laurier Blanchette, d'Adstock, n'a pas donné signe de vie depuis lundi matin

NELSON FECTEAU
nfecteau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — Porté disparu depuis tôt lundi matin, un homme d'affaires de la région de Thetford Mines est activement recherché par la Sûreté du Québec de la MRC des Appalaches. Président de l'entreprise Usicast d'Adstock, Laurier Blanchette, 61 ans, n'a pas donné signe de vie depuis ce temps.

Selon le lieutenant Marco Harrison, de la Sûreté du Québec de la MRC des Appalaches, M. Blanchette a quitté son domicile tôt lundi matin et n'a toujours pas été revu. « On a rencontré son fils et son épouse, on a fait du ratissage, on a vérifié si on pouvait le localiser avec son cellulaire et grâce à des transactions avec les cartes de crédit et débit et il n'a pas encore été localisé », précise le lieutenant Harrison

ajoutant que des effectifs avaient été affectés à temps plein sur ce dossier.

Les circonstances de la disparition de l'homme d'affaires demeurent mystérieuses, ce dernier n'ayant fourni aucune raison à son départ.

La sergente Audrey Bédard assure que rien ne laissait entrevoir quoi que ce soit. « Nous vérifions aux douanes, dans les hôpitaux, les cours de motel, les transactions bancaires, sans résultat jusqu'à maintenant. »

M. Blanchette mesure 5 pieds 10 pouces et pèse 200 livres. Il a les cheveux poivre et sel. Au moment de sa disparition, il portait

vraisemblablement un manteau beige et des jeans.

Il serait parti à bord d'un Ford F-150 blanc immatriculé FEE 4606.

Une communauté sous le choc

Les circonstances de la disparition de l'homme d'affaires demeurent mystérieuses, ce dernier n'ayant fourni aucune raison à son départ. Son épouse dormait lorsqu'il a quitté la résidence familiale. « Il a quitté et il a quitté sans donner d'explications à qui que ce soit sur l'endroit où il s'en allait et pourquoi il s'y rendait. Pas de lettre, rien », continue M. Harrison.

M. Blanchette était à la tête du Comité de promotion industrielle d'Adstock. Tout le monde de son entourage et de la municipalité d'Adstock est sous le choc. M. Blanchette a toujours été considéré comme un homme d'affaires



Laurier Blanchette

dynamique.

Il y a huit mois, le concepteur et fabricant d'équipements électroniques militaires et de systèmes d'armes Rheinmetall Canada signait un protocole d'entente avec Industries Usicast d'Adstock

pour effectuer du travail potentiel dans le cadre du projet du véhicule tactique de patrouille blindé (VTPB) de Textron pour les Forces canadiennes.

Textron a vu son offre de service en vue de fournir 500 véhicules à l'Armée canadienne avec une option de 100 unités additionnelles acceptée au début juin. C'est à titre de partenaire de Textron pour le programme du VTPB que Rheinmetall Canada devait s'assurer ensuite des services d'Industries Usicast en sous-traitance.

La Sûreté du Québec a transmis une description de M. Blanchette et de son véhicule à l'ensemble des corps policiers.

Si vous disposez d'informations qui permettraient de faire progresser l'enquête, vous pouvez contacter la Sûreté du Québec, MRC des Appalaches, au 418 338-3151.

SONDAGE LA TRIBUNE - RADIO-CANADA ESTRIE

Le bac brun est entré dans les moeurs

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les Sherbrookoises ont définitivement adopté leur bac brun de compostage. Deux citoyens sur trois disent toujours l'utiliser. Cette proportion grimpe à 80 pour cent lorsqu'on inclut les gens qui composent « occasionnellement » ou « rarement », indique la dernière portion d'un sondage La Tribune et Radio-Canada Estrie réalisé par Nadeau Bellavance et Ténor Marketing.

« C'est une bonne performance », évalue le président du comité de l'environnement de la Ville de Sherbrooke, Serge Forest. La quantité de matières compostées l'an dernier à Sherbrooke a d'ailleurs augmenté, après avoir stagné.

D'environ 12 500 tonnes en 2010, elle est passée à un peu plus de 13 000 tonnes en 2011, souligne M. Forest.

Cinq ans après la distribution de 34 000 bacs roulants bruns de 360 litres, 20 pour cent des citoyens disent toutefois ne jamais l'utiliser. Cette proportion est beaucoup plus élevée chez les répondants qui résident seuls ou qui ont un revenu familial modeste. On peut présumer qu'une partie de ces citoyens habitent en appartement et n'ont probablement pas accès à un bac de compostage.

Seuls les immeubles de quatre logements et moins disposent de tels bacs. La Ville a réalisé la deuxième phase d'un projet pilote, ces derniers mois, dans des immeubles de cinq logements et plus. Les résultats

seront connus d'ici quelques mois. « On pourra ainsi préciser les besoins des locataires afin qu'ils puissent eux aussi trier à la source », indique le conseiller Forest.

Tant qu'il n'y aura pas d'obligation

La popularité du bac brun diminue par ailleurs chez les répondants âgés de 55 ans et plus. « C'est nouveau pour cette génération, qui n'a pas été éduquée en pensant au développement durable », rappelle le président du comité de l'environnement.

Serge Forest croit qu'un certain nombre de citoyens refuseront de composter tant qu'ils n'auront pas l'obligation de le faire. La Ville pourrait, un jour, imposer des coûts d'enfouissement en fonction

du poids du bac à déchets, de manière à inciter les citoyens à composter et à recycler. « On n'en est pas là », précise toutefois M. Forest, en indiquant que la Ville en est « encore à l'étape de la sensibilisation ».

D'environ 12 500 tonnes en 2010, la quantité de matière compostée est passée à un peu plus de 13 000 tonnes en 2011.

Alors que de nombreuses villes de la province n'ont pas encore distribué de bacs bruns à leurs citoyens, Sherbrooke a imposé ce virage vert avec succès en 2007. L'adhésion décelée dans ce sondage

démontre que les Sherbrookoises sont prêts à poser des gestes pour l'environnement, estime Antonin-Xavier Fournier, enseignant de sciences politiques au Cégep de Sherbrooke. Les candidats à la mairie de Sherbrooke auraient avantage à proposer de nouveaux gestes concrets envers l'environnement aux électeurs, évalue-t-il.

Ce sondage téléphonique a été réalisé auprès de 839 répondants du 12 au 14 octobre. Il comporte une marge d'erreur de 3,4 pour cent.

L'OPINION DES SHERBROOKOISES SUR LES JEUX DU CANADA

en page 44

LA TRIBUNE

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

www.latribune.qc.ca

SOMMAIRE

Annonces classées	25 à 32
Arts et spectacles	21 à 23
Décès	33 et 35
Économie	17 à 19
Horoscope	31
Loterie	14
Monde	12 et 13
Mots croisés	31
Opinions	10
Sports	42 à 47

MÉTÉO

Alexandru, 8 ans
École La Samare



AUJOURD'HUI



GÉNÉRALEMENT
NUAGEUX

MAX.: 17° MIN.: 5°

Lever du soleil: 7 h 26
Coucher du soleil: 17 h 36

JEUDI
nuageux, max.: 9° min.: 5°

VENDREDI
pluie, max.: 5° min.: 5°

Une nouvelle
à nous
communiquer...

819 564-5454

LE CLIN D'OEIL DE
STÉPHANE LAPORTE

N'oubliez pas de remettre
3 % de tous vos bonbons
ramassés à Union Montréal.

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454



Trafic d'armes à Stanstead

Une Floridienne inculpée pour une transaction conclue à la Bibliothèque Haskell

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Source de fierté pour la communauté de Stanstead à cause de son architecture et de son emplacement géographique, la Bibliothèque Haskell aurait été le théâtre d'un échange entre trafiquants d'armes en mars 2011. Une résidente de la Floride âgée de 46 ans, Annette Wexler, est accusée en lien avec cette affaire aux États-Unis.

Selon les informations dévoilées par le département de la Justice des États-Unis, Mme Wexler se serait rendue à la Bibliothèque Haskell pour remettre plusieurs armes à un complice. Elle serait repartie du lieu culturel avec en sa possession une somme supérieure à 15 000 \$.

Le choix de la Bibliothèque Haskell pour procéder à l'échange n'est sans doute pas un hasard. L'entrée de la bibliothèque, qui dessert les communautés de Stanstead et de Derby Line, est située en sol américain, mais les Canadiens ne sont pas tenus de passer par un poste frontalier avant

de pénétrer dans le lieu culturel. Arrêtée par les autorités américaines et faisant désormais face à la justice au Vermont, Annette Wexler est notamment accusée d'avoir exportée illégalement des armes vers le Canada.

La poursuite soutient également que Mme Wexler a fait de fausses déclarations lors de l'achat de plusieurs armes chez différents marchands accrédités en Floride. La législation du pays prévoit qu'une personne se procurant une arme doit répondre à un formulaire détaillé.

Il semble que la dame avait un complice en sol américain et un autre du côté canadien. Impossible toutefois de savoir si des accusations seront déposées contre ces deux autres personnes.

La Tribune a contacté la Gendarmerie royale du Canada pour savoir s'il y avait eu des suites à l'affaire au Canada. Le porte-parole du corps policier, Luc Thibault, a indiqué que la GRC agit simplement en soutien aux autorités américaines dans ce dossier. La Sûreté du Québec a aussi participé, mais ne commente pas.



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Selon les informations dévoilées par le département de la Justice des États-Unis, Annette Wexler se serait rendue à la Bibliothèque Haskell à Stanstead pour remettre plusieurs armes à un complice.

Informé de l'affaire, le député de Compton-Stanstead, Jean Rousseau, a repris la balle au bond hier. «C'est ce que nous

disons depuis le début: les entrées illégales d'immigrants ne sont que le reflet d'un problème plus grave à Stanstead. Les trafiquants, eux, ne s'arrêtent pas pour se rapporter aux autorités une fois qu'ils ont réussi à traverser la frontière en douce», a-t-il déclaré.

Sa collègue Rosane Doré Lefebvre, porte-parole adjointe du Nouveau parti démocratique en matière de sécurité

publique, affirme quant à elle que les «compressions des conservateurs à la frontière» auront pour conséquence que ce genre de cas se répétera plus fréquemment dans le futur.

«Pour une arrestation, combien de trafiquants parviennent à passer sans se faire prendre? Il faut augmenter la surveillance à la frontière sans plus attendre», déclare Mme Lefebvre.

Lieu de prédilection pour les trafiquants?

MAGOG — À la lumière du cas dévoilé par les autorités américaines, une question se pose: la Bibliothèque Haskell est-elle un lieu de prédilection pour le trafic de drogues, d'armes ou autres? Le personnel du lieu culturel est convaincu que non.

Dans son édition d'hier, le journal *National Post* rapportait que des trafiquants de drogues avaient dans le passé commencé à utiliser une porte de secours de la Bibliothèque Haskell pour faire passer des substances illicites en sol canadien. La situation aurait même forcé le personnel à fermer cette porte à clé.

D'après le personnel de l'endroit, ce qu'affirme le

quotidien ne tient toutefois pas la route. «C'est une légende urbaine, cette histoire», s'exclame la responsable du volet francophone des activités de la bibliothèque, Marie-France Journet.

«Cette porte de secours existe depuis 1996. Je ne me souviens pas d'histoire de trafic de drogues par cet endroit. Ce serait étonnant que des gens passent par là», affirme Mme Journet.

Sa collègue Nancy Rumery ajoute que plusieurs caméras ont été installées dans le secteur de la Bibliothèque Haskell par les services frontaliers. Au moins une d'elles pointerait en direction de la fameuse porte.

Par ailleurs, le maire de Stanstead, Philippe Dutil, se montre quelque peu inconfortable face à la façon dont le Nouveau parti démocratique utilise l'actualité récente pour démontrer les failles à la frontière et dénoncer les coupes fédérales à l'Agence des services frontaliers.

«Ce serait malheureux si, à la fin de tout ça, les Canadiens ne pouvaient plus se rendre à la Bibliothèque Haskell sans d'abord passer par un poste frontière. C'est tellement un bel endroit pour nous et c'est un attrait touristique en plus. Il faut faire attention!», déclare M. Dutil.

— Jean-François Gagnon

Tirage de 2 bourses d'études de 1000 \$.
Détails sur place.

114, rue de la Cathédrale
Sherbrooke (Québec) J1H 4M1
Tél. : 819 563-4104 • www.mont-notre-dame.qc.ca



Portail commun pour les employeurs

Un site internet développé pour aider à combler les 30 000 postes qui seront créés d'ici 2015



MARIE-CHRISTINE BOUCHARD

marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les 12 000 entreprises de l'Estrie auront près de 30 000 postes à combler d'ici 2015. C'est beaucoup, énorme même, alors que les baby-boomers sont beaucoup plus nombreux à quitter le marché du travail que les jeunes diplômés à y entrer.

« Ces besoins de main-d'œuvre s'expliquent par une croissance de l'activité économique (5900 postes, soit 20 %) et par le remplacement des départs à la retraite (23 000 postes, soit 80 %). La baisse de la population se fait sentir partout au Québec et au Canada et nous sommes tous en quête des mêmes ressources pour combler nos postes. La région de l'Estrie doit donc se distinguer et se rendre attrayante », explique Anne-Marie Éthier, directrice régionale d'Emploi-Québec Estrie.

C'est justement dans l'objectif de maximiser la rétention, l'attraction et le recrutement de la main-d'œuvre en Estrie que la première phase de la campagne CoupdecoeurEstrie.com s'est mise en branle hier.

« Cette campagne de mobilisation vise à susciter l'adhésion du plus grand nombre d'employeurs possible et à la création d'un site internet mettant en valeur les emplois et la qualité de vie en Estrie », explique Patricia Gauthier, directrice générale du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS).

L'objectif? Que toutes les entreprises de l'Estrie remplissent leur fiche d'inscription sur



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Plusieurs intervenants du milieu se sont réunis hier pour lancer la campagne de sensibilisation aux entreprises pour qu'elles s'inscrivent en grand nombre sur le site <http://coupdecoeurEstrie.com/>. Sur la photo se trouvent Alexandre Blanchette, président du Forum jeunesse Estrie, Bernard Sévigny, maire de Sherbrooke, Patricia Gauthier, directrice générale du CHUS, Anne-Marie Éthier, directrice régionale d'Emploi Québec, Luce Samoisette, rectrice de l'Université de Sherbrooke, Wilfrid Morin, chef de l'exploitation chez EXP, Dany Sévigny, président de la Chambre de commerce de Sherbrooke, et Maurice Bernier, président de la Conférence régionale des élus.

le site web <http://coupdecoeurEstrie.com/fiche-employeurs>. L'inscription est totalement gratuite pour les employeurs.

« Tous les employeurs devraient remplir leur fiche et les hyperliens nécessaires afin d'assurer un maximum de représentativité de notre région. Il s'agit d'une stratégie complémentaire aux initiatives actuelles des employeurs en matière de recrutement », a expliqué Bernard Sévigny, maire de Sherbrooke et représentant des autres villes de la région.

Outil de promotion de la région

Une fois que les employeurs

se seront inscrits en grand nombre, il sera temps de dévoiler le site au public. Celui-ci sera lancé au début de l'année 2013.

Et à quoi servira donc ce site internet? Il s'agira d'un portail de recherche qui servira non pas à chercher un emploi comme il est déjà possible de le faire sur le site d'Emploi-Québec, par exemple, mais à chercher la liste des employeurs qui embauchent dans certains domaines précis.

Ainsi, en indiquant sa profession et en naviguant sur le site, l'utilisateur saura quelle entreprise peut

potentiellement l'embaucher. Il aura accès aux sites de tous les employeurs de l'Estrie inscrits dans son domaine d'expertise et pourra ainsi réaliser toute la gamme des postes offerts.

« C'est l'emploi qui attire, mais c'est le milieu qui retient. Voilà pourquoi il est important de travailler ensemble pour rendre nos milieux attrayants », a fait savoir Maurice Bernier, président de la Conférence régionale des élus et préfet de la MRC du Granit.

Ainsi, il sera possible pour l'utilisateur d'en apprendre davantage sur les MRC de la région de façon à mieux choisir son milieu de vie. « On va aller

au-delà de dire que la région a de belles montagnes et des beaux lacs », a ajouté Maurice Bernier.

Lancé par les grands partenaires du milieu, dont les institutions du domaine de la santé bien entendu où la pénurie de personnel fait déjà son œuvre depuis plusieurs années, le site web ne doit cependant pas se limiter aux grandes institutions et aux grandes entreprises.

« L'impact de cette initiative se fera sentir si tout un chacun y participe. Nous avons besoin des 12 000 entreprises de la région », a lancé Bernard Sévigny.

Une rareté encore plus difficile à gérer loin du centre

SHERBROOKE — Dans la population, le terme « pénurie de main-d'œuvre » est bien souvent synonyme de « milieu de la santé ». On pense entre autres aux médecins de famille, aux infirmières... Mais il y a bien d'autres domaines où le manque de personnel qualifié se fait sentir de façon assez pointue. Pensons aux domaines agricole et manufacturier, par exemple.

« Actuellement, il faut surtout parler de rareté de la main-d'œuvre plutôt que de pénurie de main-d'œuvre. Seul le domaine de la santé fait face à une véritable pénurie », explique Anne-Marie Éthier, directrice régionale d'Emploi-Québec Estrie.

Rareté ou pénurie, peu importe, il n'empêche que la situation demeure très problématique pour de nombreux

employeurs.

De façon spécifique, il y a onze catégories d'emplois (voir tableau) où les besoins se feront de plus en plus criants et où les diplômés risquent de se trouver un boulot avant même de crier ciseau.

Le problème se fait déjà sentir à Sherbrooke et dans les villes environnantes, certes, mais il devient encore plus sérieux quand on s'éloigne de la ville reine des Cantons-de-l'Est.

« Des entreprises comme Tafisa ont déjà de la difficulté à recruter. La commission scolaire et l'hôpital de Lac-Mégantic aussi. Le problème va encore s'amplifier. C'est un véritable défi d'attirer la main-d'œuvre chez nous, puis de la garder ensuite », fait savoir Maurice Bernier, préfet de la MRC du Granit et président de la

Conférence régionale des élus.

Que faire, donc, pour attirer des employés qualifiés, dans une telle MRC? « Nous avons besoin d'emplois de qualité, mais aussi de services dans nos milieux. Ce qu'on peut faire, c'est de continuer à travailler pour développer nos milieux », dit-il en citant par exemple que Lac-Mégantic bénéficie d'un hôpital, d'un centre sportif de qualité, entre autres, de quoi encourager une jeune famille à s'établir dans les environs.

Les employeurs auront peut-être aussi à travailler sur la qualité des postes qu'ils ont à offrir. Pour l'instant, il est impossible de savoir si les 30 000 postes à combler seront contractuels, à temps partiel ou si ce seront des postes permanents à temps complet.

— Marie-Christine Bouchard

Voici les 11 domaines d'emplois où la pénurie sera grande d'ici 2015 :

Caoutchouc et plastique

Machines

Matériel de transport

Commerce de gros

Transport et entreposage

Finance, assurances, immobilier et location

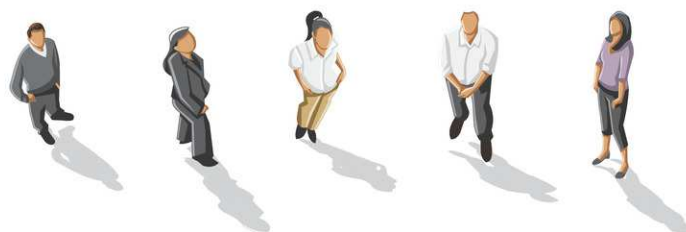
Services professionnels, scientifiques, techniques

Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien

Soins de santé et assistance sociale

Information, culture et loisirs

Hébergement et services de restauration



Trudeau se garde de pavoiser



ANDRÉ LAROCHE

andré.laroché@latribune.qc.ca



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Justin Trudeau garde la tête froide devant l'impact très positif de sa candidature à la chefferie du PLC dans les derniers sondages menés au Québec et au Canada. « C'est encourageant, dit-il, mais il y aura encore beaucoup de sondages d'ici avril. »

SHERBROOKE — Justin Trudeau garde la tête froide devant l'impact très positif de sa candidature à la chefferie du PLC dans les derniers sondages menés au Québec et au Canada.

Selon un sondage CROP dévoilé la semaine dernière, les libéraux mèneraient dans les intentions de vote au Québec avec un score de 36 % si le jeune député de Papineau se trouvait à la tête du parti.

Mieux encore, si des élections avaient été déclenchées au début du mois, Justin Trudeau aurait permis au PLC de former un gouvernement majoritaire selon un sondage réalisé pour le National Post.

« C'est encourageant, mais il y aura encore beaucoup de sondages d'ici avril », a rétorqué avec un sourire le candidat de passage hier à Sherbrooke, entre une visite à l'Université Bishop's en matinée et une rencontre avec ses militants en soirée.

Exaspération

Selon Justin Trudeau, les derniers sondages reflètent surtout l'exaspération des Canadiens devant le cynisme des vieux politiciens, l'arrogance des conservateurs à la Chambre des communes et la croissance économique au détriment de la classe moyenne.

« Les gens sont fatigués de voir des politiciens cyniques mener une lutte contre la gauche ou la droite au lieu de proposer un projet rassembleur », a-t-il déclaré avant de lancer quelques flèches aux autres chefs de parti.

« Stephen Harper choisit les électeurs qu'il veut convaincre avec des mesures très ciblées. Il démontre ainsi son incapacité à diriger le pays au complet. Quant à Thomas Mulcair, il a déjà admis qu'il avait fait une croix sur l'Alberta. Il veut séduire l'Ontario et le Québec en les opposant à l'Ouest prospère. « Moi, je dis la même chose

dans un sous-sol d'église de la Beauce, dans une tour à Toronto ou dans une maison du nord de la Colombie-Britannique », s'est targué le jeune politicien sur un ton de promesse.

« Actuellement, la croissance du Canada profite de moins en moins à la classe moyenne et de plus en plus aux mieux nantis. »

Message

Le message de Justin Trudeau tient en quelques mots : transparence, écoute et aide à la classe moyenne.

« Ce pays s'est bâti sur la promesse d'améliorer son sort et celui de ses enfants en travaillant fort. Actuellement, la croissance du Canada profite de moins en moins à la classe moyenne et de plus en plus aux mieux nantis », s'est-il insurgé.

De manière inlassable, le candidat répète sa promesse de faire de la politique avec le plus grand respect de la démocratie. Il pourfend les conservateurs pour leurs dépôts de projets de loi mammoth qui bâillonnent les partis d'opposition.

« Le gouvernement semble se méfier des Canadiens. Il décide tout à huis clos. Il ne peut pas gouverner sans être sournois par peur de ne pas se faire réélire », a-t-il affirmé.

Avec lucidité, Justin Trudeau ne cherche pas à diminuer les propres fautes du PLC lorsque ce dernier se trouvait au pouvoir. Il croit cependant qu'il s'agit d'une occasion de faire amende honorable et tirer une leçon du passé.

« Nous ne pouvons pas nous dire que les citoyens vont se réveiller et soudainement voter pour nous. C'est une opportunité (sic) pour nous de renouer le dialogue par des rencontres sur le terrain. Nous ne pourrions pas le faire si nous avions 100 députés à Ottawa », a-t-il affirmé avec confiance.

« C'est excitant de bâtir un nouveau pays », a-t-il ajouté.

Pas en faveur du registre des armes à feu

SHERBROOKE — Justin Trudeau ne ressusciterait pas le registre des armes à feu s'il accédait un jour à la tête du pays.

« Les chasseurs et les fermiers ne devraient pas se trouver en contradiction avec le besoin de sécurité urbaine. Ce n'est pas un gros problème. Mais les conservateurs en ont fait un point de désaccord entre les régions et les villes », a-t-il affirmé.

« Ce n'est pas mon intention de ramener le registre. Nous allons trouver une autre façon de protéger les Canadiens », a-t-il ajouté.

Concernant l'avortement, Justin Trudeau admet se

trouver dans le camp des pro-vie. Il ne compte cependant pas s'attaquer à l'héritage de son père. C'est Pierre Elliott Trudeau qui a décriminalisé l'avortement en 1967 alors qu'il était ministre de la Justice dans le gouvernement de Lester B. Pearson.

« En aucun cas, l'État n'a le droit de légiférer sur le corps de la femme. Mais comme plusieurs Canadiens, je n'aime pas l'avortement », a-t-il déclaré en citant l'ancien président Bill Clinton. « L'avortement doit être disponible, sécuritaire et très rare. »

— André Laroché

Examens d'admission des vocations au secondaire

Inscription à l'examen d'admission : au plus tard le jour précédent l'examen

CSRS
Commission scolaire - Région-de-Sherbrooke
COMPLICES DU SAVOIR

Programme d'éducation internationale

École internationale du Phare
2 et 17 novembre,
à 8 h 30 ou 13 h 30
819 822-5455, p.14813

Santé globale (Montée et Triolet)

École de la Montée (pav. Saint-François)
10 et 11 novembre,
à 8 h 30, 10 h 30 ou 13 h 30
819 822-5444, p.13611

Arts de la scène

École de la Montée (pav. Saint-François)
10 novembre,
9 h ou 13 h
819 822-5444, p.13611

Musique

(sauf piano et vents débutants)

École Mitchell-Montcalm (pav. Mitchell)
19 novembre, à 9 h
819 822-5400, p.12313

Arts et culture

École Mitchell-Montcalm (pav. Mitchell)
19 novembre, à 9 h
819 822-5400, p.12313

Assurez-vous de vous inscrire avec le formulaire en ligne sur le www.monmondesecondaire.com section parents.

Se réinventer



**LUC
LAROCHELLE**
PERSPECTIVES

luc.larochelle@latribune.qc.ca

Qu'ils soient implantés en Estrie, en Beauce ou dans les Hautes-Laurérentides, les transformateurs de bois peinent à rester la tête hors de l'eau, pour ceux d'ailleurs que la faiblesse du marché américain et la vigueur du dollar canadien n'ont pas encore noyés.

Les équipements démantelés et entreposés dans un hangar ainsi que les gabarits des quelque 200 modèles différents de broches accrochés à un mur témoignent d'un passé qui a déjà été plus glorieux chez Bois Ditton. Son personnel a fondu de moitié en même temps que ses commandes.

Malgré cela, il y a longtemps que l'avenir n'est pas apparu aussi reluisant pour cette PME de La Patrie. Une toute nouvelle entreprise émerge de celle qui est infectée par le virus de la non-rentabilité.

Richard Pilon a témoigné hier devant la communauté d'affaires du Haut-Saint-François de la transition qu'il a orchestrée au cours des dix dernières années, supporté par son fils Philippe aujourd'hui copropriétaire de l'entreprise avec sa conjointe Julie Gosselin.

«Comme ce fut le cas pour plus exportateurs québécois, notre marché de broches et de manches à balai reposait en bonne partie sur un taux de change avantageux. Ou nous trouvions une autre niche ou c'était la morte lente et

inévitable. Il ne faut jamais cesser de croire qu'une solution de rechange existe», insiste l'homme d'affaires.

La compagnie est sortie des placards et de son marché traditionnel des produits d'entretien en ouvrant la porte de toutes les pièces de nos maisons. Elle s'est diversifiée en développant un nouveau procédé de fabrication de planchers huilés, alternative aux planchers vernis.

«Que pouvions-nous faire de différent avec nos équipements ? La remise en question a été totale. Nous n'avions qu'un modeste atelier comme centre de développement. Philippe est allé chercher de l'expertise en Europe, nous avons amélioré nos techniques, ce fut un long processus d'essais et erreurs.

«Les profits sont modestes, mais l'entreprise capitalise en profitant d'aubaines sur de l'équipement. Quand tu peux acquérir une machine de 150 000 \$ pour un cinquième du prix, c'est un bonus de 120 000 \$ et un bon placement pour le futur. Nous pouvons, de manière réaliste, doubler notre chiffre d'affaires avec nos équipements et notre personnel en place», anticipe Richard Pilon.

«Oui, nous subissons la concurrence d'autres fabricants de plancher. Nous devons rivaliser avec les employeurs des grands centres pour faire face à la rareté de la main-d'œuvre. Mais en offrant la stabilité,



IMACOM, CLAUDE POULIN

Richard Pilon a témoigné hier devant la communauté d'affaires du Haut-Saint-François, réunie à East Angus, de la conversion de Bois Ditton. Le contexte défavorable aux exportations a poussé la PME de La Patrie vers une nouvelle gamme de produits vendus localement, les planchers huilés. Le fils de M. Pilon, Philippe, et l'épouse de ce dernier, Julie Gosselin, prennent la relève.

nos employés nous resteront fidèles. Ils se sont toujours battus avec nous», renchérit son héritier.

La fragile production de manches et de broches représentent maintenant moins de 20 pour cent du chiffre d'affaires de Bois Ditton.

La compagnie assure la mise en marché de sa nouvelle gamme de produits

avec l'outil moderne qu'est internet. Elle se déploie dans tout le Québec après s'être constitué un réseau de marchands et de distribution efficace. Tantôt, ce sera l'Ontario. Peut-être ensuite, une autre percée en Nouvelle-Angleterre.

«Ça me rend extrêmement fier d'avoir passé le flambeau aux enfants, de pouvoir dire

à nos travailleurs et aux gens de la communauté que nous sommes ici pour rester. J'ai donné toutes les chances de réussite à Julie et Philippe en leur offrant de me payer seulement lorsque l'entreprise aura pris son élan. Je ne suis même pas inquiet, je sais qu'ils réussiront. D'autres, dans la MRC du Haut-Saint-François, enverront ce même message porteur d'avenir», croit Richard Pilon.

L'architecte de la relance de Bois Ditton est arrivé à la barre de l'entreprise sur mandat, comme redresseur, pour protéger les intérêts de créanciers. Durant neuf ans, il s'est tapé chaque semaine l'allée-retour entre La Patrie et Québec, où travaillait son épouse. Puis, le couple s'est rapproché en s'installant à Sherbrooke, avant d'élire domicile en permanence dans cette petite localité.

«Mes amis et mes intérêts sont ici. La Patrie est devenue ma communauté, mon milieu de vie. C'est ici que j'aurai relevé mes plus grands défis personnels et professionnels, que j'aurai bâti mon entreprise».

La marque de commerce de Bois Ditton est désormais associée à du plancher. La fondation soutenant ses produits haut de gamme repose sur une foi inébranlable et un profond sentiment d'appartenance.



**PRIX DE LA
JUSTICE
DU QUÉBEC**

APPEL DE CANDIDATURES

Le Prix de la justice du Québec a été institué pour rendre hommage à une personne qui s'est illustrée par son action à promouvoir les valeurs d'une justice à la portée de tous, intégrée, impartiale et efficace.

Pour proposer une candidature pour le Prix de la justice 2012, rendez-vous au www.prixdelajustice.gouv.qc.ca, avant le 31 décembre 2012.



Conception de la médaille :
Bozena Happach

**LA PLUS HAUTE
DISTINCTION
HONORIFIQUE
REMISE DANS
LE DOMAINE
JURIDIQUE**

Pour plus d'information :

418 643-5140

1 866 536-5140

Québec

ACCIDENT DE TRAVAIL SUR LA RUE GALT OUEST

La mort de Sylvain Lee aurait pu être évitée, selon la CSST

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Si l'entreprise Construction et pavage Dujour de Sherbrooke avait pris le temps de bien évaluer la situation lors des travaux d'installation de drain de fondation à la résidence du 3485 de la rue Galt Ouest, la mort de Sylvain Lee aurait pu être évitée.

Le travailleur de 41 ans est mort écrasé par le mur de fondation du bâtiment qui s'est effondré sur lui. La position de son collègue de 37 ans à côté de lui a permis d'éviter que deux personnes ne soient écrasées par le béton le 2 décembre 2011.

« Un tel accident de travail aurait pu être évité », constate le directeur régional de la Commission de la santé et sécurité au travail (CSST), Guy Vallée.

La CSST a rendu public hier son rapport d'enquête réalisée à la suite du décès de Sylvain Lee. La CSST considère que Construction et pavage Dujour a agi de façon à compromettre la sécurité de ses travailleurs. Étant donné que l'entreprise ne possède pas d'antécédent, le constat d'infraction remis pour ce type d'infraction se situera entre 15 000 \$ et 60 000 \$.

L'entreprise avait entrepris la veille du drame des travaux d'excavation autour de la fondation pour installer les drains. Le creusage à une profondeur de deux pieds sous la base de la fondation a provoqué une pression entraînant une rupture du sol, moins de vingt minutes après que les murs sud et est n'aient été excavés.

« Les travailleurs ont entendu un vrombissement alors qu'ils nettoyaient le mur à la pelle avant d'isoler le mur dans la tranchée. Lorsqu'ils ont réalisé que le mur tombait, ils se sont sauvés vers l'est, mais le mur est tombé sur eux », explique l'inspecteur de la CSST, Robert Larouche.

Cet effondrement du sol combiné au fait que le mur de la fondation possédait des fissures a entraîné son effondrement.

« Si le mur n'avait pas eu de fissure et avait été composé de béton sain, il ne serait probablement pas tombé. Il a cédé aux endroits où il y avait des fissures », constate l'inspecteur de la CSST, l'ingénieur Serge Douville.

Comme troisième cause de cet accident de travail, les experts de la CSST constatent que les travaux ont été exécutés sans tenir compte des conditions du sol et du mur.

« Lors de l'exécution des travaux, les conditions de sol et de la structure n'ont pas été tenues en compte », indique l'inspecteur Larouche de la CSST.

« Ce n'est pas une situation inhabituelle. Ce type de risque est connu. Ils auraient dû



ARCHIVES LA TRIBUNE

La CSST a constaté que les travaux d'installation d'un drain de fondation qui ont coûté la vie à Sylvain Lee ont été exécutés sans tenir compte du sol et du mur. Le travailleur de 41 ans est mort écrasé par le mur de fondation qui s'est effondré sur lui.

savoir que le travail en sous-œuvre, le type de sol, l'absence de semelle de fondation et les fissures de la fondation comportaient un risque. J'ose croire que les facteurs de risque

n'avaient pas été détectés. À partir du moment où le risque a été identifié, il faut prendre le temps de l'identifier et d'apporter les mesures correctives. Étant donné que les gens qui

effectuaient les travaux étaient spécialisés en excavation, ils auraient dû voir ces risques », ajoute le directeur régional de la CSST, Guy Vallée.

Dans un objectif de prévention, la CSST rappelle aux entreprises qui réalisent ce type de travaux leur obligation de protéger les travailleurs lorsqu'ils exécutent des travaux d'excavation, de creusement de tranchées à proximité de structures existantes.

« Lorsque l'on creuse dans ce type de situation où la stabilité des constructions voisines et ensuite la sécurité des travailleurs est menacée, il faut arrêter les travaux et prendre les mesures correctives appropriées », indique Robert Larouche de la CSST.

Entre 2007 et 2011, une moyenne de 16 travailleurs sont morts chaque année lors de l'effondrement d'une structure.

Les travaux ont pu reprendre le 25 septembre dernier sur la rue Galt Ouest après qu'une méthode de travail élaborée par un ingénieur pour prévenir tout effondrement a été soumise à la CSST par Construction et pavage Dujour.



RASSEMBLER
POUR AIDER • AIDER POUR
RASSEMBLER

Objectif:

1 810 000 \$

1 800 000	
1 700 000	
1 600 000	
1 500 000	
1 400 000	
1 300 000	
1 200 000	
1 100 000	
1 000 000	
900 000	
800 000	
700 000	
600 000	
500 000	
400 000	475 385 \$
300 000	
200 000	
100 000	

DÈS AUJOURD'HUI!
DU MERCREDI 31 OCTOBRE AU DIMANCHE 4 NOVEMBRE

UNE INVITATION PRIVILÉGIÉE POUR NOS

PARENTS
AMIS

RABAIS
ADDITIONNEL DE 25%*

SUR PRESQUE TOUT EN MAGASIN ET À LABAIE.COM

pour tout achat de marchandise à prix ordinaire, de solde ou de liquidation réglé
avec votre carte MasterCard^{MD} HBC† ou votre carte de crédit HBC.

*Certaines exceptions s'appliquent. Précisions en magasin.

RABAIS
ADDITIONNEL DE 15%*

sur la marchandise à prix ordinaire, de solde ou de liquidation, avec tout autre mode de paiement.

RABAIS
ADDITIONNEL DE 10%*

sur les meubles, matelas, petits et gros électros, appareils électroniques, aspirateurs, appareils électriques de soins personnels et articles d'entretien des vêtements à prix ordinaire de solde ou de liquidation, peu importe le mode de paiement.

la **Baie**

Offre de rabais additionnel de 25 %, 15 % et 10 % pour parents et amis. Certaines exceptions s'appliquent; liste complète en magasin. † Compagnie de la Baie d'Hudson, HBC, la Baie et leurs logos respectifs sont des marques de commerce de la Compagnie de la Baie d'Hudson, utilisées sous licence. Le crédit est accordé par Capital One®. Capital One est une marque déposée. MasterCard et le logo MasterCard sont des marques déposées de MasterCard International Incorporated. Toutes les marques de commerce utilisées aux présentes appartiennent aux entités auxquelles elles sont associées. Tous droits réservés.

1150, rue Belvédère Sud
Sherbrooke
Téléphone : 819 569-9281
Télécopieur : 819 569-5195
www.centraideestrie.com

**Service budgétaire
populaire des Sources**

« Ça m'apporte de l'assurance, de la confiance et moins d'anxiété. Je budgète comme il le faut. Lorsque j'ai une entrée d'argent, j'appelle ma consultante budgétaire pour lui dire comment je vais budgéter. »

DANS **La Nouvelle** CETTE SEMAINE

LA VIE.
LA PRISON.

ET LA VIE
APRÈS LA PRISON

Aussi...

La Nouvelle a récolté 8 prix au gala des Grands Prix des hebdomadaires !

La CSRS révisé à nouveau ses territoire d'appartenance

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Deux ans après avoir révisé ses territoires d'appartenance, qui définissent quelle école fréquente un élève, la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke (CSRS) doit refaire l'exercice. L'organisation tiendra quatre séances d'information au cours des deux prochaines semaines.

Une lettre a été envoyée aux parents des écoles concernées, c'est-à-dire les écoles primaires Coeur-Immaculé, Jardin-des-Lacs, Saint-Esprit, Boisjoli, Desranleau, Maisonnée, Champlain, des Deux-Rives et Notre-Dame-du-Rosaire, de même qu'aux parents de toutes les écoles secondaires.

La CSRS avait déjà fait savoir que le comité de révision des territoires d'appartenance devait formuler des recommandations dans ce dossier avant la période d'inscriptions qui a eu lieu en février.

Selon le président de la CSRS, Gilles Normand, le projet final devra être adopté le 22 janvier.

Avant d'en arriver à cette étape, quatre séances d'information auront lieu les 7, 8, 12 et 15 novembre pour les parents. Au cours de ces soirées, le comité de révision des territoires d'appartenance dévoilera les

LES ÉCOLES CONCERNÉES PAR LA RÉVISION DES TERRITOIRES D'APPARTENANCE

La Montée
.....
Triolet
.....
Coeur-Immaculé
.....
Jardin-des-Lacs
.....
Saint-Esprit
.....
Mitchell-Montcalm
.....
Boisjoli
.....
Desranleau
.....
Maisonée
.....
École internationale du
.....
Phare
.....
Champlain
.....
Deux-Rives
.....
Notre-Dame-du-Rosaire

scénarios de modification qui sont sur la table. Les membres du comité donneront des détails sur l'ensemble du processus et recueilleront les commentaires sur ces hypothèses. Les parents pourront émettre leur avis jusqu'au 30 novembre. « On va tenir compte de ce qui va être

déposé pour des modifications ou des bonifications à apporter », note M. Normand. Le comité de parents de la CSRS sera aussi consulté.

Selon la CSRS, ce sont les particularités du développement urbain sherbrookoise, la baisse des ratios dans les classes instaurée par le ministère de l'Éducation et la croissance démographique qui « amènent des fluctuations importantes » dans la clientèle de certaines écoles.

La Tribune écrivait le mois dernier que la CSRS caresse l'idée de construire deux autres écoles primaires d'ici cinq ans, puisqu'elle aurait besoin d'au moins 35 nouvelles classes au sein des deux écoles.

Ces demandes d'ajout d'espace s'ajoutent à celles faites pour l'école Jardin-des-Lacs, à St-Denis-de-Brompton, où les élèves sont toujours à l'étroit malgré l'ajout de deux classes.

La commission scolaire a mené plusieurs projets d'agrandissement au cours des dernières années : les écoles Notre-Dame-de-Liesse, Brébeuf et la Maisonnée ont déjà été agrandies, et le feu vert du ministère de l'Éducation a été obtenu pour Boisjoli et Beaulieu. La CSRS dit toutefois ne pas avoir eu de nouvelle pour l'école Desranleau. En 2010, la révision des territoires d'appartenance, alors appelés bassins d'alimentation, avait eu lieu alors que la CSRS attendait un feu vert pour l'agrandissement de ces six écoles.

La question des territoires d'appartenance demeure toujours une question sensible pour les parents concernés. Lors du dernier exercice de révision, les parents d'élèves de l'école Jardin-des-Lacs s'étaient mobilisés afin d'éviter le transfert d'une partie de la clientèle vers l'école des Deux-Rives, dans l'arrondissement de Brompton.

Les séances d'information auront lieu le 7 novembre à 19 h à l'école du Triolet (auditorium du pavillon 1), le 8 novembre à 19 h à la Montée (à l'auditorium du pavillon Le Ber), le 12 novembre à 19 h à l'école secondaire internationale du Phare (cafétéria) et le 15 novembre à 19 h à l'école Mitchell-Montcalm (salle publique de l'école Montcalm). Les scénarios seront dévoilés après la première séance d'information sur le portail de la CSRS.

LE DERNIER
MOT EST
TOUJOURS
UN CHIFFRE.

Depuis mai dernier, les CA, les CGA et les CMA ont joint leur expertise et leur savoir-faire pour se regrouper et former ensemble l'Ordre des CPA du Québec.

Trois ordres professionnels comptables unis qui ne forment plus qu'un.

CPA COMPTABLES PROFESSIONNELS
AGRÉÉS DU QUÉBEC

cpa-quebec.com

Vous n'êtes pas seuls

40^e
1972-2012
Diabète Estrie

Ensemble, nous vaincrons le diabète !

Cahier promotionnel jeudi 1^{er} novembre dans La Tribune



**DENIS
DUFRESNE**
ÉDITORIAL

denis.dufresne@latribune.qc.ca

Route 112: il faut un débloccage

Devant l'incertitude quant au respect de l'échéance de l'automne 2014 pour la réouverture de la route 112, entre le secteur Black Lake (à Thetford-Mines) et Saint-Joseph-de-Coleraine, le ministère des Transports du Québec (MTQ) et le ministère de l'Environnement doivent mettre les bouchées doubles pour que les travaux de réaménagement débutent au plus vite.

Car, que se passe-t-il dans ce dossier, alors que le début des travaux avait été promis pour 2012 par le MTQ?

Cette situation pénalise de nombreux commerçants locaux.

Cette question, les citoyens, les gens d'affaires, les commerçants et les élus de la région de Thetford-Mines se la posent depuis près d'un an et demi sans véritablement obtenir de réponse, au point où 800 personnes ont manifesté lundi midi pour exprimer leur impatience.

L'ancien tronçon de 8,5 kilomètres, fermé depuis mai 2011 à la suite de glissements de terrain dans le secteur du puits à ciel ouvert de la mine Lac d'amiante, fait partie du principal axe routier entre les régions des Cantons de l'Est et de Chaudière-Appalaches.

Pour la région de Thetford-Mines, il s'agit d'un lien économique vital.

En plus d'imposer un détour d'une quinzaine de kilomètres, les deux routes de contournement, le chemin Vimy, entre le secteur Black Lake et Saint-Joseph-de-Coleraine, et le chemin du Barrage, qui relie Thetford-Mines à Disraeli, posent des problèmes de sécurité, l'un en raison de ses nombreuses courbes, et l'autre parce qu'on y retrouve de la circulation lourde.

Cette situation pénalise également de nombreux commerçants locaux, dont certains auraient été contraints de fermer leur porte faute de clientèle, en plus de causer passablement d'ennuis aux

travailleurs qui doivent se rendre à Thetford-Mines et aux villégiateurs de cette région riche en lacs.

Ce n'est pas d'hier que ce tronçon de la route 112 est source de problèmes pour la communauté thetfordoise : déjà, en 2009, un premier glissement de terrain avait obligé le MTQ à la déplacer et à la reconstruire en partie.

Le projet de réaménagement de cette route, sur lequel planche le MTQ depuis 2010, est certes complexe et coûteux, plus de 50 millions \$.

Il comporte des considérations environnementales en raison de la présence de halles d'amiante. En outre, des acquisitions de terrains sont nécessaires puisque le nouveau tracé doit traverser les propriétés de LAB Chrysotile et de la Société Asbestos Ltée.

Devant l'urgence de la situation et l'ampleur du projet, les élus de la région avaient demandé en mars 2011 aux ex-ministres Pierre Arcand (Environnement) et Norman MacMillan (délégué aux Transports) que Québec adopte une procédure d'autorisation environnementale accélérée pour éviter le long processus du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement.

Celle-ci n'est jamais venue...

Dix-neuf mois plus tard, élus et citoyens n'en peuvent plus d'attendre. Avec raison.

À leurs yeux, il est inconcevable que les études et les pourparlers prennent autant de temps et pénalisent ainsi toute une région.

Le maire de Thetford-Mines, Luc Berthold, prévient que la région n'acceptera pas de délai additionnel pour la construction du nouveau tronçon de la route 112.

« Quand les gens ont l'impression que ça n'avance plus, ils veulent se faire entendre », dit-il.

Un comité de suivi, formé des représentants de la région, doit rencontrer le MTQ au début de novembre, dans l'espoir de faire bouger les choses.

Tant pour la sécurité des automobilistes que la santé économique d'une région déjà durement éprouvée par la fin de l'exploitation de l'amianté, il faut un débloccage rapide.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

Le pouvoir d'une coccinelle

C'est incroyable de constater le grand pouvoir d'un simple symbole. La petite coccinelle rouge de Leucan est ainsi devenue un symbole important d'amour et de soutien lorsque notre fille a perdu un œil à cause du cancer.

Leucan offre un soutien aux familles qui ont un enfant atteint du cancer. Il offre un support financier aux parents qui doivent s'absenter du travail pendant de longues périodes pour les traitements. Il est présent dans les milieux hospitaliers avec des gens dévoués qui comprennent les besoins des familles. Il offre aussi un support émotionnel.

Des professionnels fournissent de l'art-thérapie, de la musicothérapie et de la massothérapie pour l'enfant atteint ainsi que pour les membres de sa famille immédiate. Leucan organise aussi, pour une somme dérisoire, plusieurs activités pour permettre aux familles d'avoir des moments de « vie normale » et de partager leurs expériences avec d'autres familles qui vivent une réalité semblable.

L'organisme est là à partir

du diagnostic jusqu'à ce que la famille décide qu'elle n'a plus besoin de soutien, même après la rémission ou la guérison. Leucan offre aussi un service de fin de vie et de suivi de deuil.

Plusieurs des organismes qui ramassent des fonds pour les enfants malades aident à financer des projets de recherche ou à acheter du matériel. Leucan, en plus de subventionner la recherche clinique dans les centres d'oncologie pédiatrique, est directement présent dans la vie des familles.

Il y a deux ans, ma fille aînée a reçu le diagnostic d'un rétinoblastome, soit une tumeur cancéreuse de la rétine de l'œil. Six jours plus tard, elle a eu une chirurgie pour enlever son œil, ce qui a eu pour effet d'arrêter la progression du cancer.

Je n'oublierai jamais le lendemain de sa chirurgie, quand une dame a frappé à la porte de la chambre d'hôpital et est venue voir ma fille. Elle lui a donné une couverture rose avec la petite coccinelle rouge brodée sur un coin, et de nouveaux jouets. Ma fille avait un sourire comme si

c'était le matin de Noël!

Dans un de leurs programmes, notre plus jeune fille a pu profiter de l'art-thérapie pour l'aider à exprimer ses émotions face à ce que notre famille a vécu. Nous recevons régulièrement, à la maison, des massages et nous participons à presque toutes les activités en famille. Mais l'aspect qui est le plus important à nos yeux est que Leucan nous a permis de créer tellement de souvenirs magnifiques pendant un temps très difficile de notre vie.

Une des campagnes de financement importantes pour Leucan est la campagne de tirelire à l'Halloween dans les écoles primaires. Donc ce soir, si vous voyez la coccinelle rouge sur une boîte attachée au cou d'un enfant, donnez quelques sous en sachant que vous aidez Leucan à continuer à accomplir ce qu'il fait de mieux : apporter de la joie et du soleil dans les cœurs des enfants et de leur famille qui vivent avec un cancer.

Mandy Demers
Richmond

Des feux difficiles à synchroniser

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Ce n'est pas demain la veille que les automobilistes pourront rouler en tout temps sur la rue King Ouest sans jamais tomber sur un feu rouge. La présence de nombreuses artères transversales et de feux sécurisés pour piétons complique grandement la synchronisation des feux de circulation entre le boulevard Jacques-Cartier et l'autoroute 410. La synchronisation est par ailleurs impossible aux heures de pointe.

Le directeur du service des infrastructures urbaines et de l'environnement de la Ville de Sherbrooke, Denis Gélinas,

a convoqué les médias, hier après-midi, après avoir fait une présentation à huis clos devant les élus du comité exécutif. M. Gélinas tenait à préciser certaines informations émanant du service des communications de la Ville et relayées dans *La Tribune* de samedi.

Le dossier de la synchronisation des feux de circulation n'est pas tombé entre deux chaises lors du départ de l'ingénieur responsable du dossier, a indiqué M. Gélinas. Depuis quatre ans, des modifications ont été apportées aux feux de circulation de la rue King Ouest pour qu'ils soient mieux synchronisés, a-t-il ajouté.

La Cité du Parc, cet important développement commercial



IMACOM, CLAUDE POULIN

Le directeur du service des infrastructures urbaines et de l'environnement, Denis Gélinas.

et à bureaux présentement en construction à l'angle des rues King Ouest et Jacques-Cartier, viendra grandement modifier le flot de circulation dans ce secteur. De nouvelles études de circulation seront donc nécessaires afin de mieux coordonner les feux des différentes intersections de la rue King Ouest. Ces études pourraient coûter jusqu'à 50 000 \$. D'autres modifications à la synchronisation pourraient ensuite être effectuées vers 2014.

Chaque fois qu'un feu pour piéton est activé à une intersection de la rue King Ouest, les feux de circulation en amont et en aval se désynchronisent momentanément, ce qui complique la fluidité de la circulation.

La très grande majorité des plaintes reçues par la Ville proviennent des piétons qui exigent plus de temps pour traverser, et non des automobilistes qui ragent contre les feux mal synchronisés, précisent les fonctionnaires municipaux.

Par ailleurs, aucun feu de circulation ne sera implanté sur la rue King Ouest à la hauteur de la rue Wood, vis-à-vis le restaurant Louis Luncheonette. Un terre-plein sera plutôt construit à cet endroit, si bien que les automobilistes qui sortent de la Cité du Parc devront tourner à droite, vers le centre-ville. Ils ne pourront plus couper les deux voies de la rue King Ouest pour s'y engager vers Rock Forest.

DEUX PERSONNES ÂGÉES FLOUÉES DE 96 653 \$

Sentences maintenues contre le couple fraudeur

RENE-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Condamnés à la prison pour l'un et à une peine de détention à purger dans la collectivité pour l'autre, Raymond Baird et Kimberly Gagnon ont expiré leurs recours légaux.

Le couple de fraudeurs a été entendu le 22 octobre dernier devant la Cour d'appel du Québec dans les dossiers pour

lesquels ils ont été condamnés. Le couple a reconnu sa culpabilité à diverses accusations de fraude dont une à l'endroit d'un couple de Sherbrooke pour un montant de 96 653 \$.

Les requêtes de Baird et Gagnon qui se représentaient seuls lors de cet appel sur le verdict et la peine rendus contre eux ont été rejetées par les juges Nicole Duval Hesler, Jacques Chamberland et Jacques A. Léger.

Kimberly Gagnon, qui a des enfants à charge de un, quatre et sept ans qui ont besoin d'elle, s'est vu imposer une peine de détention de 22 mois à purger dans la collectivité. Baird avait

été condamné à une peine de détention ferme de 21 mois.

Un homme et une femme de 72 ans ont été floués sur une période d'une année par le couple Baird-Gagnon. Ces derniers ont d'abord sollicité de l'argent pour nourrir leurs enfants avant de poursuivre leur stratagème pour diverses autres raisons au fil des mois.

Paiements de factures et dépenses imprévues ne sont que quelques raisons invoquées pour abuser de la bonté et de la naïveté des deux aînés, qui sont allés jusqu'à retirer leurs REER, réhypothéquer leur maison et vider leur compte bancaire pour aider les deux fraudeurs.

Précision

NDLR — Le titre du texte publié en page 3 de notre édition d'hier concernant le transport en commun mentionnait que trois citoyens sur quatre se disent satisfaits. Il aurait été plus juste de mentionner que trois répondants sur quatre se disent satisfaits, parmi ceux-ci qui ont accepté de répondre à la question sur le niveau de satisfaction à l'égard de ce service municipal. Une nuance s'impose en raison du fait que 40,7 des personnes interrogées ont refusé de répondre à la question sur le niveau de satisfaction sans doute parce qu'elles n'utilisent pas les services de la STS.

EXPÉRIENCE, EXPERTISE, TRADITION



Avocate & Notaires
CORRIVEAU NOËL RODRIGUE
31, rue Brooks
(819) 542-2410

« Venez voir sur nos murs les œuvres de Louisette Gauthier-Mitchell. »

<http://corriveau-noel-rodrigue.ca>

M^e Guillaume CORRIVEAU Notaire fiscaliste M^e Hélène RODRIGUE Avocate M^e Luc NOËL Notaire

LE DEUIL CHEZ L'HOMME, LA FEMME ET L'ENFANT : UNE RÉALITÉ COMMUNE, DES EXPÉRIENCES DIFFÉRENTES

Mercredi 7 novembre, 19 h

Prière d'arriver pour 18 h 45, nous débutons à 19 h



CONFÉRENCIÈRE
KARINE GAUTHIER,
psychothérapeute

Tous s'entendent pour dire que le deuil suit des étapes similaires. Néanmoins, il existe certaines différences notables. Plusieurs personnes se demandent :

- Le deuil est-il différent chez l'homme et la femme ?
- Le deuil est-il différent chez l'homme et la femme ?

Cette conférence vous permettra d'en apprendre davantage en ce qui concerne le deuil chez les enfants ainsi que chez les hommes.

Reportée au printemps 2013

NOS VALEURS SONT MISES À PROFIT SOUTIEN

Nous sommes la
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec) J1E 1H1

www.coopfuneraireestrie.com

Coût d'entrée : Gratuit-membre; 5 \$ non-membre

Prière de réserver, places limitées.

819 565-7646

3053182

FABRICVILLE
MEILLEURE QUALITÉ MEILLEURS PRIX www.fabricville.com

SOLDE CIRCULAIRE MAINTENANT EN COURS!

Énorme sélection! POLYESTER pour robes
uni et imprimé

1⁹⁹m et 2⁹⁹m

3 JOURS SEULEMENT

Plus, Aujourd'hui jusqu'à vendredi

INVENTAIRE COMPLET
FLANELLETTE imprimée
Cour. jusqu'à 7,99m

Cartes cadeaux disponibles en magasin ou en ligne

PLACE BROUILLARD 50, rue Burlington **819.821.2150**

LUN-MER: 9h30 à 17h30 | JEU-VEN: 9h30 à 21h | SAM: 9h à 17h | DIM: 12h à 17h

Prix annoncés valables pour membres club elite seulement. Prix non-membres disponibles en magasin. Pour des raisons d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

TOUR DE GLOBE

Rwanda: 8 ans pour l'opposante Victoire Ingabire

KIGALI, Rwanda — La justice rwandaise a condamné hier la principale opposante du pays, Victoire Ingabire, à huit ans de prison pour trahison.

Le gouvernement a accusé Victoire Ingabire d'avoir tenté de former un groupe armé, après avoir eu des contacts avec les Forces démocratiques de libération du Rwanda (NDLR), un groupe de combattants hutus établi en République démocratique du Congo (RDC).

L'opposante a toujours nié cette accusation. La cour l'a acquittée des accusations de promotion de la division ethnique et de l'idéologie du génocide.

L'avocat de l'opposante, Iain Edwards, a indiqué que sa cliente ferait appel du verdict.

— Associated Press

France: la prison pour une femme voilée

LILLE, France — Une jeune femme portant le voile intégral a été condamnée hier à six mois de prison avec sursis et à 100 euros d'amende par le tribunal correctionnel de Lille, dans le nord de la France, pour avoir refusé de présenter une pièce d'identité lors d'un contrôle de police dans le cadre de la loi sur le port du voile intégral.

La jeune femme âgée de 18 ans ne s'est pas présentée à sa comparution pour «violences volontaires, outrages, rébellion et incitation à l'émeute». Elle a également été condamnée à un euro de dommages et intérêts aux cinq policiers, et 600 euros pour les frais de procédure.

— Associated Press

Syrie: au moins 23 morts dans un bombardement

BEYROUTH — Les forces armées syriennes ont tué au moins 23 personnes hier dans une banlieue de Damas, la capitale, ont déclaré des militants de l'opposition.

D'après l'Observatoire syrien des droits de l'homme et les Comités locaux de coordination, deux organisations de l'opposition, 18 civils ont été tués dans un bombardement sur la ville de Douma, au nord-est de Damas. Cinq rebelles sont morts dans les combats avec les forces gouvernementales qui se sont déroulés dans les environs.

Les bombardements d'hier sont survenus au lendemain de la pire journée de bombardements dans le pays depuis le début du soulèvement.

— Associated Press



ASSOCIATED PRESS

Un homme observe les dégâts causés par un immense incendie qui a détruit jusqu'à 100 maisons sur le front de mer dans l'arrondissement de Queens, à New York.

Terrible lendemain

La tempête Sandy a fait au moins 50 morts aux États-Unis

ASSOCIATED PRESS

NEW YORK — La dévastation causée par la super-tempête Sandy s'est aggravée hier, alors que des millions de résidents du nord-est des États-Unis étaient privés d'électricité et de transports en commun pour plusieurs jours. Le bilan de la tempête est passé à au moins 50 morts aux États-Unis, et les efforts de secours se poursuivaient toujours hier soir.

La tempête qui a touché terre au New Jersey lundi soir avec la force d'un ouragan a privé d'électricité plus de 8,2 millions de foyers sur la côte Est et forcé une suspension de la campagne présidentielle, à une semaine du scrutin.

La ville de New York a été particulièrement touchée et son cœur financier a été fermé pour une deuxième journée consécutive. La tempête a causé les pires dommages en 108 ans d'existence du métro de New York, et le maire Michael Bloomberg a indiqué qu'il pourrait falloir jusqu'à cinq jours avant que les transports en commun de la ville soient entièrement rétablis.

«C'était une tempête dévastatrice, probablement la pire que nous ayons jamais vécue», a déclaré M. Bloomberg. «La nature est beaucoup plus puissante que nous.»

L'étendue des dommages

au New Jersey a été découverte au lever du jour hier. Les équipes de secours ont afflué pour secourir des centaines de personnes.

Lors d'une conférence de presse matinale, le gouverneur de l'Etat, Chris Christie, a énuméré d'une voix rauque les dommages causés la tempête.

«C'était une tempête dévastatrice, probablement la pire que nous ayons jamais vécue», a déclaré le maire de New York, Michael Bloomberg.

«C'est au-delà de tout ce que j'ai vu dans ma vie», a-t-il affirmé. «C'est une image de dévastation.»

Le bilan des victimes comprend plusieurs personnes tuées par des chutes d'arbres. Sandy a tué au moins 18 personnes seulement dans la ville de New York. L'ouragan avait fait 69 morts dans les Caraïbes avant son arrivée aux États-Unis.

Les trois principaux aéroports de New York étaient toujours fermés hier. Plus de 15 000 vols

dans le monde ont été annulés à cause de la tempête.

Certains ponts de New York ont rouvert à la mi-journée, mais la plupart des tunnels routiers et des ponts sont restés fermés, de même que les écoles et les théâtres de Broadway.

À New York, le quartier Lower Manhattan, où se trouve notamment Wall Street, a vu l'eau monter de plus de quatre mètres, un record, inondant les routes, le site du World Trade Center, le métro, les tunnels routiers et les systèmes électriques souterrains.

Un immense incendie a détruit jusqu'à 100 maisons déjà inondées sur le front de mer dans l'arrondissement de Queens. Trois personnes ont été blessées.

Le Tish Hospital de l'université de New York a évacué 200 patients à la suite d'une panne de son générateur de secours. Une vingtaine de bébés de l'unité des soins intensifs ont été placés sous respirateur à pile.

À Manhattan, une grue d'un chantier de construction dont le bras s'est cassé lundi à cause du vent se balançait toujours dangereusement à 73 étages au-dessus de la rue. Des centaines de personnes ont été évacuées par mesure de précaution. Un grand pétrolier s'est par ailleurs échoué près de Staten Island.

Sandy a aussi provoqué des

conditions de tempête hivernales en Virginie-occidentale et dans les États des Appalaches, où jusqu'à 60 centimètres de neige étaient attendus à certains endroits.

Hier à la mi-journée, Sandy se trouvait à environ 190 kilomètres à l'est de Pittsburgh et se dirigeait vers l'ouest, accompagnée par des vents soufflant à plus de 70 kilomètres/heure. Même si la tempête s'affaiblit, elle continue de provoquer des pluies et des inondations sur son passage, a souligné Daniel Brown, du centre de surveillance des ouragans à Miami.

L'opérateur Consolidated Edison a estimé qu'il faudrait au moins une semaine pour rétablir le courant chez près de 800 000 clients de New York et des environs.

Le maire de New York a déclaré que les décès causés par la tempête étaient tragiques, mais a estimé que la ville s'en était mieux sortie que certains le redoutaient compte tenu de l'ampleur de la tempête.

«Nous traverserons les prochains jours en faisant ce que nous faisons toujours dans les moments difficiles: en restant ensemble, épaules contre épaules, prêts à aider un voisin, à reconforter un étranger et à remettre sur pied la ville que nous aimons», a déclaré M. Bloomberg.



THE ASSOCIATED PRESS, RICHARD DREW

Avec les inondations provoquées par le passage de Sandy, un embâcle plutôt inusité et coûteux s'est formé à l'entrée du garage du New York's Financial District. Des immeubles ont été détruits. Des objets de toutes sortes ont volé au vent. Les citoyens se sont réveillés dans une ville sinistrée. Le métro et différents tunnels étaient submergés. Conséquences : les principales places financières sont restées fermées et des centaines de milliers de New-yorkais ont été privés d'électricité.



THE ASSOCIATED PRESS, THE VIRGINIAN-PILOT, STEVE EARLEY

C'est l'eau qui a causé le plus de dégâts sur cette route de la Caroline du Nord, dans le secteur de Mirlo Beach, lundi. Le Sheriff du comté de Dare, Cliff Tice, a été à même de le constater, hier, après une journée mouvementée. Les services d'urgence de l'État ont déclaré que le pire était passé, mais que la route resterait fermée pour inspection.

Un certain lien avec les changements climatiques

CHARLES CÔTÉ

MONTRÉAL — L'ampleur sans précédent et la trajectoire inhabituelle de l'ouragan Sandy stimulent le débat sur les changements climatiques aux États-Unis, alors que le sujet a largement été ignoré pendant la campagne électorale qui s'achève.

Plusieurs commentateurs politiques l'ont souligné, mais qu'en disent les scientifiques? La climatologue Katharine Hayhoe, de l'Université Texas Tech, a eu plusieurs échanges sur Twitter hier, surtout pour exprimer des mises en garde contre des conclusions hâtives. Mais elle a aussi affirmé que la trajectoire de Sandy

a probablement été « affectée » par les changements climatiques.

« De grands ouragans ne sont pas inhabituels à ce temps-ci de l'année, a-t-elle affirmé. Son existence est très normale. Son virage à gauche ne l'est pas. Les causes de ce virage sont à déterminer. »

Une chose est sûre : la température de l'eau bat des records cette année dans l'Atlantique, au large de l'Amérique du Nord. Et une eau plus chaude donne plus d'énergie aux ouragans.

C'est ce que souligne Kevin Trenberth, climatologue au Centre national de recherche atmosphérique des États-Unis, dans une entrevue au journal



THE ASSOCIATED PRESS, THE REGISTER-HERALD, CHRIS TILLEY

L'ouragan Sandy a fait mal à plusieurs endroits, mais pas toujours de la même façon. À Beckley, dans l'ouest de la Virginie, la municipalité a été forcée de sortir les charrettes pour dégager les 19 pouces de neige qui recouvrait la chaussée. Des dizaines de routes ont été fermées et des coupures d'électricités ont touché près de 268 000 foyers.



AGENCE FRANCE-PRESSE, MEHDI TAAMALLAH

Les services d'urgence sont venus au secours de plusieurs citoyens des environs de Little Ferry, dans le New Jersey, où la super-tempête Sandy a fait aussi de lourds dégâts. Selon les autorités, plusieurs personnes sont portées disparues. Dans les états du Connecticut, du Maryland, de New York, du New Jersey, de la Caroline du Nord, de Pennsylvanie, de Virginie et de la Virginie de l'Ouest, de nombreuses personnes ont trouvé la mort.

web *Slate*.

« L'air au-dessus de l'océan est plus chaud et plus humide, et cela alimente la tempête et ajoute en particulier aux risques de pluies abondantes et d'inondations », dit M. Trenberth.

Sachant que les océans ont absorbé jusqu'ici environ 90 % du réchauffement qui s'est produit depuis 50 ans, une partie de la force de l'ouragan Sandy est probablement liée à ce réchauffement.

D'ailleurs, une étude publiée récemment a conclu que les ouragans sont deux fois plus fréquents les années où l'eau est plus chaude que la normale.

La science climatique est aussi très solide sur un autre

point : le réchauffement cause la hausse du niveau des océans. Et cela rend les zones côtières plus vulnérables. Peut-être est-ce un des facteurs derrière l'ampleur de la catastrophe qui frappe New York? Notons qu'en 2006, la NASA avait souligné la vulnérabilité de New York à l'effet combiné de la hausse des océans et des ouragans.

Un point demeure inconnu : est-ce que les changements climatiques augmentent les probabilités d'une tempête « hybride », où un ouragan rencontre une tempête hivernale? Selon le climatologue Kerry Emanuel, du Massachusetts Institute of Technology, interviewé par *Slate*, on ne le sait tout simplement pas. (La Presse)

Obama et Romney adaptent leur programme

WASHINGTON — La stratégie de campagne de Barack Obama et de Mitt Romney est bouleversée par la super-tempête qui touche le nord-est des États-Unis, à une semaine précisément d'une élection présidentielle qui s'annonce comme la plus serrée de l'histoire récente du pays. Le président sortant et son adversaire républicain ont annulé des déplacements prévus lundi et hier et adaptent leur agenda à l'évolution de la situation.

Barack Obama a repris son rôle de chef d'État dès lundi, rentrant à la Maison-Blanche sans passer par la Floride pour superviser la gestion de la tempête avec ses conseillers au moins jusqu'à hier. Il a annulé un rassemblement dans le Wisconsin hier et toutes ses étapes de campagne dans l'Ohio aujourd'hui.

Du côté républicain, le candidat Mitt Romney, dépourvu de toute fonction officielle, tentait d'occuper le terrain auprès des sinistrés avec sa femme Ann et son candidat à vice-présidence Paul Ryan. Mitt Romney s'est rendu dans l'Ohio, sa femme dans le Wisconsin et l'Iowa, tandis que Paul Ryan a fait campagne dans le Wisconsin.

Les centrales nucléaires sous surveillance

WASHINGTON — Deux centrales nucléaires ont été partiellement arrêtées lundi soir et hier matin dans l'est des États-Unis à cause de la méga-tempête Sandy, tandis que la plus ancienne centrale du pays a été placée en état d'alerte en raison de la montée des eaux. La Commission de régulation nucléaire (NRC) a assuré que la sécurité était assurée dans toutes les centrales du territoire.

Des inspecteurs de la NRC, dont le siège et le bureau régional du nord-est du pays ont été fermés pour le passage de Sandy, surveillent les centrales en permanence. L'agence a dépêché du personnel supplémentaire équipé de téléphones satellites dans cinq États.

Une membre d'équipage du Bounty est morte

ELIZABETH CITY, N.C. — Une membre d'équipage du HMS Bounty est morte après le naufrage du navire au large des côtes de Caroline du Nord, en plein ouragan Sandy, a annoncé la garde côtière américaine hier.

Claudene Christian, 42 ans, a été retrouvée inanimée par les secouristes dans l'eau lundi soir, et a ensuite été déclarée morte à l'hôpital, a précisé David Weydert, de la garde côtière.

Le capitaine du navire, Robin Walbridge, 63 ans, est toujours porté disparu.

— The Associated Press

Le maire Tremblay était au courant

Union Montréal pratiquait une double comptabilité, selon Martin Dumont

BRUNO BISSON

MONTRÉAL — Un ancien organisateur du parti Union Montréal, Martin Dumont, a affirmé à la commission Charbonneau, hier, que le maire Gérald Tremblay était au courant du financement illégal à grande échelle qui avait cours dans sa formation et qu'il a délibérément choisi de l'ignorer.

M. Dumont a raconté que lors d'une élection partielle dans l'arrondissement de Saint-Laurent, en 2004, il a soulevé des questions sur les dépenses électorales engagées par le parti lors d'une rencontre avec l'agent officiel du parti, Marc Deschamps, en présence du maire Tremblay.

M. Deschamps lui a alors expliqué que le parti « avait un budget officiel et un budget officieux », en exhibant un document qui montrait les deux budgets, sur deux colonnes. Le budget « officiel » s'élevait alors à 43 000 \$, tout près du plafond de dépenses imposé aux partis en campagne. Le budget officieux s'établissait, quant à lui, à 90 000 \$.

« Quand Marc Deschamps a sorti la feuille, c'est à ce moment-là que le maire Gérald Tremblay s'est levé et a dit:



LA PRESSE CANADIENNE

L'ex-organisateur d'Union Montréal, Martin Dumont, a affirmé à la commission Charbonneau, hier, que le maire Gérald Tremblay était au courant du financement illégal à grande échelle qui avait cours à Union Montréal, et qu'il a délibérément choisi de l'ignorer.

« Moi, je n'ai pas à savoir ça. » Il a quitté la pièce.

Martin Dumont a travaillé comme permanent dans le parti du maire pendant deux ans, entre février 2004 et janvier 2006. Et il en a vu de belles au sein d'Union Montréal.

850 000 \$

Au moment où les élections municipales approchaient, en 2005, la permanence du parti fourmillait de jeunes employés surnuméraires embauchés en vue du scrutin de novembre. Une réceptionniste, Mme Pion, a demandé à parler à M. Dumont dans un café en face du local. Elle lui a alors raconté que le responsable du financement l'avait recrutée, la veille, pour faire un décompte de l'argent comptant qui s'accumulait dans son bureau. Il y en avait pour

850 000 \$. Mme Pion, a ajouté M. Dumont, ne voulait plus rien avoir à faire avec ça.

En deux ans, a-t-il affirmé, il a participé à l'organisation d'une vingtaine de cocktails de financement, dans des arrondissements de l'est et du nord de la ville, et à de nombreux événements semblables pour les instances centrales du parti, qui rapportaient chaque fois des dizaines de milliers de dollars. Pas en billets vendus, mais en enveloppes qui changeaient de main.

« Tu sais, Martin, lui aurait dit Milioto, que mes

fondations de trottoir sont

épaisses et profondes. Il

faudrait pas que tu te

retrouves dans mes

fondations de trottoir. »

Certains invités revenaient constamment, à chaque cocktail. Des entrepreneurs en construction, des ingénieurs spécialisés dans le développement des affaires.

Défilé d'ingénieurs

Les mêmes personnes défilaient aussi dans les bureaux de la permanence du parti, pour rencontrer Bernard Trépanier,

responsable du financement. On fermait la porte et les stores. Les « rencontres » ne duraient que quelques minutes. Plusieurs des ingénieurs nommés par M. Dumont hier, à la demande de la Commission, font partie du gratin du milieu: Yves Cadotte, de SNC-Lavalin, Charles Meunier, de BPR, Michel Lalonde et Gino Lanni, de Groupe Séguin-Genius, Bernard Poulin, du groupe SM, Rosaire et Jean-Pierre Sauriol, de Dessau, et Kazimir Olechnowicz, président de CIMA+.

M. Dumont n'a pas voulu spéculer hier sur la nature de ces rencontres, auxquelles il n'a jamais assisté.

Fondations profondes

Pour le jeune militant actif, l'aventure municipale s'est pratiquement terminée en juin 2007, quand un intermédiaire bien connu entre la mafia sicilienne et la construction, Niccolo Milioto, lui a rendu visite à l'hôtel de ville de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies. Moins de 48 heures plus tôt, M. Dumont, chef de cabinet du maire de l'arrondissement, venait de demander à ses services techniques de préparer une comparaison des coûts de contrats pour la construction de trottoirs. La spécialité de M. Milioto.

« Tu sais, Martin, lui aurait dit Milioto, que mes fondations de trottoir sont épaisses et profondes. Il faudrait pas que tu te retrouves dans mes fondations de trottoir. »

M. Dumont a rougi, s'est tu et a refoulé des larmes en racontant publiquement cette histoire, que même sa conjointe, a-t-il souligné, a apprise hier en écoutant son interrogatoire devant la Commission. Il n'en avait jamais parlé à personne avant de rencontrer les enquêteurs de la Commission.

L'événement l'a « brisé », a-t-il dit. Trois mois plus tard, il a quitté Montréal pour Ottawa.

(La Presse)

Handi Apte SOIRÉE PORTO & Chocolat

2^e édition

Animée par M. François Côté, sommelier-conseil
Sous la présidence d'honneur de M. Stephan Elkas
de la Résidence funéraire Steve L. Elkas



**LE MERCREDI
7 NOVEMBRE 2012,
À 19 H**

**AU CLUB DE GOLF DE
SHERBROOKE**

Au 1000, rue Musset,
Sherbrooke
Coût : 100 \$
Prix de présence

Aidez-nous à favoriser le quotidien à domicile des personnes
handicapées physiques de Sherbrooke

Information : **819 562-8877, poste 0**



Desjardins
Caisse du Nord de Sherbrooke



TAYLOR FLADGATE



SHERBROOKE



3024532

Résultats des tirages du : 2012-10-30									
Sprinto					02 03 04 35 36				
Poker					6 6 7 8 9				
Triplex					05 09 27 39 40				
Ebanco					01 03 09 11 17 19 22 29 34 35 36 40 43 44 50 57 61 65 68 70				
Astro					Jour - Mois - Année - Signe				
Extra					08 JANVIER 93 TAUREAU				
					4524586				

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Ça va chauffer...

Chez Multi Piscine, ça chauffe en grand!

**À l'achat
d'un poêle
aux granules** | **1 tonne de granules
GRATUITE!**

- La plus vaste salle de montre en région
- Plus de 150 poêles et foyers en démonstration
- Service d'installation professionnelle
- Plusieurs spéciaux sur place
- Poêle au gaz à partir de 995 \$

Membre du groupe

SIMA



• Bois • Granules
• Gaz • Électricité

LE PLAISIR D'ÊTRE

chez soi... CAA

multi piscine.com

1597, rue Galt Est
Sherbrooke 819 566.8558

MasterCard

VISA

EN BREF

«Viens pisser avec moi»

Certains donateurs versaient leurs enveloppes bourrées d'argent comptant de façon complètement loufoque, selon Martin Dumont.

Le témoin a raconté que lors d'une activité de financement dans Mercier Hochelaga-Maisonneuve, l'entrepreneur en construction Nicolo Milioto a invité M. Dumont à l'accompagner aux toilettes.

«Viens pisser avec moi», a-t-il insisté en lui prenant le bras. Rappelons que Milioto, proche du clan Rizzuto et dirigeant de l'entreprise Mivela, a été décrit comme un intermédiaire entre la mafia et l'industrie de la construction.

«Place-toi devant ton urinoir, je vais me placer devant le mien», aurait dit Milioto avant de lui remettre 10 000 \$ en espèces.

Dumont dit avoir remis l'enveloppe à Bernard Trépanier, responsable du financement d'Union Montréal. À deux autres reprises pendant la soirée, des entrepreneurs l'ont invité à les accompagner aux toilettes.

«Je leur ai dit qu'ils pouvaient y aller avec M. Trépanier», a raconté le témoin, qui s'est montré mal à l'aise devant cette façon de faire. «Je ne pensais pas que ça faisait partie de mes fonctions», a-t-il expliqué.

Incapable de fermer son veston

Puisqu'il était courant dans le milieu politique de «passer le chapeau» pour recueillir des contributions politiques anonymes, Martin Dumont dit avoir voulu installer un vrai chapeau afin que les donateurs puissent y laisser leurs dons. Cette initiative a été tournée en ridicule par Bernard Trépanier, responsable du financement d'Union Montréal, qui lui a déclaré: «Le chapeau, c'est moi», selon les souvenirs de M. Dumont. Ce dernier affirme que les enveloppes passaient effectivement entre les mains de M. Trépanier. Lors du cocktail de financement où Nicolo Milioto l'avait entraîné aux toilettes, Martin Dumont affirme que Bernard Trépanier se plaignait de ne pas pouvoir fermer son «jacket» pour la prise de photo. «J'ai trop d'enveloppes dans mon veston», aurait-il dit.

Au resto d'Accurso

Selon Martin Dumont, Bernard Trépanier lui a demandé à une occasion d'aller au restaurant Onyx, propriété de Tony Accurso, à Laval, afin que ce dernier lui remette 50 000 «documents» pour un cocktail de financement qui

était pourtant déjà passé. Devant l'incompréhension de M. Dumont, Trépanier lui aurait fait comprendre qu'il s'agissait en fait d'un don de 50 000\$. M. Dumont ne voulait pas participer à ce manège, et Trépanier s'en est finalement chargé lui-même, a raconté le témoin.

Le maire Tremblay veut témoigner

Après avoir entendu le témoignage de Martin Dumont, le parti Union Montréal a présenté une demande officielle à la commission Charbonneau afin de faire entendre le plus vite possible le maire Gerald Tremblay et deux employés du parti: Marc Deschamps, représentant officiel, et Louis Lewis, directeur administratif. Le parti doit toutefois obtenir la permission de la Commission, qui devrait donner sa réponse sous peu. Questionné par les journalistes, l'avocat d'Union Montréal, Me Michel Dorval, a dit que ces trois témoins pourront «rectifier» certains faits et faire entendre la version du parti. Il a refusé de dire si cela signifie qu'il accuse Martin Dumont de mentir. «Ce n'est pas à moi de qualifier cela, c'est à la commissaire», a-t-il dit. (La Presse)

L'impatience grimpe à Québec

QUÉBEC — Le gouvernement Marois n'exhorte plus seulement le maire Gerald Tremblay à se demander s'il est toujours apte à administrer la Ville de Montréal. Il affirme que «le statu quo est intolérable».

C'est ce qu'a affirmé hier le ministre responsable de la métropole, Jean-François Lisée. Pour son collègue des Affaires municipales, Sylvain Gaudreault, «ça devient très, très, très, très difficile» pour le maire. «C'est encore des éléments de plus qui s'ajoutent sur les épaules de M. Tremblay», a-t-il dit. «Je l'invite à réfléchir» à savoir s'il a toujours sa place à la tête de la métropole, a-t-il ajouté.

M. Lisée a expliqué hier que sa formation a décidé de ne pas demander ouvertement au maire de quitter ses fonctions. Il est allé aussi loin qu'il le pouvait dans ses propos. «On est en face de révélations troublantes pour nous, pour les citoyens de Montréal, pour les élus de Montréal. Le statu quo est intolérable.»

Le ministre Gaudreault reste évasif sur les moyens que le gouvernement pourrait prendre. «Ça fait partie des discussions

que nous avons entre collègues sur ce qui va se passer dans les prochaines semaines», s'est-il contenté de dire.

Gerald Tremblay doit cesser de s'accrocher à son poste, dit Jacques Duchesneau, député de la Coalition avenir Québec et ancien patron de l'Unité anticollusion. «[Le maire] n'a plus de légitimité, soutient-il. Sa place n'est plus là. Il faut qu'il se retire et qu'il attende la conclusion du rapport de la Commission.»

Les libéraux ont eux aussi ajouté de la pression sur le

maire. Ce dernier doit s'expliquer très rapidement, pense le chef intérimaire du Parti libéral, Jean-Marc Fournier. «Ça fait déjà longtemps qu'on lui a demandé de procéder à une période de réflexion. Les éléments s'ajoutent et s'accumulent les uns aux autres. Franchement, je crois que l'heure a maintenant sonné pour qu'il donne des explications très claires aux contribuables, aux citoyens. S'il ne le fait pas, la situation sera insoutenable», a-t-il lancé. (La Presse)

Salon 2012 Rue des Artisans
10^e édition
Samedi 10 novembre 10 h à 18 h
Dimanche 11 novembre 10 h à 18 h
Centre Julien-Ducharme
1671, chemin Duplessis (Arrondissement Fleurimont)
Entrée : 3 \$

Sous la présidence d'honneur de Madame Nicole Dumont
Thème du Salon: «Achat chez nous»

Au profit de l'AFEAS Estrie
Venez rencontrer nos 94 artisans!

GROUPE FORGET
AUDIOPROTHÉSISTES

Merci à nos commanditaires

Kiosque #33 France et Chantal Création textiles : récupération, feutrage MACHINES À COUDRE PENÉLOPE COURS DE COUDRE 1279, rue Grégoire Sherbrooke	Kiosque #11 Au Pinceau Créatif Faux-vitrail sur bois, ébénisterie Quincaillerie Home hardware 1237, rue Belvédère Sud
Kiosque #44 Mme Gigi Raby Peinture norvégienne et russe 2900, rue Galt Ouest (angle Lisieux) Sherbrooke Kardie COIFFURE Bric et bric Stylistes experts en métamorphose de coupe et couleur	Kiosque #1 Jocelyn Huppé Encadrements : miroirs avec des fleurs séchées, papillons 80, rue Principale Est Cookshire-Eaton GRONDIN GUILBEAULT FONTAINE NOTAIRES S.A.
Kiosque #37 Tissage J. S. Bibeau Tissages, catalogues, tapis, napperons Desjardins Caisse d'économie des Cantons 560, rue Bowen Sud Sherbrooke	Kiosque #30 Cahiers de Marie GROUPE FORGET AUDIOPROTHÉSISTES

FABRICVILLE
MEILLEURE QUALITÉ MEILLEURS PRIX www.fabricville.com

TOUS les TISSUS
de draperie et
d'ameublement
en magasin
40% de rabais

SOLDE DÉCOR MAISON!

TOUS les RIDEAUX
prêts-à-poser*
*à l'exception de Commonwealth, Signature et Promo

TOUS les ENSEMBLES DE TRINGLE décorative EN BOIS
40% de rabais

TOUS les QUINCAILLERIE MODULAIRE
en bois ou en métal
40% de rabais

Cartes cadeaux disponibles en magasin ou en ligne

PLACE BROUILLARD 50, rue Burlington 819.821.2150
LUN-MER: 9h30 à 17h30 | JEU-VEN: 9h30 à 21h | SAM: 9h à 17h | DIM: 12h à 17h
Prix annoncés valables pour membres club elite seulement. Prix non-membres disponibles en magasin. Pour des raisons d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

La Nouvelle

Nos artisans récompensés!

Une fois de plus,
La Nouvelle a fait
belle figure lors du
**GRAND PRIX
DES HEBDOS
DU QUÉBEC**
où plusieurs prix
individuels ont
été décernés.

Au total, ce sont huit prix que les
artisans de votre hebdomadaire
ont récoltés à cet événement tenu
à Québec le 26 octobre 2012.

Des honneurs pleinement
mérités pour ces professionnels
qui, chaque semaine, travaillent
avec passion pour vous offrir un
contenu riche en information
et en émotions.

Félicitations!



Marie-Christine Bouchard
journaliste



Véronique Larocque
journaliste



Cynthia Beaulne
graphiste



Marie-Ève Girard
graphiste



Jocelyn Riendeau
photographe



Frédéric Côté
photographe



Maxime Picard
photographe

Journalisme

PREMIER PRIX:

Catégorie Reportage

Marie-Christine Bouchard

avec sa série *Sherbrookois dans le monde*

PREMIER PRIX:

*Prix Yves-Masson récompensant le meilleur texte
de l'année toutes catégories confondues*

Marie-Christine Bouchard

PREMIER PRIX:

Catégorie Action communautaire

Véronique Larocque

pour son texte *Le don de soi, un bonheur durable*

Graphisme

DEUXIÈME PRIX:

Cynthia Beaulne

TROISIÈME PRIX:

Marie-Ève Girard

Photographie

DEUXIÈME PRIX:

Catégorie Portrait

Jocelyn Riendeau

TROISIÈME PRIX:

Catégorie Portrait

Frédéric Côté

TROISIÈME PRIX:

Catégorie Sport

Maxime Picard

S&P/TSX	TSX C.	\$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
12 377,05 64,30	1302,92 11,49	100,07 0,15	----- ---	----- ---	----- ---	1712,10 3,40	85,68 0,14
↑	↑	↑	—	—	—	↑	↑

Dégâts au Sud, travail au Nord

600 employés du Groupe CVTech, de Drummondville, sont déjà à l'oeuvre aux É.-U.

HÉLÈNE BARIL

MONTRÉAL — Mesurer l'impact de Sandy sur l'économie américaine prendra un certain temps, mais la tempête accélère déjà l'activité économique de ce côté-ci de la frontière.

Six cents employés du Groupe CVTech, de Drummondville, sont actuellement à pied d'oeuvre pour rétablir l'électricité dans les États les plus touchés, a indiqué hier le président-directeur général de l'entreprise, André Laramée.

Sandy, avec ses vents dévastateurs et ses pluies diluviennes, a frappé le territoire desservi par CV Tech. « C'est en plein dans nos régions », dit son président.

Spécialisé dans la construction et l'entretien de lignes de transport et d'électricité, le Groupe CV Tech est installé à Newington, au Connecticut, et à Cherry Hills au New Jersey, en banlieue de Philadelphie, où des millions de foyers étaient toujours privés d'électricité hier après le passage de la tempête.

Ses employés travaillent donc à remonter en urgence les lignes électriques couchées par le vent et les arbres tombés, et à rétablir le courant.

Plus tard, il faudra sécuriser le réseau et André Laramée s'attend à un surplus de travail pour son entreprise. « C'est trop tôt pour savoir à quel point, parce que ça dépend toujours de l'ampleur des dommages », explique-t-il.

Lors de tempêtes précédentes, CVTech a toujours hérité d'un surplus de travail. Ça devrait être la même chose cette fois-ci, et peut-être même mieux, selon son président. « On est toujours disponibles pour la restauration des réseaux électriques. Mais quand c'est loin de nos bases, comme au Texas, on y va et par la suite, on retourne chez nous. Là, ça peut nous mener à de nouvelles alliances. »

Stella-Jones est un fournisseur des poteaux en bois traité qui forment l'ossature des réseaux électriques. Chaque

50 MILLIARDS

L'ouragan Sandy, qui devrait coûter au total entre 30 et 50 milliards US, est vraisemblablement l'une des « 10 ou 15 tempêtes les plus dévastatrices » ayant jamais touché les États-Unis, selon les experts d'Egecat, cabinet d'études spécialisé en gestion du risque.

Les économistes d'IHS Global Insight estiment de leur côté que les seuls dégâts matériels seront supérieurs à ceux causés l'année passée par Irene, qui avait coûté environ 15 milliards US. Par comparaison, l'ouragan Katrina, qui avait dévasté la Nouvelle-Orléans en 2005, avait coûté de 40 à 66 milliards US de dommages assurés, ce qui en avait fait l'événement le plus cher de l'histoire des catastrophes naturelles.

— Agence France-Presse

fois que les éléments mettent à mal les réseaux du Canada et des États-Unis, il y a un impact sur les affaires de l'entreprise, selon le vice-président principal et responsable des finances, Georges Labelle.

L'an dernier, l'ouragan Irene, qui avait frappé le Vermont, avait donné un coup de pouce à Stella Jones, « pas énorme, mais quand même », se souvient le dirigeant. Ça devrait être la même chose cette fois-ci, selon lui.

Reconstruction

Une fois l'électricité revenue, il faudra penser à la reconstruction. Si les coûts associés l'an dernier à Irene ont été estimés à entre 15 et 20 milliards US, les dommages seront beaucoup plus importants dans le cas de Sandy.

La reconstruction des maisons et des infrastructures endommagées devrait avoir un effet positif sur la demande et le prix du bois d'oeuvre du Québec, le principal fournisseur

du nord-est américain.

Il s'agit toutefois d'un effet minime, et temporaire, selon François Gendron, du Conseil de l'industrie forestière du Québec. « Au cours des deux derniers ouragans, il n'y a pas eu de gros effet sur les prix, a-t-il précisé hier. Bien que la demande ait été plus grande, il semble que les producteurs ont été aptes à répondre adéquatement aux besoins nécessaires sans toutefois occasionner de forte hausse de prix ».

La hausse de la demande pour le bois d'oeuvre précède parfois la tempête, parce que lorsqu'un ouragan s'annonce, les gens s'empressent de barricader les portes et les fenêtres

de leur maison avec des panneaux et des 2X4.

La reconstruction des maisons et des infrastructures devrait avoir un effet positif sur la demande du bois d'oeuvre du Québec.

C'est peut-être ce qui s'est passé la semaine dernière, alors que le Conseil de l'industrie forestière du Québec a constaté une augmentation des transactions et une hausse de

2,1 % du prix du panier de produits du bois les plus vendus. Il est toutefois impossible de dire si cette agitation du marché avait quelque chose à voir avec Sandy.

Produits forestiers Résolu, de son côté, estime qu'il est trop tôt pour évaluer l'impact qu'aura Sandy sur la demande et le prix de son bois d'oeuvre.

Pour le moment, la tempête a eu un impact seulement sur la publication des résultats financiers de l'entreprise. Résolu, qui devait faire connaître le bilan de son troisième trimestre hier, a reporté l'exercice à vendredi en raison du mauvais temps qui paralyse l'activité économique à New York. (La Presse)



La raison dit :
« Il faut trouver la bonne personne pour le bon poste. »

L'instinct dit :
« Il faut considérer plus que l'expérience et les compétences. »



**Raymond Chabot
Grant Thornton**

L'instinct de la croissance™

En situation de recrutement, les décisions sont rarement faciles à prendre. Les dirigeants d'entreprises dynamiques savent que, pour faire le bon choix, il faut allier raison et instinct. Chez Raymond Chabot Grant Thornton, c'est ce que nous faisons au quotidien pour nos clients. Contactez-nous au **819 822-4000**.

www.rcgt.com

EN TOUT TEMPS

ÉCONOMISEZ

15%

À L'ACHAT DE
12 BOUTEILLES ET PLUS

MÉLANGER LES PRODUITS,
C'EST PERMIS



**SOYEZ PRÊTS
POUR LES FÊTES
AVANT TOUT LE MONDE**

SAQ

DÉPÔT

540, rue Jean-Paul-Perrault
Sherbrooke J1L 3A6
819 563-0959 | 1 866 636-2020

TITULAIRES DE PERMIS ET AGENCES DE LA SAQ EXCLUS. Offre exclusive à la SAQ Dépôt. Applicable aux produits de la zone RABAIS ESCALIER. Certaines conditions s'appliquent. Détails en succursale. 18 ans ou plus.

La modération
a bien meilleur goût.

Educ'Alcool

18+

Bourse en bref

Sociétés Estrie	30-10-12	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	4.85	-0.07	-1.42%	15 059
Domtar Cp	79.01	0.14	0.18%	7 066

Indices Québec	30-10-12	Var.	Var. (%)	en 2012
Indice Québec 30	1403.52	8.04	0.58%	7.86%
Indice Québec 120	1420.34	7.37	0.52%	5.31%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	30-10-12	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Groupe SNC-Lavalin Inc.	40.08	1.19	3.06%	366 587
Banque Laurentienne du Canada	44.90	0.95	2.16%	16 827
Stella-Jones Inc.	60.23	0.73	1.23%	4 040
Cogeco Inc.	33.20	0.58	1.78%	848
Banque Royale du Canada	56.92	0.57	1.01%	1 190 581
Alimentation Couche-Tard Inc.	48.64	0.52	1.08%	151 033
Banque Nationale du Canada	76.98	0.48	0.63%	146 844
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	34.30	0.43	1.27%	718 597
Quebecor Inc.	35.26	0.41	1.18%	35 416
Osisko Exploration Ltee	9.61	0.39	4.23%	651 506
Transcontinental Inc.	10.46	0.36	3.56%	48 927
Transforce Inc.	18.18	0.33	1.85%	209 233
BCE Inc.	43.37	0.27	0.63%	518 493
Mines Virginia inc.	10.41	0.24	2.36%	8 405
Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.	14.93	0.22	1.50%	23 364

IQ-120 : Les plus fortes baisses	30-10-12	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	86.18	-0.75	-0.86%	243 794
Banque de Montréal	59.12	-0.45	-0.76%	1 136 512
Dollorama	62.75	-0.42	-0.66%	31 309
Metro Inc.	57.60	-0.24	-0.41%	60 460
Quincaillerie Richelieu Ltée	34.11	-0.23	-0.67%	1 934
Les Industries Dorel	36.45	-0.18	-0.49%	19 941
Opmedic Group inc.	2.66	-0.16	-5.67%	4 710
Power Corporation du Canada	24.05	-0.14	-0.58%	263 063
Laboratoires Paladin Inc.	42.60	-0.10	-0.23%	3 805
Atrium Innovations Inc.	10.60	-0.09	-0.84%	72 784
AEterna Zentaris Inc.	2.07	-0.08	-3.72%	1 250
5N Plus	2.22	-0.08	-3.48%	50 269
Technologies Interactives Mediagrip Inc.	17.85	-0.08	-0.45%	571
Cascades Inc.	4.85	-0.07	-1.42%	15 059
CAE Inc	10.65	-0.06	-0.56%	443 327

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

IQ-120 : Les plus actifs	30-10-12	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	3.78	1.07%	8 389 143
Ressources Robex Inc.	0.16	6.67%	2 002 915
Banque Royale du Canada	56.92	1.01%	1 190 581
Banque de Montréal	59.12	-0.76%	1 136 512
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	34.30	1.27%	718 597
Orbite Aluminae	2.48	-0.80%	676 005
Osisko Exploration Ltee	9.61	4.23%	651 506
Warnex Inc.	0.01	0.00%	641 929
Corporation Financière Power	25.62	0.16%	590 454
BCE Inc.	43.37	0.63%	518 493
CAE Inc	10.65	-0.56%	443 327
Groupe SNC-Lavalin Inc.	40.08	3.06%	366 587
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	0.02	0.00%	306 000
Neptune Tech & Bioressource	4.30	4.12%	267 045
Power Corporation du Canada	24.05	-0.58%	263 063

D'un Océan à l'autre ...	30-10-12	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1159.58	1.02%	3.27%
Indice Alberta 25	1037.88	0.40%	1.67%
Indice Prairie 10	1251.25	0.52%	-10.16%
Indice Ontario 40	1014.58	0.75%	0.53%
Indice Québec 30	1403.52	0.58%	0.46%
Indice Atlantique 15	1765.65	-0.06%	-3.26%

Variation depuis 1 an

lundi 31 octobre 2011 au mardi 30 octobre 2012

Indice	1 an
ICB-20	-6.10%
IAB-25	1.99%
IP-10	-9.97%
IO-40	0.09%
IQ-30	7.70%
IA-15	-0.72%

Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

www.indicequebec.org

GAZ DE SCHISTE

Talisman perd espoir au Québec

L'œil de Memphré

Soumettez-lui
votre projet d'affaires

Vous souhaitez démarrer votre entreprise ?
Vous avez un projet d'expansion ?

Nous pouvons vous aider !

Jusqu'au 23 novembre, présentez votre projet d'affaires à l'œil averti de Memphré et vous aurez peut-être l'occasion de partager votre rêve avec notre panel d'experts et d'obtenir de l'aide financière, sous forme de prêt ou de subvention.

En plus, si vous obtenez un prêt, le CLD pourrait effectuer jusqu'à vos six premiers versements!*

Pour inscription et information :
OeildeMemphre.com

Date limite : **23 novembre 2012**
Le projet d'entreprise devra être sur le territoire de la MRC de Memphrémagog

Le milieu naturel pour vos affaires

Partenaire majeur : **Memphrémagog CLD**

Collaborateurs : **CAE** (Centre d'Analyse et de Suivi de l'Indice Québec), **Investissement Québec** (Faciliter - Financer - Propulser), **Desjardins Entreprises** (Coopérer pour créer l'avenir)

* Certaines conditions s'appliquent

ANDRÉ DUBUC

MONTRÉAL — Un acteur d'envergure de l'industrie controversée du gaz de schiste au Québec jette l'éponge. Talisman Energy a décidé de radier l'ensemble de ses investissements réalisés dans le secteur, soit une somme avant impôt de 109 millions de dollars.

«Durant le trimestre se terminant le 30 septembre 2012, la société a pris la décision de ne plus investir dans un avenir prévisible dans ses activités d'exploration et d'évaluation au Québec, où un moratoire sur la mise en valeur par fracturation hydraulique de gisements de gaz de schiste a été réaffirmé. En conséquence, la société radie de ses actifs la somme de 109 millions avant impôt ou 82 millions après impôt», lit-on dans les états financiers de la société, publiés aujourd'hui.

En entretien téléphonique, le porte-parole de Talisman au Québec, Stéphane Perreault, a refusé d'établir un lien entre cette décision et l'élection le 4 septembre du gouvernement du Parti québécois. «Ce n'est pas du tout lié. C'est une décision d'affaires», assure-t-il.

La ministre des Ressources naturelles, Martine Ouellet, a déclaré le 20 septembre ne pas voir comment l'exploitation du gaz de schiste pouvait se faire de façon sécuritaire sur le plan environnemental. Contredite par la première ministre, Pauline Marois, Mme Ouellet s'est ravisée par la suite. Officiellement, le gouvernement provincial dit attendre les résultats de l'évaluation environnementale stratégique (EES) actuellement en cours pour décider de la suite des choses. Le rapport final, qui fera au préalable l'objet d'une consultation publique, doit être remis au plus tard le 29 novembre 2013.

Talisman a déjà tiré ses propres conclusions. «On ne voit pas pour l'instant à quel moment on pourrait entrevoir la commercialisation potentielle du gaz de schiste au Québec», indique M. Perreault.

La société gazière détient des permis d'exploration sur la rive-sud du Saint-Laurent, principalement dans la région de Lotbinière. Deux puits d'exploration étaient terminés à Leclerville et Saint-Édouard et deux autres puits sont toujours à compléter à Gentilly et Fortierville.

Selon le site web de la société, Talisman possède 310 000 acres de terrains dans le centre du Québec. Elle possède des droits visant l'acquisition de 460 000 acres nets additionnels. Talisman a aussi un bureau à Québec où travaillent deux employés. Il demeure ouvert pour l'instant, a confirmé M. Perreault. *La Presse*

FERMETURE DE MINE JEFFREY

Bellavance défend les travailleurs âgés

YVAN PROVENCHER
yvan.provencher@latribune.qc.ca

ASBESTOS — Le député de Richmond-Arthabaska, André Bellavance, exhorte la ministre des Ressources humaines et du Développement des



BUREAU DU DÉPUTÉ ANDRÉ BELLAVANCE

Le député André Bellavance veut aider les travailleurs affectés à se rendre à l'âge normal de la retraite dans la dignité.

CARRIÈRES

LES ENTREPRISES D.F.J. INC
recherchent

PROGRAMMEUR ET OPÉRATEUR de fraiseuse à contrôle numérique

- Poste de responsabilités
- Usinage de pièces uniques
- Plein temps, 40 h/semaine, de soir de 16 h 15 à 24 h 15

Demandez François Boutin
Tél. : 819 823-2203
Courriel : dfj@videotron.ca

3062334



Raybel est un leader dans la distribution d'électronique et de pièces d'automatisation. Nous désirons agrandir notre équipe dynamique.

Pour ce faire, nous avons deux postes à combler immédiatement.

Commis aux ventes comptoir

Représentant interne service à la clientèle

Nous cherchons des candidats dynamiques qui ont le désir de se joindre à une équipe gagnante.

Salaire et avantages intéressants.

Expérience ou connaissance de produits électriques, électroniques et d'automatisation.

Si le défi vous intéresse, faites parvenir votre C. V. avant le 12 novembre 2012, à :

Électronique Raybel
3920, boul. Industriel
Sherbrooke (Québec) J1L 2T8
Ou par courriel à :
acool@electromag.ca

Électronique Raybel souscrit à un programme d'accès à l'égalité en emploi et d'équité salariale.

3061756

compétences, Diane Finley, de mettre en place dans les plus brefs délais un programme d'adaptation pour les travailleurs âgés de Mine Jeffrey, dont on vient d'annoncer la fermeture.

Dans une lettre adressée à la ministre, le député fait état de la situation précaire dans laquelle se trouvent ces travailleurs, dont 292 ont plus de 50 ans.

« Il est reconnu que l'âge constitue une problématique particulière à la suite de la perte d'un emploi parce que les employeurs sont plus que réticents à engager des travailleurs âgés. Le rapport de contrôle

et d'évaluation de 2005 de la Commission de l'assurance-emploi dresse d'ailleurs ce même constat. Le rapport fait mention notamment de la situation des travailleurs âgés où 39,1% d'entre eux n'ont pas terminé leurs études secondaires, contre 18,9% chez les travailleurs de 25 à 54 ans, rendant encore plus difficile l'accès au marché du travail », fait état le député de Richmond-Arthabaska.

«Soutien du revenu»

Selon André Bellavance, cette situation prouve la nécessité de mettre en place sans plus tarder

un programme d'adaptation pour les travailleurs âgés de Mine Jeffrey. « Ce programme pourrait prendre la forme d'un soutien du revenu pour les travailleuses et les travailleurs âgés. En effet, nous estimons qu'un tel programme, qui serait financé à 70% par le fédéral et à 30% par le Québec et les provinces, coûterait 60 millions à Ottawa et pourrait aider ces personnes à se rendre à l'âge normal dans la dignité. »

L'initiative ciblée pour les travailleurs âgés déjà en place vise à réformer les travailleurs âgés. « Bien que cette initiative puisse

aider certains travailleurs, il demeure que plusieurs d'entre eux se verront forcés de gruger dans leurs économies et leurs actifs s'ils ne trouvent pas un emploi après leur formation », insiste-t-il. Dans ce contexte, la mise en place d'un véritable programme de soutien du revenu pour les travailleurs âgés est nécessaire.

Ces démarches vont dans le sens des interventions déjà adressées aux deux principaux paliers gouvernementaux par le maire d'Asbestos, Hugues Grimard, et par le Syndicat national de l'amiante d'Asbestos.

CARRIÈRES

CENTRE AUDIO VIDÉO **Bourget**

Les spécialistes du son et de l'image

CONSEILLER, CONSEILLÈRE AUX VENTES

Ayant les aptitudes suivantes :

- Expérience dans le domaine
- Leadership et positivisme
- Entregent et motivation

Discrétion assurée



Si vous êtes prêt à relever un nouveau défi et voulez vous joindre à une équipe dynamique, dans un environnement agréable et gratifiant, faites-nous parvenir votre CV au

BOURGET AUDIO VIDÉO
a/s Patrick Audet
5087, boul. Bourque
Sherbrooke (Québec) J1N 2K6
patrickaudet@decornw.com

3042220



La seule coopérative
de télécommunication
au Québec

Fondée en 1944 et située à Valcourt, au sein de la belle région de l'Estrie, (à 30 minutes de Sherbrooke et de Granby), CoopTel exploite des systèmes de télécommunication et est à la recherche d'un(e) analyste marketing pour son bureau de Valcourt.

ANALYSTE MARKETING

Poste à temps plein

37,5 heures par semaine (8 h à 16 h 30)

Description

Relevant du directeur des ressources financières, informatiques et marketing, vous serez chargé de soutenir l'exécution du calendrier commercial, de recueillir des informations statistiques ou commerciales pour la prise de décision, de gérer certaines tâches reliées à la commercialisation des services, d'assister les autres personnes ressources dans la mise en application des stratégies marketing.

Exigences

Formation collégiale ou universitaire en marketing ou toutes options connexes. Cumuler une expérience minimale de deux (2) ans comme analyste dans un poste similaire. Maîtriser les logiciels Outlook, Word et Excel (Access, Visual Basic, SQL et XML un atout). Toutes combinaisons de formations et/ou d'expérience jugées équivalentes seront considérées.

Posséder un bon esprit d'analyse, capacité d'apprentissage élevée et être polyvalent. Maîtriser le français tant à l'oral qu'à l'écrit et posséder un anglais fonctionnel. Être en mesure de travailler dans un environnement occupé où plusieurs demandes doivent être traitées simultanément. Facilité à travailler en équipe et à faire preuve de jugement, de flexibilité, de débrouillardise, d'initiative et d'autonomie.

Nous vous offrons une rémunération compétitive jumelée à un plan de boni et une gamme variée d'avantages sociaux. Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue recevront une réponse.

Si vous êtes à la recherche de défis stimulants et recherchez un milieu de travail où règnent la collaboration et l'esprit d'équipe, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae **avant le 9 novembre prochain** à l'une ou l'autre des coordonnées suivantes :

CoopTel
Service des ressources humaines
5521, chemin de l'Aéroport, Valcourt, J0E 2L0
Courriel : ressources.humaines@cooptel.qc.ca
Télec. : 450 532-3148

3063145

Nous embauchons

En tant que représentant au service à la clientèle chez **Gestion Global Excel**, tu feras partie des premiers répondants qui offrent un service d'assistance pour les détenteurs d'assurance voyage à travers le monde. 5 postes sont disponibles : **2 coordonnateurs de cas** et **3 représentants au service à la clientèle**.

Informez-vous, nous pourrions
changer votre futur.



www.globalexcel.com
emplois@globalexcel.com

Gestion
GlobalExcel



MAZDA DE SHERBROOKE

Nous sommes à la recherche d'une ou d'un comptable possédant quelques années d'expérience dans le domaine de l'automobile et qui maîtrise bien les systèmes informatiques ADP et CityWizz.

Entre autres tâches, la personne choisie aura à :

- Comptabiliser les ventes des véhicules neufs et d'occasion.
- Contrôler les cédulas d'inventaires de véhicules, les cédulas de financement des inventaires et autres cédulas reliées aux ventes.
- Faire le suivi des cédulas de garanties à recevoir, etc.
- Faire les écritures de fin de mois et produire les états financiers périodiques.
- Entrée en fonction : le 12 novembre 2012.

Vous avez complété une formation en administration, vous avez de l'expérience dans le domaine de l'automobile et vous avez le goût de relever un beau défi et de vous joindre à une équipe jeune et dynamique!

Faites parvenir votre curriculum vitae à l'attention de :

Mme Monique Lefebvre,
contrôleur
moniclefebvre@grbeaucage.com
Télécopieur : 819 823-7118

3058237

ÊTES-VOUS PRÊT POUR L'HIVER?

NOUS: OUI!

3
nov

10
nov

17
nov

24
nov

VOS CONCESSIONNAIRES DE CONFIANCE
OUVERTS POUR VOUS TOUS LES

SAMEDIS

DE NOVEMBRE POUR FAIRE L'INSTALLATION DE VOS PNEUS D'HIVER!



Nissan de
Sherbrooke



Mazda de
Sherbrooke



Mercedes de
Sherbrooke



Infiniti de
Sherbrooke



Kia de
Sherbrooke

DES RABAIS JUSQU'À 100\$
PAR ENSEMBLE DE 4 PNEUS!

ENTREPOSAGE GRATUIT!

BEAUCOUP D'AUTRES PROMOTIONS
EN VIGUEUR!



PRENEZ RENDEZ-VOUS AUJOURD'HUI
NOUS SOMMES OUVERTS POUR VOUS!

**Nissan de
Sherbrooke**

4280, boul. Bourque
819-823-8008

**Mazda de
Sherbrooke**

5119, boul. Bourque
819-564-8664

**Mercedes de
Sherbrooke**

4787, boul. Bourque
819-564-2211

**Infiniti de
Sherbrooke**

4280, boul. Bourque
819-823-8008

**Kia de
Sherbrooke**

4339, boul. Bourque
819-563-3737

LES 7 DOIGTS DE LA MAIN PRÉSENTENT *SÉQUENCE 8*

Heureuses retrouvailles en vue



MÉLANIE NOËL

melanie.noel@latribune.qc.ca

MONTRÉAL — Le décor se résume à quelques cadres sans portrait, un mât, un pupitre. Une scénographie minimaliste qui laisse toute la place à l'exploit humain. Celui qui coupe le souffle, émeut, bouleverse, abasourdit et renvoie vers soi. Puis vers l'autre. Comme un rebond relationnel.

Si *Traces* a séduit le cœur du public sherbrookoise, *Séquence 8* a toutes les chances d'y laisser une empreinte durable. Avec sa dernière création, Les 7 doigts de la main explorent la complexité et la beauté des rapports humains.

Puisque que le collectif montréalais reviendra installer ses cerceaux et trapèzes à la place Nikitotek l'été prochain, *La Tribune* s'est rendue à la TOHU de Montréal, hier, pour avoir un avant-goût de l'œuvre acrobatique et théâtrale.

Le charme de *Séquence 8* se manifeste à travers une douzaine de numéros qui mettent en scène le lien qui unit chacun d'entre nous. «À partir de maintenant, nous sommes tous unis par le fait d'être ici ensemble», lance d'entrée de jeu la maître de cérémonie.

Les barres russes, le main à main, le cerceau, la jonglerie et la planche coréenne sont autant de moyens d'illustrer avec grâce et force notre vie en société. Une grande célébration de l'unicité des individus mise en valeur



PHOTO FOURNIE, LIONEL MONTAGNIER

Le charme de *Séquence 8* se manifeste à travers une douzaine de numéros qui mettent en scène le lien qui unit chacun d'entre nous.

par la synergie de l'ensemble.

Main dans la main avec le public, les jeunes acrobates, tous des finissants de la cohorte 2011 de l'École nationale de cirque, marchent dans un univers marqué par la poésie. Les artistes démontrent à quel point ils maîtrisent leurs mouvements dans les numéros d'acrobatie.

Un des plus impressionnants est celui où un interprète plonge dans un cerceau situé à deux mètres de haut et atterrit sur la nuque. Le tout sans utiliser ses mains.

Les numéros de danse ainsi que la trame musicale enrobent le spectacle de modernité. Un exemple est la chorégraphie de

jazz dans un réseau de ruban gommé.

Et certains numéros, tout simples, sont des plus touchants comme celui où trois artistes se déshabillent sans synchronisme sur une musique mélancolique. Un striptease déchirant devant son miroir ou l'inconnu. Selon les interprétations possibles.

Mis en scène par Shana Carroll et Sébastien Soldevila, le spectacle de 90 minutes invite les spectateurs à décoder dans les métaphores acrobatiques le réconfort, la dualité, l'entraide, l'empathie, l'influencabilité, la dépendance et la confiance qui composent les relations. À la fois poétique et terre-à-terre, *Séquence 8* dégage une cohésion entre ses artisans.

Tout comme dans *Traces*, les interventions entre chacun des numéros sont remplies de remarques bilingues absurdes et intelligentes. Remplies d'une autodérision qui fait tour à tour rire ou sourire. Tantôt, la foule sera soumise à un test sur sa compréhension du spectacle. Tantôt elle fera la vague comme si le lock-out dans la LNH n'existait pas.

Séquence 8 comme la 8e création des 7 doigts de la main depuis sa fondation en 2002. *Séquence 8* aussi comme la distribution de huit acrobates qui se plient à l'art du cirque pour faire culbuter les émotions des spectateurs.

Présenté à la TOHU jusqu'au 17 novembre, *Séquence 8*

courtisera la Suède, la Colombie et la France au cours des prochains mois avant de s'établir à la place Nikitotek du 23 juillet au 10 août prochain. Un privilège puisque Sherbrooke est la seule ville du Québec à accueillir *Séquence 8* en 2013.

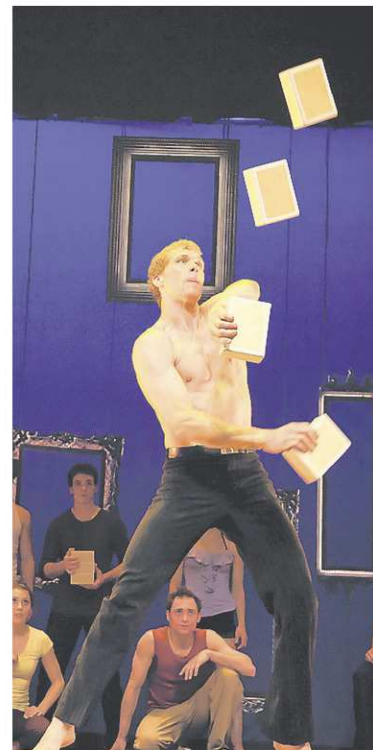


PHOTO FOURNIE, LIONEL MONTAGNIER

Main dans la main avec le public, les jeunes acrobates, tous des finissants de la cohorte 2011 de l'École nationale de cirque, marchent dans un univers marqué par la poésie.



PHOTO FOURNIE, LIONEL MONTAGNIER

Présenté à la TOHU jusqu'au 17 novembre, *Séquence 8* courtisera la Suède, la Colombie et la France au cours des prochains mois avant de s'établir à la place Nikitotek du 23 juillet au 10 août prochain.

La Conférence canadienne des arts ferme ses portes

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Un regroupement culturel fondé par des artistes, dont le peintre du Groupe des Sept Lawren Harris, suspend ses activités après 67 ans, victime des compressions budgétaires fédérales.

La Conférence canadienne des arts, la plus importante alliance nationale dans les domaines artistique, culturel et patrimonial, a annoncé hier qu'elle commence immédiatement à réduire l'ampleur de ses activités.

L'organisme a été averti il y a 18 mois que le gouvernement Harper envisageait de mettre fin à 47 années de financement fédéral. La CCA a alors demandé deux ans de financement transitoire, pendant qu'elle se tournait vers d'autres sources de revenus, mais n'a obtenu que six mois de sursis.

La CCA dit avoir réussi à trouver beaucoup d'appuis dans le secteur privé, mais le conseil d'administration a décidé qu'il était impossible

d'effectuer la transition en six mois et a plutôt choisi de mettre immédiatement fin à ses activités.

Un porte-parole du ministre du Patrimoine, James Moore, a indiqué hier que le regroupement avait obtenu 60 pour cent de son financement du gouvernement fédéral, y compris cette année.

Selon Sébastien Gariépy, Ottawa a financé le conseil d'administration pour lui donner la possibilité de travailler avec des individus et des organismes afin de développer un nouveau mandat et aussi un nouveau modèle d'affaires.

Alain Pineau, directeur national de la CCA, a publié un message d'adieu sur le site internet de l'organisation, où il dit espérer que quelqu'un reprendra le flambeau pour défendre la culture canadienne.

La CCA a été fondée en 1945 pour promouvoir les intérêts des artistes et du secteur culturel à l'échelle nationale.

Des oeuvres de Borduas et Thomson à l'encan à Toronto

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Des oeuvres de Paul-Émile Borduas, Tom Thomson et du membre du Groupe des Sept Franklin Carmichael seront mises aux enchères lors de l'événement d'automne de Joyner Waddingtons, le 26 novembre à Toronto.

La toile *Chatterie* de Borduas, appartenant à un collectionneur depuis plus de cinquante ans, pourrait changer de mains pour un montant allant de 150 000 \$ à 200 000 \$.

Deux oeuvres de Carmichael, *Autumn Landscape* et *Summer Landscape*, pourraient, selon les projections, trouver preneur

pour une valeur de 125 000 \$ à 175 000 \$.

Une rare peinture de Thomson sur verre est évaluée à elle seule à un montant de 15 000 \$ à 20 000 \$. *River Scene* aurait été peinte au début du siècle dernier, alors que Thomson étudiait à l'École d'art et de design industriel du Centre de l'Ontario, à Toronto.

Également aux enchères, le *Hockey Knight In Canada (Le roi de l'arène)*, du Torontois Charles Pachter, pourrait générer une somme variant entre 20 000 \$ et 30 000 \$. La série complète présente 18 hockeyeurs des Maple Leafs de Toronto et du Canadien de Montréal.



LA PRESSE CANADIENNE

L'oeuvre *Hockey Knight In Canada (Le roi de l'arène)*, du Torontois Charles Pachter, pourrait générer une somme variant entre 20 000 \$ et 30 000 \$.

Disney rachète Lucasfilm et la franchise Star Wars

THE ASSOCIATED PRESS

LOS ANGELES — Disney avancera 4,05 milliards \$ US pour racheter Lucasfilm, la boîte de production derrière *Star Wars*, à son président et fondateur George Lucas. Le studio a en outre annoncé la production d'un septième long métrage de la populaire franchise pour 2015.

La transaction annoncée mardi par Walt Disney sera réalisée en espèces et en actions. Kathleen Kennedy, l'actuelle coprésidente de Lucasfilm, en deviendra la présidente et se rapportera au président des studios Walt Disney, Alan Horn. George Lucas sera conseiller à la création pour la production des nouveaux films *Star Wars*.

Dans le communiqué annonçant la transaction, George Lucas a déclaré qu'il était maintenant temps pour lui « de faire passer *Star Wars* à une nouvelle génération de cinéastes ».

LES VOYAGES DE Gulliver

Périple théâtral pour 9 ans et plus

Vendredi 9 novembre à 19 h 30

Présenté au Théâtre Granada • 53, rue Wellington Nord, Sherbrooke

Réservations **819.346.7575**

www.petittheatre.qc.ca

Texte : Michel Garneau • Musique : Laurier Rajotte • Mise en scène : Isabelle Cauchy • Assistance à la mise en scène : Érika Tremblay-Roy • Scénographie et marionnettes : Marcelle Hudon • Costumes et marionnettes : Louis Hudon • Éclairages : Thomas Godefroid • Interprétation : Sylvain Hétu, Denys Lefebvre, Laurier Rajotte

LE PETIT THÉÂTRE DE SHERBROOKE

Lotus Blanc Vietnamien

Nouveau RESTAURANT

1564, rue Denault, Sherbrooke

SPÉCIAUX DU MIDI

à partir de **5,95\$** (taxes incluses)

* Beaucoup de plats spécialités du Vietnam
* 5 sortes de rouleaux impériaux
* 3 sortes de boeuf ou poulet grillé (BBQ)

OUVERTURE SAMEDI 27 OCTOBRE 2012 À 17H

• Rabais de 10 % durant les deux (2) premières semaines
• Rabais de 5 % pour les étudiants

Heures d'ouverture : de 10 h à 15 h et de 17 h à 22 h

Tél. : 819 566-6212

3053651

RICARDO

La mijoteuse

DE LA LASAGNE À LA CRÈME BRÛLÉE

Grâce à **LA TRIBUNE** et les éditions **LA PRESSE**

20 personnes chanceuses recevront ce livre.

Ricardo est tombé en amour avec la mijoteuse en créant ce livre de cuisine, lui qui la boudait depuis longtemps! Il nous propose des recettes savoureuses, allant du chou farci étagé à la joue de veau braisée aux figues en passant par les côtes levées et la traditionnelle lasagne. Tout se veut simple à préparer, goûteux et économique. Et pour les dents sucrées, de belles surprises telles que les brownies, la crème caramel et le gâteau au fromage. De quoi sortir la mijoteuse de son rôle traditionnel!

Pour participer, vous n'avez qu'à remplir ce coupon de participation et le poster à :

Concours La Tribune

Ricardo - La mijoteuse

C. P. 250, succ. Place de la Cité

Sherbrooke QC J1H 5B5

LA TRIBUNE

Nom :

Adresse :

Ville : Code postal :

Tél. rés. : Tél. bur. :

Nommez trois journalistes de La Tribune

.....

.....

Tirage le vendredi 9 novembre 2012, 11h

3057421

Léa Pool planche sur un film sur les religieuses

ANDRÉ DUCHESNE

MONTREAL — Après *Maman est chez le coiffeur* et *La dernière fugue*, la cinéaste Léa Pool et la productrice Lyse Lafontaine travaillent de nouveau ensemble sur un projet de film intitulé *La passion d'Augustine*.

Le film porte sur un groupe de religieuses vivant en communauté dans un petit couvent sur la rive sud du fleuve, en face de Québec. Il devrait mettre en vedette une très imposante distribution, selon Lyse Lafontaine. Céline Bonnier, Valérie Blais, Marie Tifo, Anne Dorval, Pierrette Robitaille, Angèle Coutu et Andrée Lapelle sont associées au projet.

« Tout le scénario du film est écrit. Nous avons déposé le projet aux institutions publiques afin d'obtenir du financement à la réalisation », indique Lyse Lafontaine (Lyla Films), en entrevue téléphonique. « Idéalement, nous aimerions tourner en hiver et au printemps 2013. »

Le budget du projet est estimé à

4,8 millions de dollars.

Campé en 1967, le scénario évoque le travail de mère Augustine, qui met ses talents de musicienne au service de sa communauté. Mais c'est sans compter les importantes transformations de la société québécoise et la création d'un ministère de l'Éducation, premier pas vers la laïcisation des écoles. « Les religieuses

devront se battre pour la survie de leur école de musique », explique Lyse Lafontaine.

Selon le site créé par Téléfilm Canada lors du dernier festival de Toronto (TIFF) et destiné à la recherche de partenaires financiers, le budget du projet est estimé à 4,8 millions de dollars.

Au cours des dernières années, Lyla Films a produit ou coproduit plusieurs titres connus parmi lesquels *Le monde de Barney*, *Un dimanche à Kigali*, *Camping sauvage* et *Laurence Anyways* de Xavier Dolan.

Le scénario évoque

le travail de mère

Augustine, qui met

ses talents de

musicienne au service

de sa communauté.

Cette maison de production planche aussi sur un autre projet de film intitulé *Territoires*, d'après la pièce *Pierre et Marie... et le démon* de Michel-Marc Bouchard. L'histoire est celle d'un couple plutôt conservateur qui, au lendemain d'une célébration bien arrosée pour célébrer l'embauche de madame à un poste d'attachée politique, se retrouve au lit avec un troisième larron. Claude Desrosiers (*L'empire Bossé*) assurerait la réalisation. À ce jour, Magalie Lépine-Blondeau et Émile Proulx-Cloutier sont associés au projet, dit Mme Lafontaine. (La Presse)



LA PRESSE, MARCO CAMPANOZZI

Le prochain film de Léa Pool portera sur une communauté de religieuses qui, devant la création du ministère de l'Éducation et la laïcisation de l'État, devront se battre pour préserver leur école de musique.

Les bonnes choses en prévente



IMACOM, CLAUDE POULIN

Les personnes qui souhaitent encourager le slameur et monologueur sherbrookoise Jean-François Vachon peuvent le faire depuis hier, en achetant en prévente son album à paraître, intitulé *Les bonnes choses*. Ce disque réunira cinq oeuvres humoristiques écrites entre 2009 et 2012, présentées lors des soirées Slam du Tremplin, et qui traitent de la dualité et de la culpabilité ressenties quant à la société de consommation. Pour se procurer l'album en version numérique ou CD, il suffit de se rendre sur le site de l'artiste, au www.jfvachon.ca. Il est aussi possible d'y entendre un premier extrait, *Le café, c'est louche*. L'album sera officiellement lancé à Sherbrooke le 7 décembre.

LE VIEUX CLOCHER
Magog

64, Merry N. Magog
819.847.0470



Mike Goudreau
& Le Boppin' Blues Band
Vendredi 2 novembre



Catherine Major
Samedi 3 novembre



Bob WALSH
Vendredi 9 novembre



La Grande Sophie
Samedi 10 novembre



Guillaume Wagner
Supplémentaire
Vendredi 16 novembre

www.vieuxclocher.com
Société d'accompagnement des entreprises
Québec
Belle Gueule Rouge
102,7 fm
EstriePlus.com
ESTRIE 106.1
LA TRIBUNE
3062213

LE THÉÂTRE
GRANADA
Salle Sylvio-Lacharité

BELLE GUEULE
rythme 93.7
107.7 fm
LA TRIBUNE



SOPHIE HUNGER / MARK BERUBE
Jeudi 1^{er} novembre à 20 h
(Sièges réservés)



MICHAËL RANCOURT
Vendredi 2 novembre
à 20 h 30
(Sièges réservés)



ARTHUR L'AVENTURIER
« L'OEIL DE CRISTAL »
Samedi 3 novembre à 15 h 00
(Sièges réservés)



THE WATCH PLAYS GENESIS
Nursery Cryme
Lundi 19 novembre à 20 h
(Sièges réservés)

Le Théâtre Granada
vous invite à venir célébrer les Fêtes
avec Le Vent du Nord



En formules souper-spectacle ou spectacle seulement
Vendredi 14 décembre 20 h
(formule avec souper dès 18 h 30)

Bienvenue aux entreprises - Prix de groupe disponible

Avec sièges réservés

AU CHSLD L'ERMITAGE DE VICTORIAVILLE

Quatorze nouveaux cas de gale signalés



Auto Value est un réseau de plus de
2 300 ateliers de réparation
 à travers l'Amérique de Nord

YANICK POISSON
 ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Il semble que les résidents du CHSLD l'Ermitage de Victoriaville ne soient pas au bout de leurs peines. Les spécialistes du Centre de santé et de services sociaux d'Arthabaska et de l'Érable (CSSSAE) ont dépisté 14 nouveaux cas de gale depuis le début du week-end, portant le nombre à 53.

Le plus inquiétant, c'est que dix de ces nouveaux cas ont été diagnostiqués sur des résidents du pavillon des Chênes, alors que les premiers étaient circonscrits au Roseau. Si la situation commande une intervention plus large, elle n'est pas surprenante compte tenu de la promiscuité qui existe entre les 230 résidents des deux bâtiments.

« Ils se côtoient, ils circulent dans des îlots communs. Les infections ont été contractées avant que l'on puisse placer les patients en isolement », a précisé la porte-parole de l'établissement de santé, Claire Gendron. Il faut dire que la période d'incubation de la maladie dure généralement de trois à six semaines, ce qui a de quoi donner d'affreux mots de tête à qui veut l'éradiquer rapidement dans un milieu de ce type.

En réaction à cette nouvelle écloison de la maladie, les autorités du Centre de santé ont ordonné le traitement de l'ensemble des résidents et des employés. On a également procédé au lavage complet des équipements et du mobilier pouvant potentiellement transmettre la maladie.

« L'équipe de prévention des infections est sur le terrain et on prend ça très au sérieux. Deux infirmières ont également été mises à la disponibilité des employés afin de répondre à leurs questions. Nous suivons la situation de près en collaboration avec la direction régionale de la santé publique », a ajouté Mme Gendron.

Avant ce nouvel épisode, rappelons que les autorités de CSSSAE avaient fait état de 39 cas de gale entre le 18 et le 22 octobre.

CONCOURS inscrivez-vous
 sur notre site
auto-value.ca
 et courez la chance de **GAGNER**
 l'un des trois prix suivants :

- 1- Un **certificat Auto Value** de **600 \$** applicable sur l'achat de pneus
- 2- Un **certificat Auto Value** de **300 \$** applicable en atelier
- 3- Un **certificat Auto Value** de **150 \$** applicable en atelier

Détails du concours sur le site auto-value.ca.

TROUVEZ L'ATELIER LE PLUS PRÈS
auto-value.ca

Cet automne, avec tout entretien préventif ou réparation effectuée dans l'un de nos ateliers,

OBTENEZ GRATUITEMENT
 l'accès au programme*

safe routeTM
 ASSISTANCE ROUTIÈRE

*Détails en atelier.

- Service de remorquage
- Survolage de batterie
- Assistance en cas de crevaison
- Service de déverrouillage
- Livraison de fluide (essence, huile, eau)



F. FARHAT
 LUNETTERIE^{MC}

TOUJOURS
3 pour 1**

www.farhat.com

EXAMEN DE LA VUE SUR PLACE

Nous acceptons les prescriptions de l'extérieur.

SHERBROOKE
 1300, boul. du Plateau St-Joseph,
 Sherbrooke, QC J1L 0A5
 (819) 562-5700

SHERBROOKE
 3290, rue Portland,
 Sherbrooke, QC J1L 2A6
 (819) 829-0089



100\$*
 de rabais sur
 votre achat

*Sur présentation de ce coupon au moment de l'achat, obtenez un rabais de 100\$ applicable ; à l'achat d'une paire de lunettes complète (monture et lentilles antireflets facile à nettoyer) OU à l'achat d'un 3 pour 1 au prix régulier (achat min 499,00\$) Détails complets dans les succursales participantes. Ne peut être jumelée avec aucune autre offre. Expire le 15 novembre 2012.



ANNONCES CLASSÉES

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

POUR PLACER UNE ANNONCE CLASSÉE
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955 Du lundi au vendredi de 8 h 00 à 17 h 00

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



DUO PLUS (pour un temps limité)

Une portée sans égal avec 250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans *La Tribune* et *La Nouvelle*
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



FINANCES
Rubriques 330 à 340



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

CVENDU.ca
C'EST GRATUIT!

Le site des petites annonces de **LA TRIBUNE**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

RE/MAX

Nomination



JOHANNE THÉRIAULT

M. Jean Rivard, président de RE/MAX D'abord, est heureux de souligner la nomination de Mme Johanne Thériault au sein de la nouvelle équipe RE/MAX à Sherbrooke.

Mme Thériault a choisi d'orienter sa carrière chez RE/MAX d'abord et nous en sommes très fiers.

3059006

SECTEUR EST, 531 CHEVRIER, bungalow brique, pl. bois franc, 4 c.c., poss. rapide, 205,000\$ nég. Libre rapidement. Faut vendre! Contactez Francis Dutil, courtier immobilier agréé 819 578-5445.

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS



RICHARD LAVOIE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
LES IMMEUBLES RICHARD LAVOIE AGENCE IMMOBILIÈRE
RICHARD LAVOIE
COUTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
819-829-8152
www.richard-lavoie.com



214 500 \$
SIA 10728034

2 X 6.5 pces loués
Entre London et Québec
Bois-franc, céramique...

GRAND DUPLEX RÉNOVÉ - VIEUX-NORD



379 000 \$
SIA 10910367

Bail long terme clinique et
6 ch. louées, s-sol hors-terre
Revenus : 45 833 \$

SEMI-COMMERCIAL RENTABLE !

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

SUCCESSION, MAISON PRÈS université,
4 c.c., 1 s.b. 103 000\$ nég. 1123 Ste-Thérèse,
819 564-2982 OU 819 562-0746.

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS



Richard Blain
Courtier immobilier
819 571-9261
819 820-0777

IMMOBILIER
Série
Agence Immobilière

QUEST. 4 x 5 1/2, 1 log. disponible à l'acheteur,
constr. 1983. Chauff. et eau chaude aux frais des lo-
cataires. 1 x 570 \$, 3 x 595 \$. Total 28 260 \$/année.
Prix : 329 000 \$

EST. 16 log., 1 x 3 1/2, 15 x 4 1/2, brique, ch. gaz, haute
efficacité énergétique «Buderus» économique, toit
2011. Rev. : 99 360 \$. Prix : 950 000 \$. Rentable.

EST. 6 logements, 6 x 4 1/2, brique. Rev. : 41 280 \$
« Énorme Potentiel ». Les 4 1/2 neufs en face
se louent à partir de 725 \$. Chauff. et eau
chaude aux frais des locataires. Près de tout!
Prix : 575 000 \$.

EST. 1 x 3 1/2, 1 x 4 1/2, 2 locaux comm., constr.
brique. Chauff. électr. aux frais des locataires. Les
locaux peuvent servir pour bijouterie, bureau, coif-
fure. Enfin, vente au détail. Prix : 244 900 \$.

QUEST. 4 x 5 1/2, tous loués au 30 juin 2013. Brique,
1984, chauff. et eau chaude aux frais des loca-
taires. Toit 2007, **VENDU** changées en 2011.
Rev. : 28 620 \$. Nouveau prix : 365 000 \$.
Rendement + ou - 15 %. Possibilité propr.-occ.

QUEST. 5 log., 1 x 3 1/2, 4 x 4 1/2. Chauff. électr. aux
frais des locataires. Toit élastomère, 4 ch.-eau
changés. Immeuble très propre. Rev. : 29 760 \$.
Prix : 389 000 \$.

**J'ai besoin de propriétés
à revenus toutes grosseurs!**

3062838

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

DUPLEX, 2 X 5 1/2, village de Rock Forest,
directement sur bord de rivière Magog, 255
pi. sur l'eau. Prix: 259,000\$. 819 678-1564.

NOUVEAU DUPLEX

Tout brique, en bas de 200 000\$.
2 x 5 1/2 pces, garage double. Faites-vite!
819 829-8152, Richard Lavoie, crt imm.
agréé, Les immeubles Richard Lavoie,
Agence imm. www.richard-lavoie.com

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

LAC MÉGANTIC



4929 des Vétérans, directement sur
le lac. Projet 50 condos, 3 1/2, 4 1/2
et 5 1/2. Plage privée, proximité du
centre-ville, golf. Parfait pour retraités.

condosduphare.com

Pierre Bédard
Henri Primeau, Ctr Adres
819 583-6004

3057106

16 CHALETs À VENDRE

SUPERBE MAISON moderne et récente
sur le bord du grand lac St-François, quai,
foyer, etc. Tél: 418 331-0885.

18 PROPRIÉTÉS DÉSIRÉES OU À ÉCHANGER

**L'HIVER LES FACTURES GRIMPENT
VENDEZ-MOI VOTRE PROPRIÉTÉ.**

Je suis un investisseur privé: 819 432-0098.

20 TERRES, TERRAINS

9 terrains près CHUS Hôtel-Dieu, prêts à
constr., zoné 1-2-3 ou 4 log., trav. perm. incl.
Belle vue. 68 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

TERRAINS BOISÉS, 22 000\$, 23 000\$ et
27 000\$, accès à la rivière St-François, à
15 min de Sherbr. Bishopton. 819 563-3298.

26 COMMERCES À VENDRE

FABRICATION et distribution de produits
de boulangerie, établi depuis 30 ans avec
clientèle. Bonne rentabilité. PV 18 5000\$.
Yves Robert, courtier imm. 819 563-3000.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER

1 1/2, maintenant, meublé, moderne,
tout inclus. **819 563-6204**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

**VOUS CHERCHEZ UN LOGEMENT?
VOICI LA BONNE ADRESSE**

BEAU GRAND 4 1/2 PCES

1480, rue Conseil,
à partir de 580 \$/mois

20, rue Thérèse-Lefebvre,
à partir de 530 \$/mois

1175, rue Jardins-Fleuris,
à partir de 600 \$/mois tout inclus

1020 rue Conseil
très grand 3 1/2 560 \$/mois

3019622

Brigitte : 819 679-0627

RABAIS 100\$
POUR LES 6 PREMIERS MOIS.

5 1/2

DANS UN QUADRUPLUX
NEUF DE STYLE CONDO

contemporain, planchers flottants et céramique,
bain et douche séparés, très bien
insonorisé, air climatisé, planchers radiants
au rez-de-chaussée, rangement int./ext.,
app. non-fumeur, 2 stationnements par logis.
850\$ par mois.

3056308

ISABELLE 819 993-9007

Aussi un 4 1/2 disponible pour février

PRO-LOGIS

**GESTION
IMMOBILIÈRE**

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Secteurs : Rock Forest, Cégep,
Université, CHUS, 4 saisons,
centre-ville, Vieux-Nord, Magog.
On a le logement que vous cherchez!

819 580-0813, 819 432-4344
Pour plus de détails visitez www.pro-logis.ca

2767333

PROMOTION

3 1/2 et 5 1/2

STYLE CONDO

Logement rénové. Faites vite !
819 571-4495

2786812

PROMOTION

320 pl. des Jonquilles

3 1/2 avec entrée lav.-séch., 4 1/2

Chauffé, eau chaude fournie. Sécuritaire,
secteur tranquille. Logement rénové
819 571-4495, 819 566-7917

9943962

505, rue Langlois

Imm. pour étudiants du Cégep

1 1/2 meublé, tout incl.

335 \$ ou 360 \$, 4 1/2, 545 \$

Libres immédiatement

Tél. : 819 345-3117

Pour photos: francoisporier.ca

2811275

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1070 PAPINEAU. 4 1/2, 1 mois gratuit, chauffé,
eau ch., pl. flottant, entrée lav.-séch., 2ème
étage, 530\$. 819 569-4642, 819 571-6012.

12e Avenue Nord 4 1/2 - 5 1/2

chauffés, eau ch., **PROMOTION!** près des
services, écoles, Conciergerie. Propre et tran-
quille. Bienvenue! **819-822-4198, 819-416-
0949,** photos à www.gipb.ca

1 MOIS GRATUIT

945 MONTPELLIER, 3 1/2, 4 1/2, repeints, sans
tapis, ch., eau ch., près 4-Saisons et CHUS,
bel environnement. **819 829-5626, 829 9626.**

213 RUE FABI, 5 1/2 chauffé, eau chaude, au
2e étage. Pas de chien. Libre immédiatement
1 MOIS GRATUIT. **819 679-0602**

2 1/2, 400\$ tout inclus, semi-meublé,
plancher flot., près du Cégep, libre imm.
819 564-6967

2 1/2, À 2 MIN. DU CÉGEP, 403\$/mois. Chauff-
fage, eau chaude, élect., inclus. Près de tous
les services. Plancher béton. **819 432-6914**

3 1/2, 170 Murray, 5 log., eau ch., entrée lav-
séch., balcon, c. à linge, remise, balançoire,
stat. Idéal retraité(e). **465\$. 819 563-6912.**

3 1/2 - 400, 12e Avenue Nord
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE FOURNIE.
Tél.: **819 348-1392**

3 1/2 - 4 1/2 au 935 Des Blés

chauffés, eau ch. **PROMOTION!** Près Gales-
ries 4-Saisons, CHUS. Conciergerie. Bienvé-
nue! **819-569-2648, 819-416-0949** Photos
à www.gipb.ca

3 1/2 - Promotion

chauffés, eau ch., planchers refaits, frais
peints, près des services. **819-416-0949.**

4 1/2 au 1060 CONSEIL

Très grand et lumineux, ascenseur,
concierge, près de tout! 600\$/mois.
Info : **819-791-3445 ou 819-437-1491**

★ 4 1/2 - 1310 REPENTIGNY ★

rénové, 560\$/ms, ch., eau chaude, près dé-
panneur et autobus, libre. Tél.: **819 823-7176**

4 1/2 - 3 1/2 tout inclus

Arrière Galeries 4-Saisons, près Centre 24
Juin, CHUS. Immeuble propre et tranquille.
819-416-0949 Photos à www.gipb.ca

4 1/2, 500 Oasis, secteur urbain, construction
neuve, garage, ascenseur. Près piste cycla-
ble. Libre immédiatement. **819 578-1490,**
819 571-5650. www.constructionjpg.com

4 1/2 - 5 1/2

chauffés, eau ch., cul-de-sac, **PROMOTION,**
concierge sur place, **819-563-7859, 819-416-
0949,** photos à www.gipb.ca

4 1/2 à sous-louer 1er janvier, 1er mois gratuit,
chauffé, eau chaude, poss. poêle, frigo, lave-
vaiss. fournis, secteur tranquille près tous
services et bus. **Après 15 h: 819 578-7977.**

4 1/2 au 700 DU SOUVENIR

Spacieux, lumineux, calme, balcon.
Tél. : **819 889-1121, 819 565-1590**

4 1/2 au 775, 12e AVENUE NORD. Chauffé,
eau chaude, libre imméd. **NOUVEAU PRIX,**
VOIR PROMOTION. **819 829-5070.**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4 1/2

Ch., eau ch., 953 Montpellier près 4-Saisons et CHUS, bel environnement. 819 829-9626.

4 1/2 Des Quatre-Saisons

chauffés, eau ch., près CHUS, 24 Juin, **PROMOTION**. Conciergerie, propre et tranquille. 819-820-8308, 819-416-0949, photos à www.gipb.ca.

4 1/2 Du Verger, c. à linge, cul-de-sac, pl. neuf, 565\$ ch., eau ch. **Mi-oct. Gr. 4 1/2: 13e Ave**, pl. neuf, 570\$ ch., eau ch. **Mi-oct.**, p. patio, près serv. + 3 1/2 style loft, bois fr. 819 566-6611.

4 1/2, **EST**, 2 c.c., libre 1er déc. Chauffé, eau chaude incl. à moins de 500\$. Cause départ à l'extérieur. À qui la chance? 819 569-6893

4 1/2 - **EST - 8 LOG., TRÈS GRAND** t. éclairés, céram. + bois. 500\$ +, enquête cr. 819 861-3434, 819 563-2307, 819 821-4211

4 1/2 **FLEURIMONT**, planchers céramique et flottant, près IGA King Est, eau chaude inclus, 1 mois gratuit. 819 574-6544.

4 1/2 rue Des Blés

chauffés. eau ch. **PROMOTION!** près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24 Juin. Conciergerie. Bienvenu! 819-575-7026, 819 416-0949. Photos à www.gipb.ca

4 1/2 tout inclus

dans cul-de-sac, **PROMOTION!**, près CHUS, Galeries 4-Saisons, parc, école. Bienvenue ! 819-822-3818, 819-416-0949, photos à www.gipb.ca

★ 5 1/2 - 1310 REPENTIGNY rénové, ★ lave-vaiss. incl., 625\$/mois ch., eau ch. Libre. Près dépanneur & bus. 819 823-7176

5 1/2

chauffés, eau ch., planchers refaits, frais peint, Conciergerie **PROMOTION**, près des services. 819-562-2945, 819-416-0949 photos à www.gipb.ca

5 1/2 **DANS DUPLEX**, 685\$ /mois chauffé, près du cégep, pas d'animaux, libre en décembre. Tél.: 819 620-4522.

5 1/2, **GRAND**, bcp rangement, bien éclairé, près des services, 3 c.c., 1 1/2 s.b., libre imm. 819 578-1490, 819 571-5650. www.constructionjpg.com

5 1/2 ou chambres CEGEP

Grand 5 1/2 à 699\$ ou chambres à 251\$ pour étudiants. Internet inclut. Info: 819 346-3017

953 MONTPELLIER

1 mois gratuit, 5 1/2 repeint, ch., eau ch., près 4-Saisons, bel environnement. 819 829-9626

BANQUE DE LOGEMENTS

4 1/2, style condo, pr. 4 Saisons, 819-812-4997 3 1/2 - 4 1/2, ch. eau ch., 18e Ave, 819-345-8571

GRAND 3 1/2 dans maison privée, très tranquille, entrée privée, ch., eau ch. & électr, fournis, près arrêt autobus & services, libre 1er juin, 750\$/ms. 819 432-5251.

GRAND STUDIO ÉCLAIRÉ,

430 Lafontaine, semi-meublé, tout inclus. 420\$/mois. Libre. Francine : 819 791-4680.

MOIS GRATUIT

4 1/2 **CHAUFFÉ, EAU CHAUDE** PL DESORMEAUX : 819 562-4193

TRAVAILLEURS de passage

(Construction, études, etc.), logements entièrement meublés, location court et moyen terme. Inf.: 819 657-4992

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

RÉSIDENCES
Oxford
Piscine extérieure Parc privé
Endroit paisible,
Édifice sécuritaire
Idéal pour personnes
retraitées
103, rue Oxford - Crescent
819 578-8588

3 1/2 à 5 1/2

2 1/2 **STYLE CONDO, LIBRE IMM.** 445\$ semi meublé, tout compris, près Univ. Bishop's, bus à la porte. Lise: 819 574-9881

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 **STYLE CONDO**, très grands. Libres immédiatement. 819 569-4977.

4 1/2

Rue **ARCHIE-MITCHELL (LENNOX)** Style condo, très grandes pièces. Près Univ. Bishop, bus à la porte. Libre 1er novembre. Tél.: 819 574-9881.

5 1/2 (2e plancher), 9 1/2 (1er plancher), 3126 RUE COLLÈGE, dans 4 log., 819 434-2299, 819 679-9355, 819 822-1600 [ww.gestionduverseau.com](http://www.gestionduverseau.com)

5 1/2 **STYLE CONDO**, libre immédiatement. Situé au 108 Oxford. Tél. 818 569-4977, 819 821-0770.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

Immeubles de prestige Ascenseur, piscine intérieure PROMOTION DE 300\$ sur 3 1/2, libres

1545-1625, rue McManamy

Frais peints, pl. bois, stationnement. À voir!

819 822-1106

3 1/2, 4 1/2

libres imméd.,

à partir de 417\$

Près des services.
Rue Évangéline

0 \$ Internet gratuit @
1 mois gratuit

Dominique

819 678-4741

Jean-François

819 347-4208

WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

CONSTRUCTION NEUVE

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Style condo, entrée privée, climatisés, échangeur d'air, planchers tuile céramique et bois. Situés 1410, rue L'escarpe. Disponibles immédiatement.

1410, rue l'Escarpe
Wellington Sud
Réservez maintenant
819 569-4977 - 819 821-0770

Acadie
Silencieux
Carline

JULIEN
GESTION ET DÉVELOPPEMENT
IMMOBILIERS

www.gestionimmobilierejulien.com

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

LOCATION : 819.574.6544

Rainville
Gestion Immobilière

gestionrainville.com

3 1/2 à 5 1/2
(près de l'université et du CHUS)

819 345-1114

0\$ 0\$ 0\$ TOUT INCLUS !!
BEAUX GRANDS 4 1/2, 944 THIBAUT
1 MOIS GRATUIT - PRÈS SERVICES
LIBRE DÉC.,
DOMINIQUE, 819 678-4741
JEAN-FRANÇOIS, 819 347-4208
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
**SECTEUR UNIVERSITAIRE
PROMOTION**
2705 Galt ouest, app. 202
819 679-5049, 819 566-1745

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 au 240 KING OUEST
Libres 1er juillet. À partir de 335\$ tout inclus + semi-meublés. 819 679-0602.

1890 Des GRANDS-MONTS. Imméd., 3 1/2 4 1/2, 5 1/2, tous rénovés, tout inclus, chauffés, eau ch., élect. 819 812-4451, 819 829-8017.

1 1/2 À 2 MINUTES
DE L'UNIVERSITÉ
Libre août. Pl. flottant/céramique, buanderie. Bon concierge. Sécuritaire. Internet gratuit.
** Belle PROMOTION Bail de 12 mois **
819 432-6914
www.gestionimmobilierejulien.com

1 1/2
chauffés, eau chaude, béton, toit terrasse, piscine intérieure, ascenseur. 819-569-6900

1 1/2 **CHAUFFÉS**
eau chaude, électricité inclus. Semi-meublés. Libres imméd. Info.: 819 432-4003.

1er OCTOBRE. Très grand 4 1/2, 1er plancher, dans 5 log., entrée privée. À voir. 605\$. 819 434-2299 / 819 565-3045. www.gestionduverseau.com

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

1 1/2 **STUDIO**, 3 1/2 pour retraités autonomes. Imm. récent, près centre-ville et Cité des Rivières. Ascenseur, salle loisirs, surveillance. À partir de 475\$ / mois, électr., chauffage et câble inclus. 1 mois gratuit. 819 564-1200.

3 1/2 ou 2 1/2 COURCELETTE

Très grand et près de tout, chauffé et eau chaude, entrée L/S, 3 1/2 : 460\$ à 490\$, 2 1/2 : 390\$. Info : 819-620-5470 ou 819-437-1491

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 **NEUFS**, très grands, style condo, modernes, air clim. 1410 De l'Escarpe Libres immédiatement. 819 569-4977, 819 821-0770.

3 1/2 - 510\$, 5 1/2 - 710\$, rien d'inclus. Très grand, style condo. Immeuble tranquille, secteur universitaire. Libre imm. 819 564-6967.

3 1/2 à 380\$ rien d'inclus, 4 1/2 à 415\$, non chauffés, frais rénovés. Bon secteur, immeuble tranquille. Libres imméd. 819 564-6967

4 1/2, 5 1/2, **RÉNOVÉS**, chauffés, eau chaude, secteur université. Libres immédiatement. Tél: 819 239-9099, demander Steve.

4 1/2 GRAND - BEAU - MODERNE

Accès handicapés. Près services, rénové, peinture, céram./flottant. Libre 1er décembre. 819 580 2211, 819 446-5683, 819 572-0407.

** 4 1/2 OUEST PRÈS DE TOUT **
chauffé, eau ch. incluse, très grand, plancher bois franc. 525\$/mois. Tél.: 819 843-8786.

4 1/2 TRÈS GRAND, LOG. NEUF,

air climatisé, stat. privé, secteur tranquille, libre imm. Tél.: 819 574-9881.

5 1/2, 1396 PACIFIQUE

1/2 sous-sol, 400\$/mois rien d'inclus, 1 stat. Non fumeur. Tél.: 819 566-8934

5 1/2 **IMPECCABLE, SPACIEUX**, paisible, comme neuf, 3ème étage. Tél: 819 889-1121, 819 349-6040.

859 **RAOUL BRUNEAU, GRAND 4 1/2**, chauffé, eau ch. inclus, bien éclairé, très propre, pl. flottant, aucun tapis, entrée lav.-séch., stat., autobus de la ville proche, entre Cégep et université, 550\$/mois. 819 342-5916.

* APP. RODRIGUE 4 1/2 1 MOIS GRATUIT *
Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. Libres 819 574-5604, 819 348-2137

APP. S.D.R.

916 **RAOUL-BRUNEAU**
3 1/2 chauffés, eau chaude, entièrement rénovés
Pas d'animaux.
819 348-0384, 819 823-6209

BIENVENUE ÉTUDIANTS

1 1/2 à 6 1/2, bien entretenus
1 1/2 et 3 1/2 poss. semi-meublé
819 820-2286 #1

Faites une visite sur notre site :
distributionsmatinales.com

CENTRE-VILLE, 1 1/2 - 4 1/2 tout inclus. Avec stat. 819 679-9355, 819 822-1600. www.gestionduverseau.com

★ IMM. ET JANVIER ★
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Grands, chauffés, eau ch., très tranquilles. Rénovés, pl. céramique et bois flottant. Pas de chien. 819 345-1370
visite virtuelle:
www.immeublesalexcellence.com.
AUCUNE PROMOTION NÉCESSAIRE,
VENEZ COMPARER POUR VOIR.

RÉNOVÉS: 3 1/2 - 219 rue Olivier , 495\$ chauffé, eau chaude. 4 1/2, 296 rue Frontenac: 560\$. 819 620-3495.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

2355 KING O., 6000 PL.CA., situé au rdc, 21 bureaux tout meublés. Soyez les premiers! Contactez Francis Dutil, courtier immobilier agréé 819 578-5445.

4 1/2 - 5 1/2 rue GASPÉ

tout inclus, **PROMOTION**, frais peint, plancher flottant, près services, tranquille. Bienvenue! 819 780-2882

4 1/2 - 5 1/2 **STYLE CONDO.**, secteur Rock Forest, grands, modernes, endroit tranquille. bon prix. Annie ou Serge, 819 564-7656.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

4 1/2 ET 5 1/2 **GRANDS**, secteur Rock Forest.. Disponibles maintenant. Contacter David: 819 560-1607.

5 1/2 **BORD RIVIÈRE MAGOG**, dans duplex, libre dès maintenant, 720\$ rien de fourni. Tél: 819 678-1564.

5 1/2 **CHAUFFÉ, EAU CHAUDE**, 1er mois gratuit, bien éclairé, R. Forest, 637\$. Libre imm. Tél: 819 943-3495, 819 566-7795.

NOUVELLE annonce

5 1/2 - NEUF

Très grand, avec balcon, remise extérieure, 2 stat., climatisation en option. Boul. Bertrand Fabi, Rock Forest, près cinéma Galaxy. 800\$/mois, libre imm. 819 820-9425

GRAND 5 1/2 à Rock Forest, 634\$/mois. Près de tous les services. Libre imm. Promotion, eau chaude incluse. Tél.: 819 574-6544

RUE GABORIAULT 9 pces sur 2 ét., const. récente, rue sans issue, bcp d'espace, faut voir! Près services. 819 571-3090 ou 819 823-8410.

SPÉCIAL NOV.: 1/2 PRIX! Grand 4 1/2, ent. lav.-séch./lave-vaiss., bien éclairé, près services (parc, école), 527.50\$/ms. 819 612-0826

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

H A V R E D E S C H Ê N E S

voisin du Carrefour



2920, rue des Chênes
3 1/2 disp. imm., 950\$/mois

2900, rue des Chênes
NOUVELLE CONSTRUCTION
Réservez dès maintenant pour novembre 2012
3 1/2 et 4 1/2 à partir de 1050 \$/mois
Inf. : 819 679-0627

1000 \$* CASH !

4 1/2 rue Mézy

0 \$ Internet gratuit @

À partir de 553\$, libres imm. et déc.
Chauffés, eau chaude, poss. semi-meublé,
Plancher flottant, balcon
* Certaines conditions s'appliquent.

Dominique 819 678-4741

Jean-François 819 347-4208

WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

Le Bonaventure

Piscine intérieure Toit terrasse

PROMOTION SPÉCIALE

ENDROIT IDÉAL POUR RETRAITÉ

• Planchers bois et céramique • Ascenseur
• Sécurité • Stationnement intérieur

3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2
2455, rue Prospect 819 821-2463

NORD DE SHERBROOKE

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Quartier tranquille. Très propre, plancher bois franc, eau ch., chauffage inclus. Près des services.

819 574-6544

www.gestionimmobilierejulien.com

LES JARDINS HAUTERIVE

Grand 3 1/2

Piscine • Ascenseur
Secteur du lac des Nations

Mme Parent: 819 566-4343

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

LES FAUBOURGS DU NORD

Face au Zeller's, Carr. Estrie

Très grand 4 1/2.

Aussi, 3 1/2 à 560\$/mois, libre 1^{er} Nov.

Informez-vous de notre promotion

IDÉAL POUR RETRAITÉS

819 823-0213 819 437-8220

Pour photos: francoisporier.ca

2985, Ladauversiere

4 1/2 à 540 \$

libre immédiatement

Références requises.

Tél. : (819) 575-1774

Pour photos: francoisporier.ca

PLACE 105

Lomas 1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2

Piscine intérieure Sauna

• Endroit paisible • Édifice sécuritaire

• Idéal pour personnes retraitées

105, rue Lomas (Promenades King)

Concierge 819 542-2109

APP. NAPOLEON Près du Carrefour

2940, rue Des Chênes:

3 1/2 et 4 1/2

Ascenseur, salle à manger, piscine intérieure.

819 823-3082

Le BOURG
des OLIVIERS
IMMEUBLE DE PRESTIGE

3 1/2, 4 1/2

Garage • Ascenseur

Salle d'exercices

50 ans et plus

3200, rue Richard 819.574.7785

www.laureatrichard.com

600, rue McGregor

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

4½ **COUP DE COEUR**, maison de ville, unité de coin, terrasse, près Carrefour, tranquillité, rue sans issue, 2 grandes c.c., 1½ s.b. Pas de chien. Libre. 785\$. 819 569-5421.

4½, **IMMEUBLE EN BÉTON**
Chauffé, eau chaude fournie. Libre imméd. Un mois gratuit. Info : 819 620-7609

4½ **LIBRE**, près Centre d'achats King, beau, style condo, moderne, repeint, non fumeur, grand terrain, arbres matures. 819 578-7997

4½, **RUE VIMY**, plancher bois franc, eau chaude, chauffage inclus. Quartier tranquille. 819 574-6544.
www.gestionimmobilierejulien.com

4½ **STYLE CONDO, 1 MOIS GRATUIT**, 135 rue Candiac et 2630 rue Prospect, libres imm. et décembre. 819 437-8088

5½, **1525 PROSPECT. 1 MOIS GRATUIT**. Libre immédiatement. 720\$ / mois, chauffé, eau chaude fournie. 819 679-0602.

5½, **1 MOIS GRATUIT, 2575 De la Laurentie** chauffés, eau ch. Face au parc. Libre immédiatement. 819 563-913 ou 819 346-2909.

540 MALOUIN,; 2½, 390\$, libre, chauffés, eau chaude, poêle et frigo, 819 437-2100.

5½ **CONDO REZ-DE-CHAUSSEE** avec grande cour arrière privée au 2733, rue Merici, 895\$/mois. Michel : 819 993-9000

5½ **EAU CH. INCLUSE**, 1er nov., rez-de-chaussée, redécorté, sect. résidentiel, près autobus, cégep et UdeS. 675\$. 819 562-0503

5½, **rue GROSVENOR**, chauffé, eau chaude, entrée lav-sècheuse, 1 stat. Disp. imm. **819 821-3768, 819 822-1600**
www.gestionduverseau.com

5½ **STYLE CONDO**, 1er plancher, dans 6plex, rue Landry, 730\$/mois. Libre imm. Tél: 819 437-3740

5½ **STYLE CONDO**, 3e ét., a/c, foyer au gaz, très luxueux, pl. flottant, près Carrefour et tous services. 895\$. Cell.: 819 432-7657, apr. 13h: 819 563-4657

600 JACQUES-CARTIER. 3½ à 445\$ et 3½ demi-sous-sol à 425\$. Eau chaude, poêle et frigo, plancher flottant. Libre. 819 348-1587.

FACE AU PARC JACQUES CARTIER, 2½, semi meublé, 500\$/mois tout inclus. **819 572-7416**.

GRAND 1½ AU 850 ESPLANADE, vue sur le Lac des Nations, personnes de 50 ans et plus, bail 4 mois et plus, semi-meublé, chauffage et électricité inclus: 365 \$, libre, enquête de crédit. Pas d'animaux. 819 562-2482.

MAISON EN RANGÉE, NORD, 2 c.c. à l'étage, planchers neufs, 2 stat., cour arrière privée, secteur tranquille, pas d'animaux, 760\$/mois. Libre imm. **819 563-1973**.

NORD, grand 4½, planchers bois franc. Balcon. Belle vue. Ensoleillé, immeuble calme et bien entretenu, chauffé, eau chaude. **819 572-3043**.

52 APPARTEMENTS MAGOG

RUE SHERBROOKE

GRAND 4 1/2 à 545 \$
libre

819 868-9223
819 345-5177

Pour photos: francoisporier.ca

217, rue CALIXA-LAVALLÉE

4 ½ À 545 \$

Libre immédiatement

Tél. : 819 574-4633

Pour photos: francoisporier.ca

5½, **635\$**, grand, frais peint, 1 stat. et remise. 2½, **395\$**, semi-meublé, chauffé, éclairé. Les Au Centre-Ville de Magog, Tél.: 450 491-1798

56 APPARTEMENTS AUTRES

3½ **AVEC GARAGE**, const. 2011, endroit très tranquille, à 20 min. du centre-ville, 580\$ semi-meublé. Tél: 819-314-2475

EAST ANGUS, 3½ à 380\$ - 4½ à 420\$ - 5½ à 500\$, rien d'inclus. Face à la polyvalente. 819 832-4926, 819 563-1895.

GRAND 4½, plancher flottant, porte patio. Disp. maintenant. Pas d'animaux. 450\$ rien d'inclus. **Dudswell**. Tél.: (819) 821-0784

NORTH HATLEY - VUE SUR LE LAC
Grand 3½. Endroit tranquille. Libre 1er nov. Claude : 819 574-9841.

65 VACANCES, CONDOS

A LOUER PR 2 SEMAINES: studio pr 4 personnes, Miami Nord, "Golden Strand" du 19 janvier au 2 fév.: 800\$/sem. 819 578-6522.

66 CHAMBRES À LOUER

CENTRE 250\$ ET PLUS TOUT INCLUS tranquille.

819 674-7379 ou 819 345-3637

CHAMBRE dans 4½ bord de l'eau, 65\$/sem. tél., câble, net, tout inclus, près autoroute 55, à 20 min de Sherbrooke. Tél.: 819 845-3543.

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS



Résidence pour personnes du 3^e âge
chambres et logements 3 ½ disponibles maintenant.

Visite sur rendez-vous :

Lyne Beauchemin,

819 822-3083

1310-1330, rue Galt Ouest, Sher.

1½ **STUDIO**, 3½ pour retraités autonomes. Imm. récent, près centre-ville et Cité des Rivières. Ascenseur, salle loisirs, surveillance. À partir de 475\$ / mois, élect., chauffage et câble inclus. 1 mois gratuit. 819 564-1200

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

BUREAU DE PROFESSIONNEL, 185 rue Frontenac, suite 200, 165 pi ca, 224\$ / mois, chauffé, éclairé, climatisé, accès à la salle d'attente et à la cuisinette. Libre immédiatement. Tél.: **819 566-5606, 819 569-7161**

ESPACE À BUREAUX situé angle boul. Bourque et Président Kennedy. Superficie de 450 pi. ca. Libre 1er novembre 2012. 819 612-0685 / 819 572-0102.

LOCAL COMMERCIAL sur rue King Ouest, 2 000 pi.ca. avec porte de garage. Contactez Luc, 819 348-1919, 819 572-9060

LOCAUX À LOUER (2)

1500 pi car et 2000 pi car,

Info. : 819 564-2171

LOCAUX INDUSTRIELS (3) : 5000 pi ca, près de l'autoroute 55, arrondissement Brompton. Prix très compétitifs pour PME. Tél. : 819 349-3793.

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

ENTREPOSAGE AUTO, MOTO, BATEAU ET VR, entrepôt chauffé et sécuritaire sur le Boulevard Bourque, du 1er novembre au 1er mai, 30\$ du pied. Tél.: 819 572-4000.

ENTREPOSAGE

autos, camions, bateaux, roulottes.

819 821-0830, 819 409-4888

ENTREPOSAGE EXTÉRIEUR

Pour motorisés, roulottes, machineries à partir de 125\$ / saison.

Tél. : 819 868-7272

ENTREPOSAGE

Moto, 150\$, auto, 300\$, roulotte, bateau et VR. Pour info. : après 17h, 819 656-2528

PLUSIEURS PORTES 14 PI à partir de 450 pi ca, nouvelle bâtisse sur artère stratégique. 20 000 véhicules par jour, idéal pour pignon sur rue. 819 821-1718, Denis.

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

4x4, **GMC COLORADO 2007**, 5 cyl., 3.7 L. 112 000 km, propre et bonne condition, 8 900\$. Tél.: 819 845-7101 / 819 674-5667.

103 PNEUS

1500 PNEUS D'HIVER USAGÉS en inventaire, auto / camion / vtt, 15\$ et plus chacun, toutes grandeurs, 12 à 20 po. achat / vente échange, aussi jantes neuves et usagées, possibilité de pose et balancement gratuit. **819 212-9105 ou 819 251-1016**

1er CHOIX. Pneus usagés toutes grandeurs, Plusieurs 5000 km et moins d'usure. Pose et balancement à partir de 7\$/roue. Info ou rendez-vous **819 846-4753 ou 819 571-0201**

À QUI LA CHANCE ! FAITES-VITE !!!

2500 pneus usagés d'hiver, très bel inventaire, à partir de 20\$. Premier arrivé, premier servi. Pose de pneus 45\$ tout inclus. 3525 King est, Fleurimont. **819 572-7638**.

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS

Vendons pièces usagées. 819 569-0733

ACURA RL 2000

3,5 litres, tout équipé, noir, moteur et pneus neufs. Bon prix. Tél. : 819 475-2883.

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 **www.automobilesbrisson.com**

DAME 86 ANS vend Mazda 3 GX 2007, 23 400 km, 9 500\$. Après 16h30 Eric, 819 868-0505.

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

L'AVANTAGE GM OPTIMUM:

- Garantie du manufacturier
- Privilège d'échange
- Inspection en 150 points et plus
- Assistance routière 24 heures



Optimum
VÉHICULES D'OCCASION
CERTIFIÉS

3839, rue King Ouest, SHERBROOKE
INFO WEEKEND : 819 861-2333
819 563-7878 / www.thibaultgm.ca
Financement 4.9% 0\$ comptant
Garantie totale + 1 ans ou 12 000 km

DODGE GRAND CARAVAN SPECIAL EDITION 2008



Autom., t. équipé,
215 000 km, #120766B

6 976 \$

HONDA CIVIC HYBRIDE 2007



Autom., Hybride, t. équipé
89 000 km, #121092A

11 976 \$

DODGE JOURNEY 2009



Autom., FWD t. équipé,
36 000 km #120209A

12 976 \$

GMC ACADIA SLE 2012



Autom., 4 x 4 t. équipé,
35 523 km, #P3666

27 976 \$

CHEVROLET COLORADO LS 2006



Autom., 4 x 4, 104 500 km,
121043C

11 976 \$

HYUNDAI SANTA FE GLS 2007



Autom., « AWD », t. équipé, t. ouvrant, sièges
chauffants, 84 310 km, #121036B

12 976 \$

GMC C3500 SIERRA 2010



Autom., t. équipé,
39 103 km, # P36226A

20 976 \$

CHEVROLET TAHOE 2012



Autom., 4 X 4 t. équipé,
27 085 km, #P3686

36 976 \$

Thibault

CHEVROLET • CADILLAC • BUICK • GMC



Besoin d'une auto?

Nous sommes les **PROS** du crédit spécialisé en Estrie.

Faillite libérée, faillite non libérée,
proposition du consommateur, en collection ou en jugement,
retard sur carte de crédit ou ratio d'endettement élevé.

Appelez-nous, nous avons la solution.

819 345-6955 ou 819 345-0076

104 AUTOS À VENDRE

LE MEILLEUR PRIX

Location et vente d'autos à bas prix
Journée / semaine / mois. Autos récentes.

Location d'autos Beaudoin
819 845-4530

SUZUKI SX4 JX AWD 2009, hatch back, man., 40 000 km, tout équipé, 4 pneus d'hiver sur jantes + 4 pneus 4 saisons. 13 000\$. Tél.: 819 864-1523 ou 819 578-1523.

VOLVO XC70 2008 AWD, t. équipé, 100 000 km, toujours entretenu chez concessionnaire, pneus d'hiver et d'été 1 saison, val. actuelle 23-24 000\$ pour 19 000\$. 819 823-7042.

Voir

**autres annonces
de la rubrique 104
aux pages 28 et 29**

114 ENTREPOSAGE DE VÉHICULES

ENTREPOSAGE INTÉRIEUR, CHAUFFÉ
Autos, motos, VR, bateaux, 425\$ ass. incl. Caméra 24/7 (sécurisé). **819 820-5015**.

122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

VOUS AVEZ À VENDRE: une roulotte, fifth-wheel, motorisé, motoneige, remorque, machinerie? Nous avons la solution pour vous! Nous vous proposons la possibilité de la vendre pour vous en vente-consignation durant la saison hivernale, sans aucun frais d'entreposage, certaines conditions s'appliquent!
APPELEZ-VITE AU 819-868-7272

Voir

**annonce
de la rubrique 128
à la page 29**

141 ACTIVITÉS, LOISIRS

CHAMP DE TIR DE L'ESTRIE

NOUVELLE ADMINISTRATION

Oyé Oyé Oyé

La chasse débute bientôt

Venez ajuster votre carabine et
arme de poing

AJUSTEMENT D'ARMES SUR PLACE

Ouvert du lundi au dimanche,
de 9 h à 18 h

298, route 249,
St-François-Xavier-de-Brompton

Rendez-vous
pour groupes
sur appel

819 846-4580

151 PERSONNEL DEMANDÉ

NOUS RECRUTONS

**MÉCANICIENS
D'EXPÉRIENCE**

**COMMIS
DE PIÈCES**

* JOIGNEZ-VOUS À NOTRE
ÉQUIPE DYNAMIQUE *

LES CAMIONS
INTER ESTRIE
1991 INC.

Sherbrooke
camions@inter-estrie.com



HYUNDAI SHERBROOKE

**LA
PLACE
« IN »**

**Offrez-vous LE MEILLEUR! On vous attend!
Aucune offre raisonnable ne sera refusée**

HYUNDAI SHERBROOKE TOUJOURS LE PLUS COMPÉTITIF POUR LES PRIX!

2012 HYUNDAI SONATA GLS, t. ouvrant, autom., t. équipé, sièges chauffants, 32 631 km	20 495 \$	2009 MAZDA 3, autom., t. équipé, 58 000 km	8 995 \$
2011 CHEVROLET IMPALA LS, autom., t. équipé, 65 286 km	11 990 \$	2009 TOYOTA MATRIX XR, autom., t. équipé, 56 685 km	12 995 \$
2011 HYUNDAI ACCENT GL, autom. t. équipé, 41 167 km	11 999 \$	2008 HYUNDAI ACCENT L, 2 p., autom., 89 000 km	6 999 \$
2011 MAZDATRIBUTE GS, 4 r.m., autom., t. équipé, 19 988	20 995 \$	2008 HYUNDAI TUCSON GL, man., t. équipé, 81 000 km	8 995 \$
2010 DODGE JOURNEY SE, autom., t. équipé, 24 860 km	13 995\$	2008 HYUNDAI ACCENT GL, gr. électr., autom., t. équipé, 81 646 km	8 995 \$
2010 HYUNDAI SONATA GL, autom., t. équipé, 59 000 km	12 995 \$	2008 HYUNDAI ACCENT L, autom., 54 500 km	8 495 \$
2010 HYUNDAI SANTA FE GL, man., t. équipé, 36 000 km	15 995 \$	2008 CHEVROLET COBALT LS, autom., 54 046 km	6 990 \$
2008 SUZUKI SX4 JX, autom., t. équipé, 37 000 km	9 990 \$	2008 CHEVROLET COBALT LT, man., t. équipé, 126 106 km	6 995 \$
2010 CHEVROLET COBALT LS, man., 45 874 km	7 995 \$	2007 HYUNDAI ELANTRA GL, autom., t. équipé, 58 081 km	8 995 \$
2010 HYUNDAI SANTA FE GL, autom., t. équipé, 41 366 km	18 995 \$	2006 HYUNDAI ELANTRA GT, autom. t. équipé, 87 290 km	7 995 \$
2009 HYUNDAI SONATA, sport, autom., t. équipé, 63 000 km	13 995 \$	2006 HYUNDAI ELANTRA GT, autom., t. équipé, 79 000 km	7 995 \$
2009 HYUNDAI ELANTRA GL, autom., t. équipé, 61 250 km	11 495 \$	2006 FORD RANGER, « king cab », man., 102 359 km	7 995 \$
2009 FORD ESCAPE XLT, 2 r.m., autom., t. équipé, 69 920 km	13 995 \$	2006 HYUNDAI SONATA GLS, cuir, t. ouvrant, t. équipé, 57 000 km	9 995 \$
2009 HYUNDAI ACCENT L, autom., 40 079 km	8 995 \$	2003 HYUNDAI ELANTRA GT, à hayon, autom., t. équipé, 113 589 km	4 995 \$
2009 HYUNDAI SANTA FE GL, autom., 75 435 km	16 995 \$	2002 HONDA ACCORD, autom., t. équipé, toit, 150 084 km	4 995 \$

EN VEDETTE



2007 HONDA CIVIC LX

Autom.
t. équipé
135 296 km

8 995 \$

47\$/sem. tx incl.



12 999 \$ 52\$/sem. tx incl.

2010 TOYOTA COROLLA CE
Autom. 36 690 km



12 999 \$ 52\$/sem. tx incl.

2010 FORD FOCUS SES
Autom., t. équipé,
73 000 km



8 995 \$ 47\$/sem. tx incl.

2007 HYUNDAI TUCSON GL
Man., t. équipé,
46 288 km



15 999 \$ 65\$/sem. tx incl.

2011 HYUNDAI TUCSON L
Man., t. équipé,
21 401 km



15 995 \$ 64\$/sem. tx incl.

2010 FORD ESCAPE XLT
4 x 4, autom., t. équipé,
62 054 km



13 995 \$ 56\$/sem. tx incl.

2010 DODGE JOURNEY SE
Autom., t. équipé,
31 785 km



5 495 \$ Faites une offre

2006 FORD FUSION SE
V6, autom., t. équipé,
136 600 km



12 995 \$ 68\$/sem. tx incl.

2008 MITSUBISHI ECLIPSE GS
Autom., t. équipé, t. ouvrant,
sièges chauffants, 29 629 km



7 995 \$ 40\$/sem. tx incl.

2007 HYUNDAI ELANTRA Autom.,
t. équipé,
84 575 km



4 995 \$ Faites une offre

2005 NISSAN ALTIMA 2.5 S
Autom., t. équipé,
164 758 km



14 999\$ 60\$/sem. tx incl.

2010 MAZDA 3 GS SPORT
Autom., t. ouvrant, t. équipé,
59 726 km



10 995 \$ 52\$/sem. tx incl.

2010 NISSAN SENTRA 2.0
Option +, autom.,
t. équipé, 67 874 km



11 995 \$ 48\$/sem. tx incl.

2010 MAZDA 6 GS
autom.,
t. équipé



8 995 \$ 45\$/sem. tx incl.

2006 CHEVROLET EQUINOX LS
Autom., « AWD »,
89 738 km



9 995 \$ 52\$/sem. tx incl.

2008 MITSUBISHI LANCER SE
Autom., t. équipé,
57 854 km



12 995\$ 52 \$/sem. tx incl.

2011 KIA FORTE LX
Autom., t. équipé,
41 277 km



15 995\$ 64\$/sem. tx incl.

2010 JEEP LIBERTY NORTH EDITION
4 r.m., autom., t. équipé,
56 412 km



8 999\$ 43\$/sem. tx incl.

2008 HYUNDAI ACCENT GL
Autom., t. équipé,
81 646 km



7 999 \$ 40\$/sem. tx incl.

2007 CHRYSLER SEBRING
V6, autom., t. équipé,
103 792 km



4 995 \$ Faites une offre

2006 PONTIAC GRAND PRIX
Autom., t. équipé,
105 954 km



7 495 \$ Faites une offre !

2005 HYUNDAI SANTA FE GL
« AWD », autom.,
t. équipé, 79 726 km



8 499 \$ 42\$/sem. tx incl.

2007 DODGE GRAND CARAVAN
Autom., t. équipé,
81 097 km



**HYUNDAI
SHERBROOKE**

**La place IN...
en ville !**



**ON VOUS
ATTEND!**

FINANCEMENT

À PARTIR
DE

1,9%

+ de 100 véhicules usagés en inventaire!

CONCOURS

**GAGNEZ VOTRE ACHAT
AVEC OCCASION EN OR**

MARIO DUBÉ ET JAËL BEAUDOIN
CELL. FIN DE SEMAINE :

819 943-3448

hyundaisherbrooke.net

4320, boul. Bourque, Sherbrooke • 1 800 691-9841

Mercedes-Benz
CERTIFIÉ

Solde d'automne
3 mensualités gratuites
chez Mercedes-Benz de Sherbrooke

Mercedes-Benz
CERTIFIÉ

0,9% pendant 36 mois

- **Confiance** : inspection en 150 points
- **Garantie** : protection Certifiée étoile allant jusqu'à 6 ans ou 120 000 km
- **Tranquillité d'esprit** : historique complet de l'entretien de votre véhicule
- **Sécurité** : assistance routière d'urgence 24 heures sur 24
- **Satisfaction** : privilège d'échange de 5 jours ou 500 km

C300 4matic 2009
40450 km gris
Garantie jusqu'en 2015
En achat
28 995 \$

GLK 4-matic 2010
47 800 km, noir
Garantie jusqu'en 2015
En achat
30 995 \$

C300 4matic 2010
29 500 km, blanc
Garantie jusqu'en 2016
En achat
34 995 \$

E350 4matic 2010
49 785 km, gris
Garantie jusqu'en 2015
En achat
43 896 \$

ML350 BT 2010
54 271 km, argent
Garantie jusqu'en 2015
En achat
44 995 \$



Mercedes-Benz

Mercedes-Benz de Sherbrooke
(819) 564-2211
4787, Boul. Bourque, Sherbrooke
www.mercedessherbrooke.com

3059316

©Mercedes-Benz Canada Inc., 2012. *Financement à 0,9 % offert uniquement par l'intermédiaire des Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée, seulement pour une période de financement allant jusqu'à 24 mois et seulement pour les modèles Mercedes-Benz Certifiés 2008 à 2010 ayant moins de 140 000 km et pour les modèles smart Certifiés 2008 à 2010 ayant moins de 100 000 km. Exemple de financement basé sur un modèle 2008 : 30 000 \$ à un taux d'intérêt de 0,9 % par an correspondent à 563,50 \$ par mois pendant 24 mois. Le coût de l'emprunt est de 279 \$ pour une obligation totale de 20 279 \$. Un versement initial peut être requis. Au Québec seulement, les trois premières mensualités sont supprimées dans le cadre des programmes de location et de financement des modèles Certifiés de Classes C, E et ML, les cabriolets et les smart 2008 à 2010. Ces mensualités sont supprimées jusqu'à un maximum de 900 \$ par mois, incluant les taxes, pour un modèle Mercedes-Benz et de 250 \$ par mois pour un modèle smart. Frais d'immatriculation et d'assurance ainsi que taxes et frais du RDPDM en sus. D'autres frais, taxes ou droits propres à chaque province peuvent être perçus. Le concessionnaire peut louer ou offrir du financement à prix moindre. Voyez votre concessionnaire Mercedes-Benz autorisé pour les détails ou communiquez avec le Service à la clientèle de Mercedes-Benz au 1 800 387-0100. 3 mensualités gratuites sur les modèles 2008 à 2011 incluant les Smart.

128 TOUT-TERRAINS

128 TOUT-TERRAINS

10 995\$

TRV700 Cerveau-direction, « mags », peinture métallisée
GARANTIE COMPLÈTE 2 ANS
ÉQUIPÉ AU COMPLET

Quantité limitée

989, rue Fortier, Sherbrooke
www.rockmotosport.com

151 PERSONNEL DEMANDÉ

IGA COUTURE EAST ANGUS

recherche

COMMIS CHARCUTERIE
Temps partiel, env. 20 h

COMMIS BOULANGERIE
Temps partiel, env. 20 h

GÉRANT(E) BOULANGERIE
Minimum 2 ans d'expérience
Temps plein

Disponibles jour, soir, fin de semaine

Présentez-vous au:
150, rue Angus Sud #10, East Angus
et demandez Louise Tardif ou
envoyez votre CV par télécopieur
819 832-3379
ou par courriel :
iga08028compt@sobeys.com

ATELIER D'INSTALLATION de turbo, secteur Lennoxville recherche jeune mécanicien-soudeur, autonome, responsable, à temps partiel, salaire à discuter. Besoin immédiat. Soir seulement: 819 446-1108. B-pwr.com

151 PERSONNEL DEMANDÉ

BRÉPOSÉ AU SERVICE SOUDAGE AUTOMOBILE

Un nouveau défi qui t'intéresse? 35 emplois disponibles. Vidéos, brochures, démonstrations, Procédés de soudage automatisés, pneus, des régleurs, des amortisseurs, sur commande des accouplements, des roues et ferrous et non ferreux

POSSIBILITÉ D'EMPLOI À LA FIN DE LA FORMATION
Préalables Possibilité 3 ou TDG
Demande de 3 ou TDG
QUELQUES PLACES DISPONIBLES
Formation 420525 heures à l'école ou 123 en entreprises.
DÉBUT DE LA FORMATION 18 JANVIER 2012
Prendre un rendez-vous
819 822-5420 poste 17030
SAE du Centre 24-Juin
645, rue du 24-Juin, local E-1-021

ASSISTANTE-DENTAIRE RECHERCHÉE
afin de se joindre à une équipe jeune et dynamique qui porte une grande importance sur la qualité des soins et non la quantité. Pour nous la qualité de vie au travail est une priorité. Le nouveau poste est à temps plein sur quatre jours. Si cette offre vous intéresse, faites parvenir votre CV à :
dentiste@boutinlanglois.com
ou par télécopieur au 819-822-1316.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

GNR CORBUS
Parce que la qualité exige du métier
Recherchons pour notre succursale de Sherbrooke une ou un

ESTIMATEUR EN PLOMBERIE

Tâches :
• Estimer les coûts des projets à l'aide de plans et devis;
• Dresser un relevé des matériaux, des besoins en main-d'œuvre et des équipements;
• Effectuer des demandes de prix aux fournisseurs et/ou sous-traitants;
• Préparer les soumissions aux clients.

Compétences :
• Posséder un DEC en mécanique du bâtiment ou en technique de génie mécanique jumelé à plus de trois années d'expérience en plomberie;
• Être à l'aise avec l'informatique.

Joignez-vous à une équipe locale bien établie
Faire parvenir votre C.V. à l'attention des ressources humaines
GNR CORBUS INC.
4070 rue Brodeur
Sherbrooke (Québec) J1L 1V9
rh@gnrcorbus.com
ou par fax : 819-564-9113

CAMELOT DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour le journal

LA TRIBUNE À WINDSOR
secteur des rues

8e et 9e Avenue ainsi que pour les rues Desharnais, La Poudrière, Principale, Crabtree et Allen. (K.L.)

819 845-7994 (laisser message)

COIFFEUR / COIFFEUSE DEMANDÉ(E) pour hommes et femmes avec expérience, temps plein. À Magog. Tél. : 819 843-0717.

MOTS CROISÉS JUNIOR

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												

HORIZONTALEMENT

- Chances qu'un événement a de se produire.
- Très content, enchanté. – Toute substance susceptible d'être digérée.
- Pierres fines, à reflets irisés. – Rongeur nuisible.
- Qui sont à toi. – Plante potagère dont on mange les graines, les feuilles les tiges ou les racines.
- Camarade. – Action de sélectionner. – Forte carte.
- Tube fluorescent. – Qui sont de grandes dimensions.

- Préoccupé, contrarié. – Femme dont le mari est mort.
- Astucieux. – Plante grimpante qui se fixe aux murs.

VERTICALEMENT

- Violer le caractère sacré d'un lieu.
- Style musical de Loco Locass. – Liste de plats que l'on lit avant un repas au restaurant.
- Séries d'acclamations rendus à quelqu'un par la foule.
- Liquide amer fabriqué par le foie et agit sur la

- digestion. – Prête pour prendre un bain.
- Est opposé à l'ouest.
 - Pièce de vêtement habillant le pied et la jambe. – Qui est bien tel qu'on le dit.
 - Après tu. – On y fait la grasse matinée.
 - Bouquiner. – Mère de Caïn.
 - Se représenter quelque chose par l'esprit.
 - Incapable de changer d'idée. – Impitoyable.
 - Indique la matière. – D'une couleur violet pâle.
 - Qui est très anxieux.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	O	M	B	A	T	S		P	E	R	S
2	A	L	A	R	M	E		T	A	T	O	U
3	R	E	L	U		T	E	R	R	E	U	R
4	T		A	N	S	E		O	S			
5	A	M	I		O		G	U	E	N	O	N
6	B	A	S	C	U	L	E		M	O	T	O
7	L	I	E	R		I	N	S	E	C	T	E
8	E	N	S	U	I	T	E		R	E	E	L

151 PERSONNEL DEMANDÉ

151 PERSONNEL DEMANDÉ

OPÉRATEUR POUR DÉNEIGEMENT

- Sur équipement tel que : tracteur, chargeur et camion
- Territoire de Sherbrooke et des environs
- Véhicules et technologie récents et bien entretenus
- Compétences et expérience obligatoires en conduite de machinerie lourde
- Disponible en tout temps de novembre à avril
- Bienvenue aux opérateurs en excavation et agricole
- Références exigées

DÉNEIGEUR MANUEL

- Déneigement manuel de trottoirs
- Complexes commerciaux et édifices à logements à Sherbrooke
- Travaillant et fiable
- Disponible 7 jours, 24 h/24 h de novembre à avril



Faites parvenir votre curriculum vitae par courriel à : deneigementdemco@hotmail.com
Pour information composez le 819 822-4646, poste 1 3060051

★ COIFFEUSE DEMANDÉE ★

à temps plein. Salaire à discuter + bonus.
Brompton (10 min de Sherb.) 819 846-4652
Salon Mode Francine.

CONCIERGE immeuble apts pour couple ou personne semi-retraîtée. Sherbrooke. Doit demeurer sur les lieux. 819 829-0678, poste 102.

COUTURIÈRE DEMANDÉE

Avec expérience, temps plein: 40h.
Envoyer C.V. par courriel à:
manonfrancoeur@canevabec.com
ou par fax à 819 864-6854.
Prière de ne pas téléphoner s.v.p.

FEMME DE CHAMBRE, temps partiel, samedi et dimanche, pour un motel à Lennoxville. Tél: 819 822-4665.

INSTALLATEUR SPÉCIALISÉ avec expérience recherché pour vitrerie, polyvalent et minutieux, secteur d'activité résidentiel. Contactez Sophie à 819 823-2696 poste 4.

PRÉPOSÉ (homme) AUX SOINS pour aide à domicile privé pour femme avec paralysie cérébrale pour hygiène (douche) et besoins personnels. Avec auto, près Carrefour. 11\$/h. Mardi, mer, ven et dim (1 sur 2): lever, 9h à 11h30. Mar, jeudi et sam (1sur 2): souper, 16h30 à 18h. Lun. au jeudi : coucher, 22h30. 1 fin de sem. sur 2. Tél. entre 12h et 21h: 819 822-4323, demandez Jana. Laissez message avec prénom et répétez votre numéro tél. lentement, 2 fois.

RECHERCHE COUPLE pour conciergerie pour 32 log. Doit demeurer sur les lieux. Envoyer cv par fax au : 819 346-4404.

RECHERCHE HOMME avec expérience pour installer recouvrement d'aluminium. 819 346-3381.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

SERVEUR (EUSE), LIVREUR ET PLONGEUR

demandés. Apporter C.V. à la Casa du Spaghetti, 3059 King Ouest.

VELMONT INC.

recherche 15 représentants (es) pour nos bureaux à Sherbrooke. Clientèle déjà établie, 12 ans sur le marché. Salaire compétitif. Tél.: 819 791-7121.

153 FORMATION



162 ANIMAUX

TOILETTAGE PROFESSIONNEL pour chiens et chats. Sur rendez-vous, le Centre Nutrition Animal. Info.: 819 348-1888

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

FRIGIDAIRE CONGÉLATEUR LG 20 PI.CU. prix payé, 1 650\$, prix demandé, 850\$. **Poêle Jean-Air**, payé 2 350\$, prix demandé 1 500\$. Ces accessoires n'ont que 3 mois d'usage. Info.: 819 656-2528 ap. 17 h.

SUCCESSION

LAV.-SÉCH. POÊLE, RÉFRIG. WHIRLPOOL 225\$/chacun. Table de cuisine 60 x 40 po + 4 chaises, 520\$. Divan lit, 520\$. 819 566-4799.

153 FORMATION

COURS D'OPÉRATEUR

Spécial d'automne 10% de rabais jusqu'au 31 octobre 2012
Financement disponible

- Chargeuse-pelleteuse
- Bouteur
- Chargeur sur roues
- Pelle hydraulique
- Niveleuse
- Classe 1 et 3

Hébergement gratuit à plus de 80 km
Retour d'impôt de 25 à 30 %
Réorientation de carrière pour client CSST.

819 345-9893

819 345-9892

www.emle.ca

Agréé par la (C.P.M.T.) no 0055348

166 ENTREPOSAGE

ENTREPOSAGE MOTOS

Secteur Mont-Bellevue.
Garage neuf chauffé,
très sécuritaire.

Tél. : 819 571-9771

3026168

168 ORDINATEURS

* CONNEC-T *

Service à domicile. Équipe certifiée Microsoft Professionnelle. Pour réparation, entretien, formation, installation, etc. 819 346-5755

188 CHASSE ET PÊCHE

5\$ CAROTTES & POMMES

en poche. « Beans » pommes, à partir de 95 à 120. « Bucket » carottes. Tél. : 819 878-3077, Stoke.

ATTENTION CHASSEURS!

Carottes à chevreuil en poche 40 kg 5\$ ou en vrac 750 lb 40\$. Lennoxville : 819 571-8448

CAROTTES À CHEVREUIL

En sac ou en vrac, à Compton. Appelez-nous! 819 835-5674.

CAROTTES & POMMES À CHEVREUIL, en vrac ou en sac, 4495 route 112, Ascot Corner (coin Galipeau) à 1 km de l'autoroute 610. 819 820-6175.

CHASSEURS CHEVREUILS - POMMES, CAROTTES au 'bucket', boîtes ou poches. **Coulis de pomme en vrac.** Cookshire. Tél.: 819 875-3727, 819 821-0595.

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE, 1ère qualité, érable et hêtre, blocs fendus, pas de rondins, coupé à l'hiver, 90\$ livré, Sherbrooke et environs. Tél: 819 674-1470.

BOIS DE CHAUFFAGE de très bonne qualité, 100% bois franc - 90% érable, 90\$ la corde livrée. 819 434-2788 Merci!

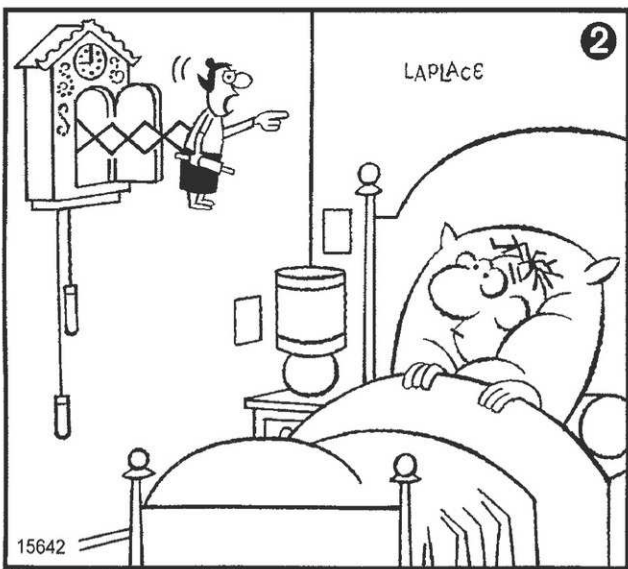
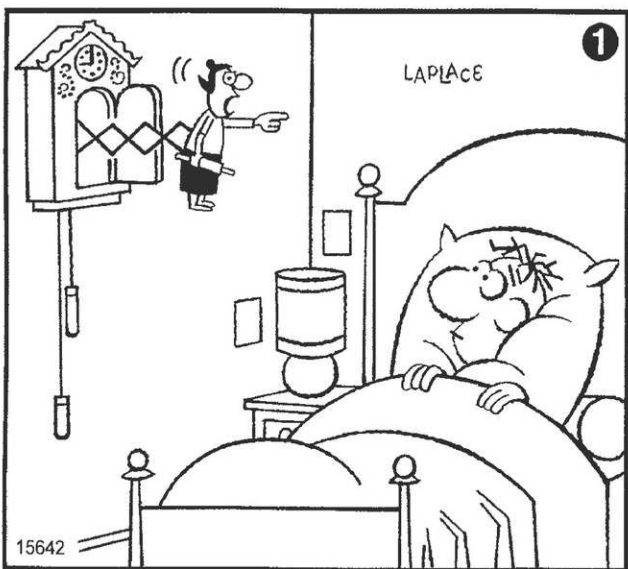
BOIS FRANC SEC,

16 po, coupé en octobre et novembre 2011, 95\$ la corde, livré. Tél: 819 563-4151.

PETIT BOIS DE CHAUFFAGE SEC à vendre 60\$ la corde. Tél.819-620-7888.

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



1 Oreille droite de l'homme indiquée. 2 Sa main gauche est plus grosse. 3 Les plis sur le bas du drap. 4 Le duvet est plus long au pied du lit. 5 Table de nuit incomplète derrière la lampe. 6 Pan-neau différent sur le montant de la tête de lit. 7 Bras de la femme abaissé. 8 Les fioritures de l'horloge.

NOIUTOS

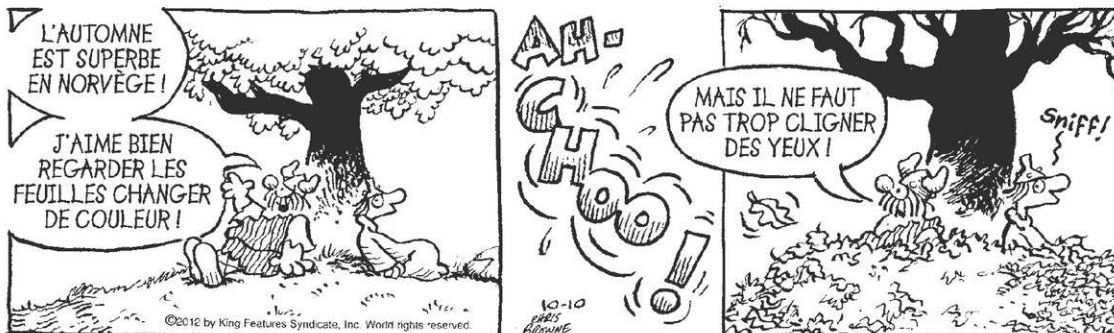
BEN



BLONDINETTE



HAGAR L'HORRIBLE



VOTRE HOROSCOPE



SCORPION

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Il ne faut pas négliger l'influence et la pression que peuvent exercer certains individus sur vos proches, collègues ou amis. De ce fait, les éléments d'une déclaration publique qui vous laissent perplexe peuvent avoir été émis afin de ne pas déplaire à de tiers partis. Alors qu'une opposition Lune-Mercure se prépare axe Gémeaux-Sagittaire, il peut s'avérer salutaire de savoir lire entre les lignes.



SAGITTAIRE

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

En transitant du Taureau vers les Gémeaux, la Lune s'oppose de plein fouet à Mercure en Sagittaire, formant du même coup un carré avec Neptune. Conséquemment, la confusion et les quiproquos risquent d'être à l'ordre du jour. Ce n'est pas le moment d'essayer de deviner ce que pensent les autres. De poser une question vaudra mieux qu'une mauvaise présomption.



CAPRICORNE

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

Les aspects planétaires actuels peuvent faire ressortir une dualité entre l'attrait pour la nouveauté et le maintien de la qualité. Vous tirerez votre épingle du jeu si vous parvenez à faire de la place pour l'un sans sacrifier l'autre. Avec une opposition Lune-Mercure axe Gémeaux-Sagittaire, l'information peut circuler rapidement; assurez-vous qu'elle ne devance pas les faits.



VERSEAU

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Ce ne sont pas les puces des chiens qui font miauler les chats. Vous ne pouvez pas vous attendre à ce que ceux qui ne se sentent pas directement affectés par une situation s'engagent avec passion dans une cause visant à la corriger. Pour avoir leur appui, vous devrez d'abord les convaincre que cela les concerne, sans quoi leur sympathie à votre cause ne se transformera pas en action.



POISSONS

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

On ne donne rien de si bon marché que les compliments. Tandis que la Lune et Mercure s'opposent au carré de Neptune en Poissons, il est possible qu'une personne louant excessivement vos qualités cherche à vous amadouer. Il ne s'agit pas de douter systématiquement de tous les gens qui s'intéressent à vous, mais de savoir flairer les propos d'un éventuel beau parleur.



BÉLIER

DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Les aspects que forment Mercure et Vénus avec Uranus en Bélier peuvent avoir l'effet d'un coup de baguette magique. De vieilles tensions tendent à se dissiper, cédant la place à de nouvelles relations beaucoup plus pacifiques. L'entraide est une clé qui peut résoudre bien des problèmes. La coopération inusitée d'éléments jadis antagonistes pourrait être la surprise de ce jour d'Halloween.



TAUREAU

DU 21 AVRIL AU 20 MAI

La fin du cycle Lunaire en Taureau est caractérisée par une opposition Mercurienne qui peut rendre les échanges laborieux et les déplacements complexes. La matinée constitue le meilleur moment pour tirer une affaire au clair. Sauf en cas d'urgence, vous pourriez reporter une explication à plus tard. Le Soleil en Scorpion attire les regards vers vous. Attendez-vous à recevoir de l'attention.



GÉMEUX

DU 21 MAI AU 21 JUIN

Arrivant en Gémeaux, la Lune va s'opposer à Mercure et passer au carré de Neptune. Mieux vaudra étudier la situation avant de prendre une décision qui aura des répercussions à long terme. Assurez-vous de percevoir les choses clairement avant de vous emballer ou de vous décourager. Il vous manque peut-être encore quelques données importantes pour effectuer un choix juste et rationnel.



CANCER

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Vous êtes peut-être en train de faire des concessions inutiles par crainte de déplaire. Personne n'en exige pourtant autant de vous. Comme il vaut toujours mieux confirmer que de supposer, il serait probablement temps de clarifier les choses, car cela pourrait grandement vous simplifier l'existence. Il n'en tient qu'à vous pour faire disparaître une complication de façon permanente.



LION

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Les présomptions de toutes sortes peuvent être inutilement vexantes. Et quoique momentanément, un manque de tact pourrait vous suivre longtemps. Vous ne devriez donc pas supposer que des personnes adhèrent à certaines opinions et encore moins leur apposer des étiquettes. Vous sauvez les pots cassés en formulant vos idées sous forme de questions. La Lune arrive en Gémeaux...



VIERGE

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Sous une opposition Lune-Mercure dans l'axe Gémeaux-Sagittaire, une difficulté peut provenir d'un manque de communication et de coordination. Afin d'éviter les anicroches et d'assurer le bon déroulement d'une activité, veillez à ce qu'il n'y ait pas de facteurs inconnus dans l'équation. Aujourd'hui, vous avez tout à gagner en effectuant quelques vérifications avant de passer aux actes.



BALANCE

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Il y a de ces choses qui deviennent plus attrayantes lorsqu'elles sont inaccessibles. Il serait peut-être sage de faire un peu d'introspection afin de déterminer la nature de vos désirs avant de vous lancer à leur poursuite; histoire d'en avoir le cœur net. Alors que la Lune en Gémeaux passe au trigone de Vénus en Balance, certaines de vos relations peuvent devenir plus chaleureuses.

LE SUDOKU

				3		9		
	6		7			5		
3		4		2		8		
	5	6		9			2	
	1						8	
		7	3		2			
		2		6	5			
8					4			3
		1						5

Niveau de difficulté : MOYEN

2255

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

9	5	7	8	6	4	1	3	2
2	8	3	9	5	1	6	4	7
1	6	4	3	2	7	8	5	9
4	9	6	2	1	8	5	7	3
8	3	1	4	7	5	2	9	6
5	7	2	6	9	3	4	1	8
3	4	9	5	8	2	7	6	1
7	2	5	1	3	6	9	8	4
6	1	8	7	4	9	3	2	5

Par Fabien Savary

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

2254

LES MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

31 octobre 2012

No 3408

HORIZONTALEMENT

- Sujets d'expérience - Plante cultivée dans les régions tropicales.
- Eau-de-vie - Luxueuses.
- Ouvrir une fenêtre - Qui a réussi socialement.
- Introduit quelque chose de nouveau - Division d'un yen.
- On y conserve des restes - Déférence.
- Exprime la douleur - Tentation.
- Notre-Seigneur - Oiseau de basse-cour - Drogue.
- Garde du sabre japonais - Qui a le ventre plein.
- Est intrépide - Roi de France et de Navarre.
- Qui inquiètent.
- Pièce mobile d'une serrure - Chargent en remplissant.
- Au bout des pieds - Divinité de l'Amour.

VERTICALEMENT

- Irrésistible - Volcan des Philippines.
- Interjection pour appeler - Rôti.
- Se dit d'un visage ridé - Épuisant.

- Courtois - Chargée de dettes.
- Radon - Cri des charretiers.
- Infinitif - Lisière d'une forêt - Grande salle.
- D'une douceur agréable - Servent à guider.
- Chefs d'État.
- Demande une bonne vue - Qualité de ce qui est exempt de saleté.
- Aromatisé avec une plante - Prélever un liquide.
- Rébarbatif - Spectacle japonais.
- Ont le culot de - Éléments d'assemblage.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	F	A	H	R	E	N	H	E	I	T		G
2	U	S	E	E	A	I	L	L	A	D	E	
3	L	I	N	C	E	U	L	E	L	O	I	
4	G	E	N	E	S	E	D	U	I	T	S	
5	U	E	N	T	E	E	S	T	H			
6	R	B	S	U	E	U	R	R	E	A		
7	A	U	N	E	S	S	I	L	E	X		
8	N	I	E	R	D	E	V	I	S	E	S	
9	T	S	U	V	I	S	A	S	C	A		
10	S	T	R	I	E	T	S	A	R	S		
11	F	O	R	E	T	R	I	E	R	E	S	
12	A	N	E	M	I	E	F	E	T	E		

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

LE MOT PERDU

TRAVAIL - Un mot de 7 lettres

P	A	R	E	R	R	E	I	C	R	E	M	E	R	N
F	R	E	M	A	R	E	C	O	L	T	E	R	E	L
I	I	U	O	P	E	I	R	E	L	C	R	A	S	A
L	N	T	H	E	G	C	V	I	R	E	R	I	S	R
O	T	O	C	R	R	R	E	E	S	N	T	T	E	B
N	E	N	O	E	O	A	A	I	R	V	A	U	R	E
E	R	D	N	E	F	T	R	V	P	G	S	L	D	R
T	I	R	G	S	T	F	L	T	E	Q	U	I	P	E
A	M	E	E	E	T	A	E	U	X	R	R	T	G	C
P	R	M	L	R	I	C	P	R	E	E	E	L	R	O
E	E	E	A	C	S	O	P	F	L	L	G	P	I	L
R	R	P	R	N	S	N	A	U	I	E	A	E	O	E
R	E	E	I	E	A	R	R	E	T	V	G	V	V	S
D	E	A	R	G	G	T	I	O	U	E	N	I	E	P
R	G	L	A	G	E	L	A	B	O	R	E	R	D	R

Solution du dernier problème : JUBILAIRE

31 octobre 2012

No 3159

ARRET
ATELER
BOEUF
CEREBRAL
CGT
CHOME
CONGE
CREER
DEPART
DEVOIR
DRESSER
ECOLE
EFFECTIF
ELABORER

ENGAGER
EQUIPE
ETUDE
EXTRA
FACON
FENDRE
FILON
FORGER
FRISER
GAIN
GERER
GRAVER
INTERIM
LAVER

LEGAL
OIT
OUTIL
PARER
PEINE
PIECE
PIGE
PLAN
POSER
RAMER
RAPER
RAPPEL
RECOLTER
RELEVER

REMERCIER
REPOS
RIVER
SARCLER
SEMER
STAGE
SUER
TAPER
TISSAGE
TONDRE
TUER
TURF
VIRER

244

DIVERS À VENDRE

ÉLECTROS USAGÉS À PARTIR DE 50\$.
LIQUIDATION DE MATELAS NEUFS.
1pl. 99\$; 2 pl. 199\$; futon 99\$; lit ajust. 699\$.
1653 Paillard. Sur rendez-vous 819 434-3377

RIPE EN VRAC

DIRECT DU PRODUCTEUR, spécialité pour chevaux. Coaticook: 819 849-2114

VOUS AVEZ À VENDRE: une roulotte, fifth-wheel, motorisé, motoneige, remorque, machinerie? Nous avons la solution pour vous! Nous vous proposons la possibilité de la vendre pour vous en vente-consignation durant la saison hivernale, sans aucun frais d'entrepasage, certaines conditions s'appliquent!
APPELEZ-VITE AU 819-868-7272

262

ASTROLOGIE

NUMÉROLOGIE ET TAROT
(pour le plaisir)



Vous avez des décisions importantes à prendre?

Ou vous désirez en savoir plus sur quelqu'un?

Laurent peut vous aider
819 434-3366

À L'HEURE DES RÉVÉLATIONS
TAROT spécifique et **TRAITÉ** astrologique.
Francine depuis 38 ans. 819 563-3603

264

ESCORTES

1 204 206-0032

AU JARDIN D'EDEN

Nouvelle administration. Un très grand choix d'hôtes et hôtesses 19 à 45 ans.

819 943-8583 - 24 h

Engageons hommes et femmes 19 ans +

1 204 206-0035

DOUCE EXTASE

Jolies jeunes filles

7/7 j, 24 h. Engageons 18 ans et +

8 1 9 5 7 5 - 1 3 4 0

EMY
grassette te reçoit
819 993-5322

266

MASSAGES

JOLIE CHINOISE

MASSAGE

SPÉCIAL

30\$

819 348-0183

7/7, 9 h à 23 h

460, rue King Est, Sherbrooke

819 346-2657

BON MASSAGE SEXUEL

819 943-8181

JE VOUS REÇOIS, PLACE DISCRÈTE

AIR CLIMATISÉ. 8 H A.M. À 20 H

AADORA, JOLIE PRINCESSE NOIRE

douce, sexy et sensuelle pour massages érotiques. 24 h/24 h. **819-580-3393**

ACCÉPTE LE BIEN-ÊTRE

MASSAGE + DOULEURS PHYSIQUES

Vue sur l'eau. Liane: **819 573-5297**

JULIE, 47 ANS, GRASSETTE, 7/7

819 791-3996

*** **MARILOU** ***

Massage sensuel en toute discrétion.

819 562-3757

MASSAGE ET RÉFLEXOLOGIE

7 / 7 jours. Tél.: 819 569-2472 Gilles

Massage sensuel pr homme
Discret, latino 32
Steve: 819 829-0929

NOUVELLE ETUDIANTE!!!
Juteuse et savoureuse.
819 238-0958.

POUR VOUS MESSIEURS, 40 ANS ET +
NATACHA 819 919-0732
De 9 h à 19 h

SPÉCIAL HALLOWEEN
Je te reçois et me déplace. DD poitrine.
819 640-3279

304

COURS PRIVÉS

COURS DE LANGUES: Français, anglais, espagnol et Allemand, axés sur la conversation ou grammaire, pour tous les niveaux. Expérience. 819 346-1740.
Thom_bilodeau@hotmail.com

306

ESTHÉTIQUE, COIFFURE

ENVIE DE MAGASINER?

Visitez mon Site Web Personnel Mary Kay^{MD} en tout temps. Trouvez-y le cadeau parfait, un nouveau rouge à lèvres, les derniers looks. C'est rapide. C'est facile. Et vous y avez accès tous les jours 24/24 h , 7/7 jours. Allez donc faire un tour sur mon magnifique site Web, au gré de vos fantaisies.

Annick Durocher
Conseillère en soins de beauté indépendante
www.marykay.ca/adurocher
819 812-7036

309

AVIS DE RECHERCHE

RECHERCHE MATHIEU,
19 ans, 5 pi 5, 155 lb, yeux verts.
Tél. après 18 h: 819 346-6145

311

CONSTRUCTION, RÉNOVATION

RBQ : 5632-3751-01



FINITION INTÉRIEURE

- Couvre-plancher
- Cuisine et salle de bains
- Finition de sous-sol
- Service de décoration

FINITION EXTÉRIEURE

- Toiture
- Revêtement
- Portes et fenêtres
- Isolation et ventilation
- Services multiples

Steve Côté
819 349-4232 819 845-5087

312

DÉNEIGEMENT

DÉNEIGEMENT ÉRIC LEMIEUX
Arrondissement Fleurimont, district Desranleau et Marie-Rivier. 819 993-1105

LE ROI DE LA TONTE. Déneigement commercial et résidentiel, 10 ans d'exp. **Ménage d'automne.** Pascal 819 432-7884.

318

PAYSAGISTES

Émondage personnalisé

Émondage • Abattage • Taille

- Arbres dangereux • Arbres nuisibles • Cèdres
- Camions nacelle 50 pieds
- Lavage à pression
- (maisons, pavés, blocs appartements)
- Tonte de pelouse
- Déneigement de couvertures

Service professionnel. Assurances complètes.
François Lemieux Cell. : 819 572-9761, bureau : 819 349-9943

TAILLE DE HAIES DE CÈDRE, tonte de pelouse, entretien de terrain, fleurs, jardin, etc. Abattage d'arbres. **819 849-6704; 580-7633.**

320

SERVICES DIVERS

★ **BÉTON DÉTÉRIORÉ? ★**

Remise à neuf de béton; solage, balcon, escalier, etc. Ciment polymère ou acrylique (couleurs) Licence RBQ. **819 571-0652.**

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Construction et rénovation: toitures, montage de charpentes, finition, bois flottant, céramique, salles de bains, revêtement ext. Projets clé en main. Estimation gratuite! **819 571-1602.**

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Rénovations rés., projets int./ext., équipe fiable, travail bien fait. Modification de structure, s.-sol, agrandissements, finition, joints, peinture, céramique, etc. 80\$ / h pour 2 ouvriers compétents avec exp. **Yvan : 819 822-8562.**

INFILTRATION D'EAU

Nettoyage de drains à pression et inspection par caméra. Drainage de fondations, réparations de fissures, service de mini excavation, murets, gravier, terreau, sable, concassé. Excavation B. Croteau **819 346-9490**

PEINTRE AVEC EXPÉRIENCE
Intérieur et extérieur, travail soigné, estimation gratuite! Bertrand 819 239-4116, rép.

RÉNOVATIONS BENOIT RICHARD INC.

Pour le souci du détail

Salles de bain, céramique, bois franc, flottant, gypse, moulures et peinture. Petits et moyens projets de toutes sortes. Ass. responsabilité. RBQ 5642-8261-01.
Tél.: 819 342-5693

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT BARDEAUX. 25 ans d'expér. Garantie meilleur prix. R.B.Q. 819 821-1718 Denis.

320

SERVICES DIVERS

TOITURES

Bardeaux d'asphalte. Estimation gratuite. Qualité/prix imbattables. Ouvrage garanti. **R. Lavoie: 819 822-3854, 819 574-4510.**

332

ARGENT À PRÊTER

ARGENTDIRECT.COM

Prêts de 500\$ et +
Aucune enquête de crédit
1 888 374-5777

PRÊT DE 500\$
Sans enquête de crédit.
Crédit Courtage : 1 866 482-0454

PRETDIRECT NET

Aucun dossier de crédit refusé.
Réponse/dépôt dans la même journée.
1 877 963-4848
www.pretdirectnet.com

334

ARGENT DEMANDÉ

.ACCEPTATION commerciale/personnelle
5 000\$ et + auto, 1ère, 2ème hypothèque.
Marges de crédit. **Info.: 418 563-8286.**

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

ENCAN

LE SAMEDI 3 NOVEMBRE
2012 À 10 H 30
POUR M. PAUL OUELLET
726, RUE DU FILTRE,
VICTORIAVILLE QC G6T 0T6
(PAR LE BOUL. PIERRE-ROUX, ANCIENNEMENT BOUL. INDUSTRIEL)

SERONT VENDUS : ANTIQUITÉS; beau lot de petits objets décoratifs tels que traîneaux, « sleighs », raquettes, skis, roues de bois, cruches, pharmacies, petites tables, chaises diverses, coffres, rotin, pupitres d'enfants, bidons, bureaux, armoirettes, vaisselle, etc.

AUSSI : 2 tracteurs à gazon; 3 remorques à 2 roues; 1 tracteur International 656, 1974, avec équipement; niveleuse et souffleuse; remise 12 x 30 avec électr.; cochon au propane; coques pour quai 18 pi; fournaises; ventilateurs; étagères; plusieurs moteurs; équipement de restaurant; lot de feuilles de tôles propres; lot de bois et de métaux de toutes sortes; scie à chaîne; balance Toledo 500 lb et foule d'articles non énumérés, etc.

Visite de l'encan dès 9 h 30. Encan à l'intérieur.

Beaucoup de marchandises. Arrivez tôt.

Cantine sur les lieux.

CONDITION : argent comptant.

PIERRE CONSTANT
ENCANTEUR
819 225-4483

990, RUE DES CÈDRES, STE-EULALIE QC GOZ 1EO

3060456

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

À la suite du décès de Délia Trahan survenu le 24 avril 2012, un inventaire des biens de la défunte a été dressé, par les liquidateurs Jean-Paul Trahan et Pauline Trahan, le 24 octobre 2012, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté, par les intéressés, à l'étude de Me Héleine Descarreaux, notaire, sise au 1152, rue King Ouest, Sherbrooke (Québec) J1H 1S2.

Donné à Sherbrooke, par Jean-Paul Trahan et Pauline Trahan, le 24 octobre 2012.

340

SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDEZ VOS DETTES
en 1 paiement / mois selon votre budget
Par carte de crédit, Hydro, Impôt
Agences de recouvrement, saisies, etc.
Groupe GPC, 7j/7, 8 heures à 19h
Sans frais : 1 877-441-2330

STÉPHANIE MARIN
LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA, Ont. — Le Québec s'en tire peut-être un peu mieux que la plupart des autres provinces, mais plus de 150 000 personnes par mois ont tout de même recours aux banques alimentaires, a fait savoir Banques alimentaires Canada en dévoilant hier son bilan-faim 2012.

Les chiffres démontrent ainsi qu'un nombre inacceptable de Québécois sont dans le besoin, estime l'organisme caritatif national qui représente la communauté des banques alimentaires du pays. Comme à chaque année, ce bilan recueille ses données au mois de mars.

De façon globale au pays, un nombre record de Canadiens - soit plus de 800 000 - doivent de tourner vers les banques de dépannage dans un mois typique, note Banques alimentaires Canada. Selon leurs calculs, plus d'un tiers d'entre eux sont des enfants.

«Il est choquant de constater que dans un pays aussi prospère que le Canada, des centaines de milliers d'enfants comptent sur les banques alimentaires pour avoir suffisamment à manger», a déclaré Katharine Schmidt, directrice générale de Banques alimentaires Canada.

Au Canada, le recours aux banques alimentaires a connu une hausse de 31 pour cent entre 2012 et la période qui a précédé la récession de 2008. L'Alberta et la Saskatchewan ont notamment connu des augmentations importantes de demandes de paniers.

Quant au Québec, la hausse

TEMPÊTE SANDY

Des pannes au Québec

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — La méga-tempête tropicale Sandy qui s'est abattue sur des secteurs du centre et de l'est du Canada, déferlant d'imposantes rafales de ventes et de fortes pluies, avait commencé à s'épuiser hier, bien que ses répercussions se feront sentir pendant encore quelques jours.

Des vents forts, atteignant les 75 km/h dans la région de Montréal et de 75 à 90 km/h dans celles de Trois-Rivières et Québec, ont balayé l'ouest du Québec, provoquant de nombreuses pannes de courant. Peu après 20 heures, mardi, 4000 clients étaient toujours privés d'électricité, principalement dans les régions des Laurentides (1900 clients) et de Lanaudière (1400 clients).

Au plus fort de l'événement,

350

SANTÉ

SOINS DES PIEDS SPÉCIALISÉS
JULIE DOUCET
amincissement et coupe-d'ongles .
Cors, durillons, callosité, ongles incarnés.
Clinique familiale St-Vincent,
250 King Est, suite 216, Sherbrooke.
819 791-3338 (feet)
sur rendez.-vous seulement.

de l'usage des banques de denrées a été moins marquée, mais a néanmoins augmenté de 22 pour cent entre 2008 et 2012.

Bref, plus de 420 000 paniers de provisions ont été distribués en mars 2012 aux Québécois, précise pour sa part Banques alimentaires Québec. Une hausse de 17 pour cent par rapport à l'année précédente. Sans compter que ce chiffre ne tient pas compte du nombre grandissant de repas et collations offerts à ceux qui sont dans le besoin et qui constituent le deux tiers des demandes d'aide, a indiqué Pascale Demers qui travaille au sein de l'organisme québécois.

Selon Philippe Ozga de Banques alimentaires Canada, certains facteurs expliquent pourquoi le Québec fait quand même un peu meilleure figure. Il juge que les garderies à 7 \$ et certains services sociaux disponibles au Québec donnent un coup de pouce aux familles.

«Sauf qu'on est un peu inquiet vu que l'économie semble ralentir au Québec. On va peut-être voir une hausse dans les années futures. Donc il y a aussi beaucoup de travail à faire au Québec», dit M. Ozga.

Les besoins accrus d'aide sont directement liés à la situation économique, croit-il. Même si le gouvernement fédéral se félicite d'avoir récupéré une bonne partie des emplois perdus lors de la récession, les responsables de Banques alimentaires Canada mettent en garde contre cette affirmation: les emplois récupérés sont souvent plus précaires et moins bien payés que ceux que les travailleurs détenaient avant la crise.

dans la nuit de lundi à mardi, Hydro-Québec faisait état de quelque 50 000 clients sans électricité.

Dans son plus récent bilan, Hydro-Québec précise que les pannes ont été essentiellement provoquées par les forts vents qui occasionnent des bris sur ses équipements aériens. À certains endroits, des travaux d'émondage sont requis avant de pouvoir réalimenter les clients.

Hydro-Québec a déployé une centaine d'équipes sur le terrain afin de remédier à la situation, et prévoit que l'ensemble de la clientèle touchée recouvrera l'électricité d'ici la fin de la soirée et cette nuit.

Par ailleurs, des avertissements d'onde de tempête étaient toujours en vigueur en fin d'après-midi pour la région de Gaspé et Percé.

IN MEMORIAM

BISSONNETTE (Lucien)
71 ans, Magog
BLAIS (Rose-Anna (Roy))
96 ans, Sherbrooke
CHARBONNEAU (Alma (Pelchat))
88 ans, Notre-Dame-des-Bois
CÔTÉ (Aline (Roy))
87 ans, Bromptonville
GOSSELIN (Élise)
78 ans, Terrebonne
GOYETTE (François)
40 ans, Windsor
HUNT (Bruce H.)
, Sherbrooke
LABRECQUE (Marie-Paule)
94 ans et 3 mois, Sherbrooke
LANGIS (Pierre A.)
74 ans, Sherbrooke

LAVOIE (Roger)
91 ans, Sherbrooke
LÉVESQUE (Ghislain)
64 ans, Sherbrooke
MARTEL (Jacques)
72 ans, Sherbrooke
NOËL (Pierrette)
71 ans, Sherbrooke
PINARD (Suzanne)
, St-Sauveur
PÉLOQUIN (Yvonne (Boisvert))
81 ans, Waterville
SAMSON (Hélène (Boulangier))
89 ans, Sherbrooke
TREMBLAY (Jacques)
66 ans, Iberville



Rose-Anna (Roy) BLAIS

(1916 - 2012)

À l'IUGS Pavillon Argyll, le 22 octobre 2012, à l'âge de 96 ans, est décédée madame Rose-Anna Roy Blais, fille de feu Philémon Roy et de feu Elmina Pouliot. Elle était l'épouse de feu Ludger Blais, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi 2 novembre 2012 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h, le samedi 3 novembre 2012 de 9 h à 10 h. Funérailles le samedi 3 novembre 2012 à 10 h 30, en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc, 1016, rue Galt Ouest, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Mme Roy Blais laisse dans le deuil ses enfants Renald (Gisèle Boisvert), Guy (Gilberte Michaud), Réjeanne (Jean-Luc Viens); ses petits-enfants Martine Blais (Mario Bresse), Laurent Blais, François Blais (Évelyne Alain), Gilles Blais (Lucie Houde), Guylaine Blais (Denis Fortier), Gaétan Blais (Christine Dion), Nathalie Viens (Philippe Dubois). Sont également touchés par son départ Agathe Roberge, Diane Nadeau et Michel Marier; ses nombreux arrière-petits-enfants Marie-Chrystel, Vanessa, Lydia, Lauréanne, Amélie, Véronique, Marc-Antoine, Frédéric, Katherine, Annie-Claude, Charles, Ariane, Mathieu et 6 arrière-arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

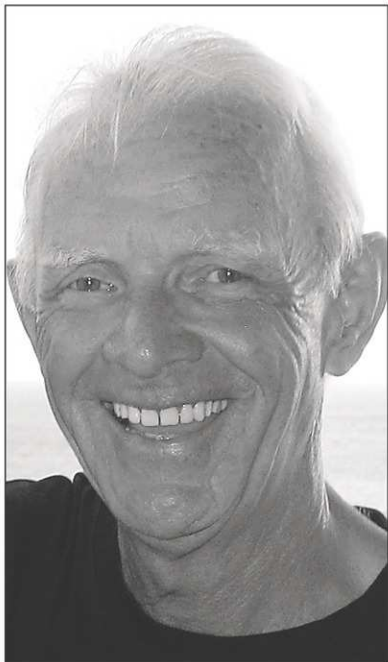
La famille tient à remercier tout le personnel du Pavillon Argyll, pour les bons soins prodigués à Mme Rose-Anna Roy Blais.

En guise de sympathie des dons à la **FONDATION VITAE**, 375 rue Argyll, Sherbrooke (Québec), J1J 3H5, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com



Jacques MARTEL (1940 - 2012)

À Sherbrooke, le 23 octobre 2012, est décédé accidentellement Jacques Martel, à l'âge de 72 ans, fils de feu Raoul Martel et feu Émilie Geoffroy, et époux en premières nocces de feu Thérèse Laplante.

Il demeurait à Sherbrooke où il vivait en famille multi-générationnelle avec sa conjointe et amour Marie-Paule (Paquette) Martel, sa nièce Nadia Martel et son époux Sébastien Lebel-Grenier, ainsi que leurs enfants Antoine Martel-Grenier et Claude Martel-Grenier. Il était également très près de son neveu Robin Martel, son épouse Anik Duval et leurs enfants Laurent Martel et Émile Martel.

Il était le frère de feu Roméo Martel, feu Jean-Charles Martel (feu Béatrice Bolduc), Paul-Émile Martel (feu Liliane Daigle), Réal Martel (Marthe Tanguay), René Martel (Lorraine Fauteux), André Martel (Monique Côté), feu

Soeur Monique Martel, Rita Martel, Huguette Martel (Réal DeGuire) et feu Claude Martel (Marie-Paule Paquette). Il laisse également dans le deuil son neveu Jean-Louis Martel (Nicole Beaudoin), ainsi que de nombreux autres neveux, nièces, parents, amis et particulièrement ses amis de la grande famille de Canadian Tire.

Homme aimant, généreux et doux, tout au long de sa vie il a été présent pour aider les gens qui l'entouraient. À titre de propriétaire de magasin Canadian Tire, il a été apprécié de ses collègues et employés, comme un homme bon, honnête et intègre.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas, au 601 rue du Conseil, à Sherbrooke le vendredi 2 novembre de 19 h à 22 h et le samedi 3 novembre de 9 h à 10 h 30. Le service religieux sera célébré le samedi 3 novembre à 11 h, en la cathédrale Saint-Michel, 130 rue de la Cathédrale, Sherbrooke.

En guise de sympathie, un don à la **FONDATION BON DÉPART DE CANADIAN TIRE DU QUÉBEC - CAMP PERCE-NEIGE** (189, boul. Hymus, bureau 601, Pointe-Claire, Qc, H9R 1E9), serait grandement apprécié.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Alma (Pelchat) CHARBONNEAU

(1924 - 2012)

Au CSSSG de Lac-Mégantic, le 29 octobre 2012, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Alma Pelchat, épouse de feu Guy Charbonneau, demeurant à Notre-Dame-des-Bois.

La famille accueillera parents et amis au Centre communautaire de Notre-Dame-des-Bois, 35, route de l'Église, Notre-Dame-des-Bois, le vendredi 2 novembre 2012 de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 21 h 30 et le samedi 3 novembre 2012 à compter de 10 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 3 novembre 2012 à 14 h 30, en l'église de Notre-Dame-des-Bois. Inhumation au cimetière paroissial.

Mme Alma Pelchat laisse dans le deuil ses enfants René (Jeannine Hallée), Benoît (Marcelle Breaud), Francis (Nicole Hallée), Françoise (Marc Poulin), Roméo (Hélène Prévost), feu Luc, Pierrette (Ghislain Roy), Lucie (Pierre Spooner), Bruno (Josée Paquette); ses petits-enfants Josée, Michel, Marc, Eric, Nathalie, feu François, Patrick, Frédéric, Gabriel, Hubert, Mélanie, Josiane, Alexis, Marylène, Louis-Ghislain, Jean-François, Marie-France, Pierre-Luc, Marc-Antoine, Anne-Josée, Raphaël, Béatrice, Maria et Edouard ainsi que 25 arrière-petits-enfants; elle était la sœur de feu Anna (feu Edouard Ouimet), Thérèse (feu Bertrand Larrière), feu Claude (Irene Langlois), Yvon (Murielle Lafontaine), Robert (Lynda Roy); elle était la belle-soeur de feu Rita (feu Oliva Tellier), feu Paul Charbonneau, feu Eva Charbonneau Baillargeon, feu Ernest Dutremble, feu Omer Dutremble, feu Émile Dutremble, feu Romé Dutremble. Elle laisse également plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis.

Vos témoignages de sympathie à la famille peuvent se traduire par des dons à la **MAISON FIN DE VIE**, C.P. 53, Lac-Mégantic, G6B 2S5.

Complexe funéraire Jacques et fils Inc.
3750 du Québec-Central
Lac-Mégantic (Québec)
Tél.: 819 583-0444



Téléc.: 819 583-0908
www.jacquesetfils.com
Jean-Pierre Jacques, pdg.
François P. Jacques, directeur



Aline (Roy) CÔTÉ

(1925 - 2012)

À l'IUGS Pavillon St-Vincent, le 25 octobre 2012, à l'âge de 87 ans, est décédée madame Aline Roy, fille de feu Ulric Roy et de feu Germaine Beaudette et épouse de feu Lucien Côté. Elle a demeuré presque toute sa vie à Bromptonville.

La famille sera présente à l'église, le vendredi 2 novembre 2012, jour des funérailles à compter de 10 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Un service religieux suivra à 11 h, en l'église Sainte-Praxède de Bromptonville, 35, rue du Curé-LaRocque, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial.

Madame Roy-Côté laisse dans le deuil ses enfants: Gervaise (Richard Laliberté), Francine (feu Marc Lemay), Daniel et Jocelyn (Johanne Jobin). Elle était aussi la mère de feu Ginette. Elle laisse également ses petits-enfants: Annie-Christine (Stéphane L'Écuyer), Véronique (François Bélisle), Marc-Étienne (Patricia Côté), Yanick, Ugo, Eliane, Evelyne (Jeff), Virginie et Étienne; ses frères et soeurs, Oliva, Florence, Jacqueline (Paul), Jeannette, Denise, Monique, Gilles (Micheline); sa belle-soeur Marie-Reine Côté. Elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille remercie sincèrement le personnel du 4B du Pavillon St-Vincent, pour les bons soins prodigués à leur mère.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE**, 375, rue Argyll, édifice Norton, local 0625, Sherbrooke (Québec) J1J 3H5.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com



Lucien BISSONNETTE

Directeur de funérailles

(1941 - 2012)

Au CSSS Memphrémagog, le 14 octobre 2012 à l'âge de 71 ans est décédé M. Lucien Bissonnette, époux de feu Lise Perreault demeurant à Magog. Il était le fils de feu René Bissonnette et de feu Jeannette Bolduc-Thibault.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Sylvie, Kenny (Sylvie) et Carol (Lucie); ses petits-enfants, Jérémie, Philippe, Alexandre, Katheryne, Mikael et Cindy; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces et autres parents et amis.

M. Bissonnette a été exposé le dimanche 21 octobre à 14 h, au Centre funéraire Bissonnette, 125 avenue St-Louis, Rimouski, tél : 418 723-9294 - téléc. : 418 723-7395 - cfbisso@globetrotter.net.

Les funérailles ont eu lieu le lundi 22 octobre à 10 h 30, en l'église Cathédrale de Rimouski. L'inhumation a suivi au Cimetière Nazareth de Rimouski.

Les salons funéraires Désourdy Inc.
1500, rue St-Paul Nord,
Farnham (Québec) J2N 2W8

Tél. 450 293-4474 - Téléc. 450 293-8525
Sans frais 1 877 293-4474
Directeur : Kenny Bissonnette



Élise GOSSELIN

(1934 - 2012)

À Terrebonne, le 29 octobre 2012, à l'âge de 78 ans, est décédée madame Élise Gosselin, fille de feu Napoléon Gosselin et de feu Hélène Dubreuil.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi 2 novembre 2012 de 18 h à 21 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis.

Madame Gosselin laisse dans le deuil : ses enfants, Chantal (Serge Labrecque), Johanne (Jacques Labrecque), Brigitte, René (Karine Cisnal), Linda (Robert Benoît) et Sonia (Stéphane Magnan) ainsi que ses 11 petits-enfants et une arrière-petite-fille; ses frères et soeurs, Jeanne (feu Jean-Paul Cossette), Roger (Huguette Larochelle), Normand (Monique Charland), Léo-Paul (Pierrette Lieutenant), Micheline (Henri-Paul Randlett) et Diane (André Lemoyne). Elle était la sœur de feu Rosaire (feu Yvonne Drapeau), feu Denis (feu Fernand Marquis), feu Jacqueline (feu Paul-Émile Dubé), feu Gaston (feu Thérèse Hébert), feu Thérèse (feu Robert Marquis), feu Marielle (feu André Desève), feu Antoinette (feu Aimé Desjardins), feu Maurice (Hermance Nadeau), feu Rose (feu André Marquis), feu Marcel (Claire Dubreuil) feu André (Louissette Poulin).

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com



François GOYETTE

Accidentellement à Rumford Maine, le 26 octobre 2012, est décédé monsieur François Goyette, à l'âge de 40 ans, époux de Annie Gagnon, fils de feu Alain Goyette et de Madeleine Langlois.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Windsor, 310 St-Georges, Windsor, le jeudi 1er novembre 2012 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h et le vendredi 2 novembre 2012 de 9 h 30 à 10 h 45. Suivront les funérailles à 11 h, en l'église St-Philippe de Windsor.

Monsieur Goyette laisse dans le deuil son épouse Annie; ses trois filles, Shanie (J.F. St-Pierre), Jennika et Sarah-Jane. Il laisse aussi ses frères et sœurs, Chantal (Normand Laroche), David (Marjolaine Mercier), Janick, Fanny (Maxime Vallière) et Francis; son beau-frère Dany Gagnon (Kathy Poulin); ses beaux-parents Fernand Gagnon et Françoise Roy; ses grands-parents Armand Langlois et Fernande Chabot; ses neveux et nièces, Tomy, Vanessa (Kevin Bachand), Lenny et Liam, ainsi que l'équipe de Plomberie Chauffage FG et sa clientèle et de nombreux amis, oncles, tantes, cousins et cousines.

Résidence funéraire Windsor
310, rue St-Georges
Windsor, (Québec) J1S 2Z5



Tél.: 819 845-5229
Télé.: 819 845-1924
Madeleine St-Louis Therrien, dir.
www.salonscass.ca



Roger LAVOIE

(1921 - 2012)

À l'IUGS Pavillon d'Youville, le 26 octobre 2012, à l'âge de 91 ans, est décédé monsieur Roger Lavoie, fils de feu Émile Lavoie et de feu Marie-Jeanne Proulx et époux de Laurette Poitras Lavoie, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 3 novembre 2012 de 12 h à 15 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Suivra à 15 h, d'une liturgie de la Parole en la chapelle du même lieu.

Outre son épouse, M. Lavoie laisse dans le deuil ses enfants, Rodrigue, Aline (Jean-Pierre), René, et Alain (Manon). Il était aussi le père de feu Rénald (Marie-Josée); ses petits-enfants Mélodie, Olivier, Geneviève, Alexandre, Adam, Charles et Antoine; ses arrière-petits-enfants Mérédith et Océanne; ses frères et sœurs Raymond (feu Denise), Richard, Rachelle, Réjeanne (feu M. Hooper), Réjean (Jeannine), Rollande (Jean-Noël) et il était le frère de feu Rosaire (Collette). Il laisse également ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Poitras, Aurore, Jean-Baptiste (Cécile), Irène (Hervé) et Rollande (Jean-Marie), ainsi que plusieurs neveux et nièces, ses autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CSSS-IUGS Youville unité 45, pour les excellents soins prodigués à M. Lavoie.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION VITAE**, 375, rue Argyll, Sherbrooke (Québec) J1J 3H5, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com



Bruce H. HUNT

(1925 - 2012)

Paisiblement au CHUS Fleurimont, le 28 octobre 2012, est décédé M. Bruce H. Hunt, époux de Charlotte Whitcomb, demeurant à Sherbrooke (Lennoxville).

Les funérailles auront lieu aujourd'hui, 31 octobre à 14 h, en l'église Anglicaine St-Peter à Cookshire. Suivra l'inhumation au cimetière Eaton. Par la suite, parents et amis seront invités à une réception au sous-sol de l'église St-Rosaire de Sawyerville.

Outre sa chère épouse avec laquelle il était marié 64 années, il laisse dans le deuil ses enfants Dianne (Joe Prah), Lennoxville, Barry (Lise Journault), I.P.E., Brenda (Dave Watts), Ottawa. Il était le père de feu Jim. Il était fier grand-père de Mike et Eric Prah et Matthew et Anne-Marie Hunt.

Il laisse aussi dans le deuil ses neveux Hugh, Ross et Ian Hunt. Il était prédécédé par son frère Gordon (feu Jean). Il manquera aussi à plusieurs parents, ainsi que ses amis, nouveaux et de longue date.

En guise de sympathie, des dons fait à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR ET DE L'AVC**, 1434, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 500, Montréal (Québec) H3G 1R4 ou à un organisme sans but lucratif de votre choix, seraient grandement appréciés par la famille.

Résidence funéraire Cass
3006, rue College
Sherbrooke (Québec) J1M 1T9



Tél.: 819 564-1750
Condoléances à :
www.salonscass.ca



Ghislain LÉVESQUE

Subitement, le 28 octobre 2012, est décédé monsieur Ghislain Lévesque, à l'âge de 64 ans, fils de Hélène Dubé et de feu Gilbert Lévesque et époux de Jeanne-d'Arc Couture, demeurant à Sherbrooke.

Outre son épouse, monsieur Lévesque laisse dans le deuil sa mère Hélène Dubé; ses enfants, Pétrouchka, Yori (Sandra Denault) et Guyanne; ses petits-enfants, Elsa et Mélody; ses frères et sœurs Régilles (Marielle Pelletier), Louiselle (Georges Saindon), Gérald, Laval, Françoise et Carmen (Harris Mercier).

Il laisse également dans le deuil sa belle-mère Thérèse Poulin, ainsi que de nombreux, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, autres parents et amis.

Maison funéraire des Cantons
951, rue du Haut-Bois
Sherbrooke (Québec)



Tél. : 819 564-9888
www.salonscass.ca
Caroline Beauregard, directrice
Robert Redden, directeur



Marie-Paule LABRECQUE

(1918 - 2012)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 25 octobre 2012, à l'âge de 94 ans et 3 mois, est décédée madame Marie-Paule Labrecque, fille de feu Alcide Labrecque et de feu Antoinette Larose, originaire de Ham-Nord et demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie, le mercredi 31 octobre 2012, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 1er novembre de 9 h à 10 h 15. Funérailles le 1er novembre 2012, à 11 h, en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, 905, rue de l'Ontario, Sherbrooke.

Madame Labrecque laisse dans le deuil ses enfants: Denise Auger (Gérald Nadeau), Martine Auger, feu Mireille Auger et Charles Auger (Line Ménard), Ses 8 petits-enfants Catherine et Samuel Nadeau, Anika, Julien et Félix Dionne, Issac Parker, Anne-Marie et Charles-Antoine Auger et ses 5 arrière-petits-enfants: Thomas, Jeanne, Anaïs, Rosalie, et Liam. Ses 17 sœurs et ses frères: feu Madeleine, abbé Tancrède, feu Augustin (Yolande Bergeron), Suzanne (Guy Scalabrini), Claude (Claire Laroche),

feu Benoit (Lucie Vaillancourt), feu Antoni, feu Imelda, Juliette (Claude Hamel), Pierre (Denise Bouchard), Richard (Ginette Dionne), Jeanne-Mance (Alain Vaillancourt), Denis (Sylvie Ouimette), Judes (Charlotte Gagnon), Marcelle (Robert Taché), Micheline (J. Denis Bélisle), père Hugues-Michel, s.m., ainsi que plusieurs neveux et nièces et plusieurs autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel des soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu ainsi que son médecin traitant, Dr Monique Jobin, pour les bons soins prodigués à leur maman. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 500 rue Murray, suite 600, Sherbrooke, J1G 2K9 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com



Pierrette NOËL

(1941 - 2012)

Subitement au CHUS Fleurimont, le 26 octobre 2012, à l'âge de 71 ans, est décédée madame Pierrette Noël, fille de feu Gérard Noël et de feu Irène Chabot, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (505, rue Short, Sherbrooke), le vendredi 2 novembre 2012 de 19 h à 22 h et le samedi 3 novembre 2012, jour des funérailles de 9 h à 11 h. Funérailles le samedi 3 novembre 2012 à 11 h 30, en l'église St-Boniface (Nativité de Jésus), 75 rue Morris, Sherbrooke (Québec) J1J 2L8.

Mme Noël laisse dans le deuil ses enfants Julie (Stéphane Caron) et Marc-Antoine; ses deux-petits-fils. Elle était la sœur d'André (Laurette), Jean (Carole), Richard (Karin), François (Sylvie) et Louis (Monique). Elle laisse également dans le deuil tous les gens qui ont eu le plaisir et la chance de l'avoir dans leur vie.

En guise de sympathie, des dons à **S.O.S. GROSSESSE ESTRIE**, C.P. 224 succ. Place de la Cité, Sherbrooke (Québec) J1H 5H8, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 564-7346



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com



Pierre A. LANGIS

(1938 - 2012)

Suite à une brève maladie à Magog, le 27 octobre 2012, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Pierre A. Langis, époux de Yseult Charest, demeurant à Sherbrooke.

La famille sera présente à l'église à compter de 10 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles en présence des cendres, auront lieu le jeudi 1er novembre 2012 à 11 h, en l'église St-Jean Bosco. Inhumation au Cimetière St-Michel à une date ultérieure.

M. Langis laisse dans le deuil, outre son épouse : ses fils Éric Langis (Rachel Faustin) et Simon Langis; sa petite fille Aïsha; ses frères et sœurs, André Langis (Louise Desilets), Gabrielle (Raymond Clarkson) et Marguerite (feu Aimé Bergeron); ses beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que des neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et amis.

En guise de sympathie des dons à la **FONDATION MYÉLOME CANADA** (C.P. 326, Kirkland, Qc, H9H 0A4), seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)



Tél.: 819 843-4473
Télé.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com



Yvonne (Boisvert) PÉLOQUIN

(1931 - 2012)

Au CHUS Fleurimont, le 29 octobre 2012, à l'âge de 81 ans, est décédée madame Yvonne Boisvert Péloquin, fille de feu Émile Boisvert et de feu Parmélia Brodeur. Elle était l'épouse d'Omer Péloquin et demeurait à Waterville.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le jeudi 1er novembre 2012 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 2 novembre 2012 de 9 h à 10 h 30. Funérailles le vendredi 2 novembre 2012 à 11 h, en l'église Saint-François-d'Assise, 1145, rue des Quatre-Saisons, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au Cimetière Saint-Herménégilde à une date ultérieure.

Outre son époux Omer, Mme Boisvert-Péloquin laisse dans le deuil ses enfants Thérèse (feu Fernand Viens), Bertrand, Normand, Nicole (Michel Bélanger), Ronald, Lorraine (Marc Robidas), Louise (Sylvain Robitaille), Réjeanne (Daniel Sage); ses 18 petits-enfants et ses 24 arrière-petits-enfants. Elle était la sœur d'Albert, Edgar (Florence), Armand (Murielle), feu André, feu Claire, René (Suzanne), Félix et Yvon (Nicole). Elle était aussi la belle-sœur de feu Léona Laramée (feu Joseph), feu Annette Roy (feu Maurice), feu Simonne Roy (feu Adrien), feu Aimée Péloquin (feu Rollande), feu Florèse Jacques (feu Wilfred), Adélina Desmarais (feu Arthur), feu Gertrude Brault (Jean-Claude), feu Ernest Péloquin (Pauline). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis des Résidences Soleil. Un gros MERCI au personnel du CHUS Hôtel-Dieu, du Pavillon Argyll, du CHUS Fleurimont et du Manoir Gale, pour les bons soins prodigués à notre mère.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com



Suzanne PINARD

(1936 - 2012)

À St-Sauveur le 28 octobre 2012, est décédée subitement Suzanne Pinard.

Elle laisse dans le deuil ses filles : Josiane (Lise Longpré) et Liette (Alain Rochette), ainsi que leur père David; ses petites-filles Camille et Florence; ses frères Jacques, Jean-Doris, Yvan et leurs conjointes ainsi que de nombreux parents et amis.

On se souviendra de ses qualités de cœur exceptionnelles qui ont marqué tous ceux qui l'ont côtoyée. Sa plume, ses paroles, son écoute, sa générosité, sa présence auront accompagné et réconforté tant de gens.

La famille recevra les condoléances le samedi 3 novembre 2012 de 13 h 30 à 15 h 30 au Complexe funéraire Fortin, 2480, boul. Curé-Labelle, Prévost.

Veuillez compenser l'envoi de fleurs par un don à une maison de soins palliatifs.

Complexe funéraire Fortin
2480, boul. Curé-Labelle
Prévost (Québec)



Hélène (Boulanger) SAMSON

(1923 - 2012)

À Sherbrooke, le 28 octobre 2012, à l'âge de 89 ans, est décédée madame Hélène Boulanger, fille de feu Omer Boulanger et de feu Marie-Ange Roussin.

À la demande de la défunte, il n'y aura pas d'exposition. La famille vous accueillera en présence des cendres à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le jeudi 1er novembre 2012 de 19 h à 22 h, ainsi que le vendredi 2 novembre 2012, jour des funérailles de 9 h 30 jusqu'au départ pour l'église. Suivront les funérailles à 14 h, en l'église Saint-Jean-Baptiste, 280, rue du Conseil, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel.

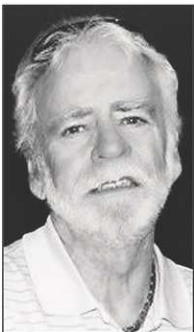
Madame Boulanger laisse dans le deuil ses enfants: Pauline (Gilles Lemelin), Louise (Jean-Louis Robillard) et André (Diane Croteau); ses petits-enfants, Jean-François et Mélanie Lemelin, Marie-Claude et Nadia Bilodeau, Karolyne et Jean-Philippe Samson, ainsi que ses 6 arrière-petits-enfants, Xavier, Charles-Émile, Jacob, Maya, Théo et Zackael. Elle laisse aussi ses 7 soeurs: Jeanne, Agathe, Aline, Gemma, Irène, Denise et Rita et leurs époux, de même que ses belles-soeurs Madeleine, Rita et Armande, plusieurs neveux, nièces, nombreux cousins, cousines, autres parents et amis.

Grand merci au Dre Catherine Vanasse pour son soutien et sa compréhension.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com



Jacques TREMBLAY

(1946 - 2012)

D'Iberville, le 26 octobre 2012, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Jacques Tremblay.

Il laisse dans le deuil son épouse Mireille Turcotte; son fils Stephan (France Piedalue), sa fille Nancy; ses 2 petites-filles Noémie et Lauriane; sa belle-mère Monique Dostie (feu Dominique Turcotte); ses frères et soeurs Gilles, Guylaine, Guy, Gisèle et Denise; ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances lors d'une rencontre commémorative en présence des cendres, le samedi 3 novembre de 13 h à 16 h à la Résidence funéraire Claude et Edgar Le Sieur, 530, 4e rue, St-Jean-sur-Richelieu (secteur Iberville) J2X 3M6.

Des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC** (fmcoeur.qc.ca), seraient appréciés en sa mémoire.

Résidence funéraire
Claude et Edgar Le Sieur
530, 4e rue
St-Jean-sur-Richelieu (secteur Iberville) J2X 3M6

Tél. : 450 346-6020
Sans frais : 1 877 LESIEUR

1^{er} ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

FRANCINE M. CHAREST
décédée le 31 octobre 2011

Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Sache que nous t'aimons toujours autant.
Veille sur nous tous.

Ton époux Roger (Mousse)

3058277

Pour de meilleures conditions de logement



IMACOM, CLAUDE POULIN

Après avoir talonné les libéraux pendant plusieurs années, l'Association des locataires de Sherbrooke se tourne vers le Parti québécois afin de revendiquer de meilleures conditions pour les plus démunis. L'atteinte du déficit zéro ne doit pas se faire sur le dos des classes moyennes et pauvres, a-t-on clamé hier lors d'une activité de mobilisation devant le bureau du député Serge Cardin. L'organisme souhaite que le plan de lutte à la pauvreté atteigne son but. Les leaders du groupe ont obtenu une rencontre avec M. Cardin pour la semaine prochaine. Hier, Pier-Yves Santerre et Normand Couture, de l'association des locataires, ont pu discuter avec l'adjoint principal du bureau de comté de Serge Cardin, Sébastien Aubé.

AGRANDISSEMENT DU DÉPOTOIR DE SAINT-NICÉPHORE

Les opposants entendus par le ministre Breton

YANICK POISSON

ypoisson@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Les opposants au projet d'agrandissement du lieu d'enfouissement sanitaire de Waste Management à Saint-Nicéphore ont profité du caucus du Parti québécois organisé à Drummondville pour rencontrer le nouveau ministre de l'Environnement, du Développement durable et des Parcs, Daniel Breton. Ils en sont ressortis le sourire aux lèvres.

« Nous avons été très bien reçus. Il a pris le temps de nous écouter et il a posé beaucoup de questions. Il n'a pas pris de décision sur-le-champ, mais ça s'est très bien passé. C'est un ministre environnementaliste et il connaît très bien le dossier », a indiqué l'ancien maire de Saint-Nicéphore, Jean-Guy Forcier.

Les cinq membres désignés pour l'occasion ont remis une pile de documents au ministre et à son adjoint. Ils ont même dû retourner faire leurs devoirs pour aller chercher de l'information additionnelle sur certaines données plus pointues.

Le ministre Breton a indiqué qu'il

entendait prendre le temps de consulter la documentation déposée et qu'il entrerait en contact avec les opposants avant de prendre une décision.

Le ministre a jusqu'au 21 novembre pour déposer le rapport émanant des auditions du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement qui ont eu lieu le printemps dernier. En réaction aux conclusions du rapport, la Municipalité de Drummondville devrait alors tenir deux référendums, un général et un sectoriel, afin de vérifier la perception de la population à l'égard du projet. Ces référendums pourraient avoir préséance sur la décision du gouvernement.

Rappelons que le projet vise l'agrandissement du « dépotoir » de 48,6 hectares afin de permettre à l'entreprise d'emmagasiner des déchets jusqu'en 2033. En plus de se plaindre de mauvaises odeurs et de pollution visuelle, les riverains jugent inacceptable que la vaste majorité des déchets enfouis à Saint-Nicéphore proviennent de l'extérieur de la MRC de Drummond. « On ne veut pas devenir la poubelle de Montréal », a conclu M. Forcier.

Cinq étoiles pour l'eau de Victo

YANICK POISSON

ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Le Réseau environnement a remis une attestation cinq étoiles à la Ville de Victoriaville dans le cadre de son Programme d'excellence en eau potable (PEXEP) pour la qualité de ses stations de traitement d'eau.

Les attestations, allant d'une à cinq étoiles, servent à récompenser les installations de traitement d'eau qui se sont démarquées sur trois aspects au cours de l'année 2011. Ces critères sont : la qualité supérieure de l'eau produite par rapport à la réglementation en vigueur, la constance de production, ainsi que les efforts soutenus pour l'amélioration

continue des procédés et de leur opération.

Selon le maire Alain Rayes, cette expertise développée au fil des ans par les employés municipaux servira à bien encadrer le projet de revitalisation du réservoir Beaudet en tant que source d'eau potable et assurera la pérennité de la source d'alimentation de la municipalité.

L'attestation cinq étoiles correspond à un contrôle et à des objectifs de qualité les plus sévères, ainsi qu'à l'application systématique des meilleures pratiques dans tous les domaines. Outre Victoriaville, cette attestation de prestige a été remise aux villes de L'Assomption et Laval.

MALVERSATIONS DANS LE SECTEUR PUBLIC

Québec veut protéger les dénonciateurs

TOMMY CHOUINARD

QUÉBEC — Le gouvernement Marois veut inciter les fonctionnaires à dénoncer les actes répréhensibles dont ils seraient témoins dans le secteur public. Il envisage d'adopter une loi pour protéger les dénonciateurs, les *whistleblowers*, contre les représailles.

Le président du Conseil du Trésor, Stéphane Bédard, a confirmé à *La Presse* hier qu'il se penche sur la question, mais il n'a pas voulu donner de détails. Il a laissé entendre que la mesure ne ferait pas partie du projet de loi « sur l'intégrité en matière de contrats publics » qu'il déposera demain.

Dans son programme adopté en 2011, le Parti québécois (PQ) souligne qu'il veut adopter une loi « pour protéger les agents de l'État désireux de dénoncer des malversations ou d'autres problèmes graves au sein de la fonction publique ». La première ministre Pauline Marois n'a pas inscrit cette mesure dans sa plateforme électorale, mais son parti en a fait la promotion durant la campagne. « Une loi protégeant les dénonciateurs dans la fonction publique sera adoptée » si le PQ est porté au pouvoir, a affirmé le parti dans un communiqué daté du 6 août.

Fait peu connu, le PQ a déjà déposé un projet de loi en ce sens quand il était dans l'opposition. En 2009, le député Sylvain Simard, qui a quitté la vie politique plus tôt cette année, a présenté le projet de loi 196 sur « la protection des dénonciateurs du secteur public québécois ». Le gouvernement Charest n'a pas donné son feu vert pour que ce projet fasse l'objet de débats à l'Assemblée nationale, donc celui-ci n'a pas été adopté.

Le projet de loi visait à obliger tout dirigeant d'un organisme public ou parapublic à établir des « procédures internes » pour permettre aux employés de divulguer en toute

confidentialité une contravention à la loi, un usage abusif des fonds publics ou un cas grave de mauvaise gestion, par exemple. Il prévoyait l'interdiction d'exercer des représailles contre un dénonciateur menacé, sanction disciplinaire, rétrogradation, licenciement ou toute mesure portant atteinte à ses conditions de travail.

Commissaire à l'intégrité

Le PQ voulait même créer un poste de « commissaire à l'intégrité du secteur public québécois », chargé de faire respecter la loi et nommé par l'Assemblée nationale. Le commissaire recevrait les dénonciations des fonctionnaires, mais aussi les plaintes de ceux qui se croient victimes de représailles, indique le projet de loi. Le PQ voulait donner aux enquêteurs du commissaire les pouvoirs prévus à la Loi sur les commissions d'enquête. Il souhaitait que les auteurs de représailles ou les fonctionnaires qui font des déclarations fausses soient passibles d'amendes ou même d'une peine d'emprisonnement de deux ans au maximum.

Stéphane Bédard n'a pas voulu préciser les dispositions du projet de loi qu'il retiendrait.

Le gouvernement albertain a déposé une loi pour protéger les dénonciateurs hier. Ottawa en a adopté une en 2006. Quatre ans plus tard, la vérificatrice générale Sheila Fraser a reproché à la première commissaire à l'intégrité du secteur public du Canada, Christiane Ouimet, de n'avoir retenu aucune des plaintes qu'elle a reçues et d'avoir elle-même intimidé des employés. Mme Ouimet a démissionné dans la controverse.

À ce jour, un seul cas d'actes répréhensibles a été démontré à la suite d'une divulgation à Ottawa. Le commissaire Mario Dion a déposé le rapport le printemps dernier. La plupart des divulgations sont jugées irrecevables. (*La Presse*)



LA PRESSE CANADIENNE

La première séance au Salon bleu a permis de confirmer la réélection du libéral Jacques Chagnon à titre de président de l'Assemblée nationale. Comme le veut la tradition, il a été escorté à son fauteuil par la première ministre, Pauline Marois, et le chef de l'opposition, Jean-Marc Fournier.

REPRISE PARLEMENTAIRE À QUÉBEC

Les partis promettent de collaborer

SIMON BOIVIN

QUÉBEC — Tout un chacun s'est bien promis, hier, au parlement, de collaborer et faire preuve d'ouverture pour faire progresser le Québec, combattre le cynisme et nettoyer la corruption. Reste à voir si les belles paroles survivront au test du temps.

Pour la première fois de l'histoire, hier, une femme s'est assise en Chambre dans le siège du premier ministre. « Alors que la confiance envers nos institutions est ébranlée, chacun d'entre nous devra se montrer à la hauteur des circonstances, a lancé Pauline Marois à ses 124 collègues députés. Pour y parvenir, il faudra être capable d'une certaine grandeur. »

Les révélations liées à l'industrie de la construction ont souvent donné à la période de questions des allures d'arène de combat extrême. À l'ouverture de la 40^e législature, le chef libéral intérimaire, Jean-Marc

Fournier, s'est aussi fait l'apôtre du respect et de la bonne entente. « Au sein de notre société, il y a une pluralité de visions et de convictions, a-t-il déclaré. Elles doivent être exprimées, c'est notre travail, et cela peut se faire en tout respect. »

Ex-ministre péquiste et maintenant chef de la Coalition avenir Québec (CAQ), qui compte 19 députés, François Legault promet aussi de mettre les intérêts du Québec avant les intérêts partisans. « L'important sera de montrer, chacun de notre côté, une certaine ouverture pour être capable de trouver des endroits où on pourra s'entendre pour faire avancer le Québec, a lancé M. Legault. Il y a une certaine urgence d'agir. »

Un préavis a été publié hier qui annonce le dépôt de la Loi sur l'intégrité en matière de contrat public. Il s'agit d'une pièce maîtresse que le PQ souhaite adopter cet automne pour contrer la corruption et

la collusion chez ceux qui font des affaires avec l'État. Il sera déposé demain par le président du Conseil du trésor, Stéphane Bédard. Cet après-midi, à 16 h, la première ministre livrera son discours inaugural dans lequel elle identifiera ses priorités pour les deux prochaines années.

La première séance au Salon bleu a permis de confirmer la réélection du libéral Jacques Chagnon à titre de président de l'Assemblée nationale. Les péquistes Carole Poirier, première vice-présidente, Claude Cousineau, deuxième vice-président, et le libéral François Ouimet, troisième vice-président, épauleront M. Chagnon dans sa tâche.

Hier, la co-chef de Québec solidaire, Françoise David, a déploré que la nouvelle distribution des sièges en Chambre la laisse, elle et son collègue Amir Khadir, tout en arrière, sous la galerie de la presse, possiblement au pire endroit en matière de visibilité. (*Le Soleil*)

GRÈVE ÉTUDIANTE

La facture sera moindre à l'UdeS qu'à l'UQAM

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Alors que la grève étudiante a coûté jusqu'ici 20 M \$ à l'UQAM, la situation n'est pas comparable à l'Université de Sherbrooke.

La rectrice de l'Université de Sherbrooke, Luce Samoisette, également présidente de la Conférence des recteurs et des principaux des universités du Québec (CREPUQ), indique que l'UQAM a été l'institution la plus touchée pendant le conflit

étudiant. « C'est sûr que c'est de loin l'UQAM qui a été la plus touchée », fait-elle valoir.

Le quotidien *Le Devoir* révélait, hier, que le conflit étudiant a coûté jusqu'à maintenant 20 M \$ à l'UQAM.

D'après le quotidien, l'établissement montréalais doit composer avec un « trou de 20 millions dans son budget en baisses de revenus et en coûts supplémentaires ».

Ces chiffres s'expliquent entre autres par la mise en place de la session de

rattrapage et les pertes de revenus pour les cours de la session d'été 2012 qui n'ont pas eu lieu, sans compter toute la question de la sécurité.

La présidente de la CREPUQ note que l'Université de Montréal, l'Université du Québec en Outaouais et l'Université du Québec à Rimouski ont aussi été très touchées, tandis que l'UdeS l'a été « dans une moindre mesure ».

À l'UdeS, ce sont les facultés d'éducation et de lettres et sciences humaines qui ont été

le plus touchées. Le printemps érablé, vécu à travers la province, a notamment bousculé le calendrier scolaire.

Chiffres à venir

Luce Samoisette n'a pas voulu s'avancer sur les coûts liés à la grève étudiante à l'UdeS, indiquant que ces chiffres seront détaillés lors de l'exercice de suivi budgétaire prévu plus tard cet automne.

La majeure partie des impacts financiers se répercuteront dans l'exercice financier

2012-2013. La rectrice note également que l'institution devra calculer les coûts liés aux mesures d'accommodement des étudiants qui feront leur arrivée à l'UdeS cet hiver et qui proviennent de cégeps qui ont été touchés par la grève. Il s'agit d'un petit nombre d'étudiants.

On sait que la facture liée à la sécurité lors du conflit étudiant a grimpé à 113 000 \$ à l'UdeS, notamment en raison du temps supplémentaire du personnel « régulier » et du renfort de l'externe qui a été nécessaire.

25 ans d'engagement

Francine Ruest-Jutras célèbre l'anniversaire de son élection à la mairie

YANICK POISSON
ypoison@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Tout Drummondville est invité à rendre hommage à sa mairesse, Francine Ruest Jutras, demain soir, alors qu'elle célébrera le 25^e anniversaire de son élection. L'événement aura lieu à la Maison des arts.

La politicienne se rappelle du 1^{er} novembre 1987 comme si c'était hier. Après un mandat en tant que conseillère, qui s'était terminé de façon houleuse, l'enseignante de formation devait briguer la mairie et l'emporter face à Serge Ménard, par un peu plus de 500 voix.

« Au cours de mon mandat de conseillère, j'ai eu l'occasion d'avancer certaines idées et j'avais le goût de les présenter à la population afin de voir comment elles seraient accueillies. Nous avons formé une équipe afin de faire face à celle du maire sortant, c'est la seule fois qu'il y a eu des partis politiques à Drummondville », a-t-elle raconté.

Cette journée de réjouissances devait cependant être assombrie par un triste événement. L'ancien premier ministre du Québec René Lévesque s'est éteint cette journée-là, à l'âge de 65 ans. Mme Ruest Jutras a eu l'occasion de le côtoyer quelque temps lorsqu'elle militait au sein du Parti québécois. C'est d'ailleurs son séjour en politique provinciale qui l'amena jusqu'à la mairie de Drummondville.

« J'ai été mandatée afin de mettre en place les cinq MRC du Centre-du-Québec. Ça a ouvert en moi de nouvelles perspectives. J'aimais bien l'idée de planifier le développement de notre territoire. De faire de la politique plus près des gens », a-t-elle dit.

Du simple au double

En 1987, lorsque Francine Ruest Jutras a été élue à la mairie, Drummondville était une petite ville d'à peine 35 000 habitants. Son tissu

économique était majoritairement composé de grandes entreprises du domaine du textile et elle avait été qualifiée de « ville à l'agonie » par le magazine *L'actualité*.

Si la situation n'était pas aussi dramatique qu'on voulait le faire croire, la politicienne confirme qu'il y avait alors plusieurs défis majeurs à relever afin de permettre à la ville de prospérer. À force d'immigration et de fusion, Drummondville compte aujourd'hui 72 000 âmes et l'une des économies les plus vives au pays, comme en témoigne le plus récent classement de la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante qui plaçait la métropole centrique au 20^e rang.

Mme Ruest Jutras n'a jamais pensé qu'elle ferait carrière pendant 25 ans. C'est un mandat à la fois qu'elle a finalement atteint cette marque plus qu'honorable, surtout pour une femme.

« Il est difficile pour un politicien de voir dans un horizon supérieur à quatre ans. Nous sommes constamment assis sur un siège éjectable et si les citoyens ne sont pas satisfaits, ils ont un bon moyen de le montrer », a-t-elle affirmé.

Élue sans opposition en 1991, elle a choisi de poursuivre les importants chantiers amorcés en 1995, notamment celui de la conversion du garage municipal en postes de police et de pompiers. En 1999, puis en 2005, elle a complété les projets de fusions avec les municipalités environnantes, pour finalement demander et obtenir un dernier mandat en 2009, battant Frédéric Veilleux par près de 7500 votes. Elle tirera sa révérence lors des élections municipales de 2013.

« Si on décide de demeurer à la mairie pour terminer des dossiers, on va toujours être là. À un moment donné, il faut penser à soi, un autre mandat me mènerait à plus de 70 ans. J'ai décidé de faire autre chose et de profiter davantage de la vie », a conclu la mairesse Jutras.



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Francine Ruest Jutras est à la tête de Drummondville depuis 25 ans maintenant.

LUMIÈRES DE NOËL

Une campagne de sensibilisation demandée

YANICK POISSON
ypoison@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — À l'approche de la période des Fêtes et de l'installation des lumières de Noël, le coroner Yvon Garneau recommande à Hydro-Québec de travailler sur une nouvelle campagne de publicité portant spécifiquement sur le problème de l'installation de décorations d'arbres de Noël, notamment à proximité du réseau électrique.

« De nombreux accidents sont attribuables en partie à la méconnaissance des dangers

reliés à des travaux effectués sur des arbres près des fils électriques. Des incidents malheureux arrivent chaque année. Il y aurait lieu d'entreprendre, dès le mois d'octobre de chaque année, une démarche de sensibilisation auprès de la population afin que celle-ci reçoive des conseils de sécurité lors de l'installation de décorations de Noël », a-t-il dit.

Selon lui, d'autres coroners se sont penchés sur la problématique reliée à l'élagage près de fils électriques, mais non sur la problématique même de

l'installation de lumières de Noël dans des arbres extérieurs.

Retour sur un triste incident

En plus d'être tout à fait d'actualité, l'intervention de M^e Garneau s'inscrit dans le cadre d'un rapport sur le décès de Nicolas Guay, ce jeune homme mort électrocuté le 13 novembre 2011, alors qu'il donnait un coup de pouce à un voisin lors de l'installation de ses décorations de Noël.

Le rapport démontre que la victime, qui était sur le point de célébrer son 20^e anniversaire,

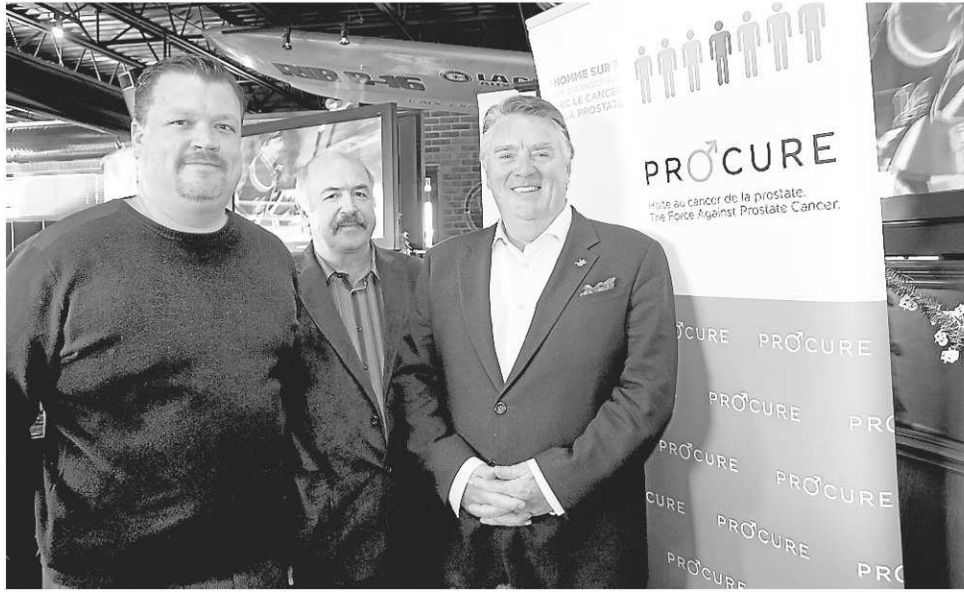
avait grimpé l'immense sapin situé en façade de la résidence de son voisin pour atteindre une hauteur de sept ou huit mètres. Au cours de sa tâche, il s'était approché à moins de 22 millimètres d'une ligne de moyenne tension, provoquant ainsi un arc électrique fatal.

Pendant que la victime grimpait dans l'arbre, le propriétaire a quitté les lieux pour aller dans son garage attendant à sa maison. Il a alors entendu un cri et a accouru immédiatement et a constaté que les branches de l'arbre balançaient. Il a

rapidement compris que quelque chose de grave était arrivé. Le corps du jeune homme se trouvait toujours suspendu dans l'arbre. Lorsque les pompiers ont été en mesure de le descendre, il était trop tard.

« M. Guay a été électrocuté puisqu'il s'est approché trop près des lignes électriques. Il n'a pas respecté la distance sécuritaire de trois mètres. Une entreprise spécialisée aurait pu effectuer l'installation des lumières de Noël en toute sécurité », a signifié le coroner.

En lutte contre le cancer de la prostate



IMACOM, RENÉ MARQUIS.

Pour la deuxième année d'affilée, l'association des éleveurs de dindons du Québec profite du mois de novembre pour collaborer avec l'organisme Procure, dans la lutte au cancer de la prostate. Cette année, la chaîne de restaurants La Cage aux sports s'associe à cette action provinciale qui culminera le 21 novembre par un souper-bénéfice au Best Western Plus de Drummondville. Lors de la présentation de cette campagne de financement à Sherbrooke, on retrouvait le propriétaire de La Cage aux sports, Patrick Boileau, et les deux coprésidents de la campagne, Jean-Paul Bouchard, président des éleveurs de volailles du Québec, et Jean Pagé, porte-parole de Procure et lui-même guéri du cancer de la prostate.

Les policiers et les olympiques spéciaux



IMACOM, RENÉ MARQUIS

La Sûreté du Québec de l'Estrie a souligné la semaine dernière le 25^e anniversaire de la Course au flambeau des agents de la paix au bénéfice des Olympiques spéciaux. L'Association des directeurs de police du Québec a joint les rangs des chefs de polices à travers le Canada en adhérant à la cause le printemps dernier. De gauche à droite, on aperçoit la coordonnatrice des Olympiques spéciaux pour la région de l'Estrie, Brigitte Blanchard, le directeur du poste autoroutier et membre du comité interne de la SQ concernant les Olympiques spéciaux Sylvain Arès, l'entraîneuse Johanne Poulin, un athlète ayant participé au soccer et au curling, Richard Labbé, ainsi que la porte-parole de la SQ en Estrie Aurélie Guindon.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Nouvelle ressource pour grands-parents

Ghislaine Rigolt-Beaudoin et Lise Courchesne ont procédé récemment au lancement d'un guide qui s'adresse particulièrement aux grands-parents. L'itinéraire des grands-parents se veut un outil d'éveil spirituel pour leurs petits-enfants. Ghislaine Rigolt-Beaudoin est responsable de la pastorale du baptême à l'archevêché de Sherbrooke tandis que Lise Courchesne est responsable de la pastorale familiale.

Vin et mode au profit d'Aube-Lumière



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Un coquetel au profit de la Maison Aube-Lumière avait lieu jeudi dernier au magasin Diversimanto. La deuxième édition de l'événement mariait vin et mode hivernale. Elle a permis d'amasser 11 500 \$. Étaient présents les initiateurs du projet, Maude Lambert et Stéphane Fournier du restaurant Le Bouchon, de même que Catherine Côté et Christian Beaulieu, propriétaires de Diversimanto.

Les aînés invités à la prévention



IMACOM, CLAUDE POULIN

Présentée depuis maintenant 20 ans dans différentes villes de l'Est du Canada, la tournée Santé et Prévention qui s'adresse aux aînés a fait un arrêt à Sherbrooke mercredi dernier. Les participants ont eu droit, entre autres, à des ateliers sur les thèmes *Vivre en meilleure santé* et *Aîné avisé : prévenez la fraude*. Réjean Audet, président de la FADOQ Estrie, Patrice Grégoire, coordonnateur de la police communautaire de la Sûreté du Québec pour l'Estrie, Raynald Savaria, de la FADOQ Estrie, et Serge Casavant, infirmier paramédical pour la tournée, ont accueilli les participants.

31 500 \$ en bourses d'études



La Fondation Desjardins a un nouveau programme de bourses grâce auquel près d'un million \$ sont remis à des étudiants du Québec et de l'Ontario cette année. Dans les Cantons-de-l'Est, 17 lauréats se partagent ainsi 31 500 \$. Il s'agit, de gauche à droite, 1^{re} rangée : de Marie-Élaine Boily, Alexia Breault, Sonia Cyr, Josée Byrns, Cristina Monzon Ortega et Marick Tessier. 2^e rangée : Alexandra Monfette, Joé Prud'homme-Montpetit, Bachir Bedjou, Michel Paquette, Coralie Gauthier, Bruno Junior St-Amand et Grégory Brasseur. Ils sont accompagnés de Roger Durant, gouverneur à la Fondation Desjardins et président de la Caisse Desjardins du Nord de Sherbrooke (à gauche) et Denis Paré, président du conseil régionale des caisses Desjardins des Cantons-de-l'Est et président de la Caisse de l'Est de Sherbrooke (à droite). Étaient absents au moment de la photo les lauréats Catherine Bédard, Josyane Giroux, Marie-Sophie Dionne et Emmy Champagne.



CLÔDE BEAUPRÉ, le père du skateboard à Sherbrooke, est le frère de **BERNARD BEAUPRÉ**, président du Club de patinage de vitesse de Sherbrooke. Clôde est heureux que **VINCENT BEAUCHEMIN** et **JEAN-FRANÇOIS LESSARD** aient fondé Skateboard éducation qui permet à des jeunes de pratiquer ce sport dans d'autres écoles que Le Triolet tout en s'engageant à demeurer à l'école.

La directeur général de Caritas **YVON COUTURE** est très fier de son petit-fils **OLIVIER** qui patine plus vite que lui au sein du Club de patinage de vitesse de Sherbrooke.



YVON BÉLAIR, qui réside à Sainte-Catherine-de-Hatley, peut se vanter d'avoir été l'entraîneur de **MARIO LEMIEUX**, **JEAN-JACQUES DAIGNEAULT** et **MARC BERGEVIN** avec les Hurricanes bantam de Ville-Émard. C'est sa conjointe **CÉLINE LAROQUE** qui l'a convaincu de venir s'installer dans ce magnifique coin de l'Estrie. Il a profité du récent camp des Bulldogs de Hamilton à Sherbrooke pour renouer connaissance (notre photo) avec son ancien défenseur Jean-Jacques Daigneault.

STEPHAN ELKAS sera le président d'honneur de la Soirée porto-chocolat qui aura lieu mercredi prochain, le 7 novembre, au club de golf de Sherbrooke à 19h. Les profits iront à l'organisme Handi Apte présidé par **ANN MORIN**. **JOSÉE FONTAINE** occupe la direction générale de l'événement.

Le conseiller municipal et président du comité exécutif de la ville de Sherbrooke **SERGE PAQUIN** célébrait son anniversaire de naissance hier.

RENÉ COCHAUX devient temporairement le rédacteur en chef de la salle des nouvelles de Radio-Canada Estrie.

GHISLAINE MONGEAU a été fêté par les membres du conseil d'administration du Centre communautaire de Sherbrooke à l'occasion de son départ pour la retraite après plus de 20 ans de loyaux services comme directrice générale. Elle est remplacée par **CHANTAL CARRIER**.

Le 18^e souper du partage **JEAN PELCHAT**, présenté par Loblaw's, aura lieu samedi à l'école secondaire La Ruche de Magog.

C'est **LINE DESMARAIS-LETENDRE** qui a organisé la marche au profit de la Fondation canadienne Rêves d'enfants au Parc Jacques-Cartier. Elle en a fait un beau succès.

Le cycliste **HUGO BARETTE** qui a remporté deux médailles d'or et deux médailles d'argent au Championnat canadien de cyclisme dans les Maritimes est en Californie. Il se prépare pour les Championnats du monde qui se tiendront au Bélarus à la fin du mois de février. Natif des Îles-de-la-Madeleine, il a adopté Sherbrooke il y a cinq ans.

JULIE DESMARAIS est la bénévole de l'année du club de soccer Memphré de Magog qui compte près de 750 joueurs. La famille **LEFRANÇOIS-FRANCO** a également été honorée. **JEANNE BOUDREAU** et **ÉDOUARD LAURENT** ont reçu les bourses **DANIEL ROBERT** et **ANNIE HAMEL** pour leur talent prometteur.

L'ex-porte-couleur de l'équipe de football du Vert & Or **YANNICK SAGE** travaille le midi à l'école du Phare et le soir dans une maison de thérapie à East Angus.

Le hockey est une passion chez **DENIS GERVAIS**. Il dirige la présentation visuelle de chaque match du Phoenix au Palais des sports Léopold-Drolet pendant que sa conjointe **NATHALIE PROVENCHER** s'occupe du tableau indicateur. Leur fils **ABEL** est l'un des caméraman aux rencontres.

L'homme fort **ÉRIC JOLY**, propriétaire du centre d'entraînement Staxx du Complexe Thibault GM, est fier de son équipe qui a remporté le premier Défi des Titans, une compétition de tire d'autobus au profit de Jeunesse J'écoute. Cette équipe était formée de **CHRISTIAN JACQUES**, **STÉPHANE BARBEAU**, **ÉRIC LAPIERRE**, **CATHERINE DUPONT**, **JEAN-CHRISTOPHE**

Banquet d'huîtres annuel



L'Association de la construction du Québec – Région Estrie, a tenu son banquet d'huîtres annuel à l'Hôtellerie du Boulevard. Sur la photo, on aperçoit, de gauche à droite, Denis Brière, président de l'ACQ – Région Estrie, Marco Fortin, copropriétaire de Location Fleurimont – Loutec, et Conia Boutin, directrice générale de l'ACQ – Région Estrie.

L'excellence récompensée



Caroline Gormley, enseignante à l'école de la Montée, **Louis-Philippe Gagnon**, enseignant à l'école Desranleau, **Catherine Elvira Chartier**, **Sylvain Raby**, imprimeur, **Isabelle Lessard**, **Brigitte Rouillard** et **Manon Trottier**, enseignantes à l'école Mitchell-Montcalm, **Maryse Caron-Pépin**, préposée aux élèves handicapés à l'école de la Maisonnée, ainsi que **Valérie Beaulieu**, animatrice à la vie spirituelle et à l'engagement communautaire dans sept écoles de la CSRS, sont les récipiendaires 2012-2013 des Prix d'excellence de la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke. Les Prix d'excellence de la CSRS sont décernés à des employés qui se distinguent au travail par leur engagement et leur passion.

POIRIER, **MIKE MAHEU**, **LAURENCE DOSTIE-PARÉ**, **MARC-ANTOINE HÉBERT** et **JÉRÔME LAPIERRE**.

BRIGITTE MARCOUX et **JACQUES LAMARCHE** de Radio-Canada Estrie ont un rôle dans «La Petite Vie», une pièce de théâtre qui sera présentée le 15 novembre à la salle Maurice-O'Bready au profit de la Fondation du CHUS. C'est **RENÉ DUBREUIL** qui leur avait lancé ce défi. Le comédien **SYLVAIN CARRIER** de la télésérie *Providence* assure la mise en scène de cette production.

CHARLES EMMANUEL L'ESPÉRANCE du groupe Lackofsleep est le fils de la conseillère municipale **CHANTAL L'ESPÉRANCE**. Le lancement de leur album *Woods* a été fait la semaine dernière.

La kayakiste sherbrookoise **ÉMILIE SIMARD** prolonge sa saison en participant à une série de compétitions en Chine en compagnie de quatre autres athlètes canadiens. Émilie étudie à

l'Université de Sherbrooke mais elle doit s'entraîner à Trois-Rivières en raison de l'absence d'un entraîneur au Club nautique de Sherbrooke.

CLAUDE ROUSSEAU est maintenant le directeur général de Hockey Québec Estrie.

Le Magogois **ÉRIC LUCAS** sera intronisé au Temple de la renommée du sport québécois le 19 novembre à Montréal.

J'animerai le déjeuner «Unis contre le cancer de la prostate» vendredi matin à l'Hôtel Delta. **CAROLINE ROULEAU** organise à nouveau cette activité de financement et de sensibilisation avec le Dr **MICHEL CARMEN**.

Afin d'amasser des fonds pour son club de gymnastique Sher-Gym, son président **PATRICK PINARD** met en vente

2500 tourtières et pâtés cuisinés bien sûr par la Boucherie **CLÉMENT JACQUES** dont il est le propriétaire dans l'Est.

La soirée de financement de la Société d'histoire de Sherbrooke, qui aura lieu demain, fera mieux connaître la cantatrice sherbrookoise **KATHLEEN SHEA** qui a connu une carrière remarquable au début des années 20. Cette soirée est sous la présidence d'honneur de **DANIEL NADEAU**, président-directeur général de la firme de relations publiques Nadeau-Bellavance.

GABRIEL VEILLEUX revient tout juste de Boston où il a terminé 4^e sur 16 équipages avec le club d'aviron de Boucherville à la compétition «Head of the Charles». L'équipe québécoise a terminé à 7 secondes de l'Université Yale et devant Navy et Harvard.

Un don des agents de la faune



Les agents de la protection de la faune de l'Estrie, de la Montérégie et de Montréal ont profité de leur 25^e Rencontre plein air au complexe Baie-des-Sables de Lac-Mégantic pour remettre des chèques de 1000 \$ à **Isabelle Charrette** du Club Granigym et à la Commission des sports et loisirs de Lac-Mégantic, représentée par le conseiller municipal Roger Garant. Les chèques leur ont été remis par **Sylvain Millette** et **Claude Henry**, coprésidents de la Rencontre plein air 2012.



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

C'est soirée de cueillette de friandises aujourd'hui et tout le monde est invité à la prudence.

Prudence, c'est l'Halloween !

RENE-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Automobilistes, ne vous surprenez pas et surtout prenez garde si vous croisez des diables, des sorcières, des monstres ou des supers héros sur la rue ce soir.

De 16 h 30 à 20 h 30, les corps policiers de la région déclencheront l'opération citrouille pour assurer la sécurité des petits et grands qui déambuleront de maison en maison pour récolter les traditionnelles friandises.

Le Service de police de Sherbrooke, la Régie de police Memphrémagog et la Sureté du Québec se déploieront en compagnie de bénévoles pour que l'Halloween se déroule en toute sécurité.

À Sherbrooke, ce sont 200 personnes provenant de 30 organismes qui assureront

la sécurité.

« Nos patrouilleurs, mais aussi l'équipe de la sécurité des milieux seront sur le terrain pour assurer la sécurité. Les policiers iront à la rencontre des enfants pour leur offrir des surprises. Tout le monde est invité à la plus grande prudence », explique le porte-parole du SPS, Martin Carrier.

« Du personnel supplémentaire sera affecté à la surveillance dans les quartiers les plus achalandés des municipalités que nous desservons : Magog, Austin, Sainte-Catherine-de-Hatley et Canton d'Orford. Certains d'entre nous remettront des colliers lumineux aux enfants afin d'augmenter leur visibilité et leur sécurité », ajoute le porte-parole de la Régie de police Memphrémagog, Paul Tear.

Les enfants sont invités à

privilégier le maquillage plutôt que les masques, à porter des vêtements courts et visibles ainsi qu'à faire leur tournée avec une lampe de poche.

Un trajet préétabli qui évite de zigzaguer et des heures de retour fixes sont à privilégier.

Si les consignes de sécurité pour les enfants sont importantes, la collaboration des automobilistes est primordiale. Ils doivent rouler à une vitesse réduite et accorder la priorité à ceux qui traverseront les rues.

Pour une cueillette des bonbons en toute sécurité, les enfants doivent éviter de rentrer dans les maisons qu'ils visitent et de ne pas embarquer dans les véhicules d'inconnus.

Au retour à la maison, les friandises doivent être inspectées par un adulte.

Encore cette année, le centre Kiro Sherbrooke offre

gratuitement une clinique d'inspection des bonbons. Une radiographie du sac de friandises sera prise et remise aux enfants.

Il sera possible de se présenter pour cette inspection entre 16 h 30 et 20 h au 2102 de la rue King Ouest à Sherbrooke.

Un virus sévit dans une Maison hantée à Bromptonville

SHERBROOKE — De 16 h à 20 h aujourd'hui, à l'occasion de la fête de l'Halloween, les élèves en arts dramatiques de 5^e secondaire de l'École secondaire de Bromptonville invitent tous les jeunes à visiter les corridors d'une maison hantée.

L'endroit est un univers apocalyptique où un virus rendant les gens malades les transforme en de véritables morts-vivants assoifés de sang et de chair fraîche...

Les visiteurs doivent tenter de retrouver leur chemin dans le

bâtiment mis en quarantaine afin de contenir les dégâts d'un virus... plus que mortel, note l'invitation.

L'an dernier, plus de 700 visiteurs sont entrés dans cette maison hantée.

Une contribution sera bienvenue de la part des visiteurs. Celle-ci servira à des projets éducatifs en arts dramatiques. L'endroit n'est pas approprié pour les enfants de moins de dix ans, mais on laisse le soin de décider aux parents.

FORMATION



Portes ouvertes au Cégep le 1^{er} novembre

POUR TOUT SAVOIR SUR LE CÉGEP ET LES ÉTUDES COLLÉGIALES, RENDEZ-VOUS AU CENTRE DE L'ACTIVITÉ PHYSIQUE (CAP).

- Stands d'information et tours guidés du campus de 8 h à 15 h 30 et de 18 h 30 à 20 h 30.
- Ateliers d'exploration 9 h 30 à 15 h 30.
- Informez-vous à l'accueil pour y participer.
- Rencontre d'information pour les parents à 19 h.

cegepsherbrooke.qc.ca/portesouvertes

cégep
de Sherbrooke

Créateur de relève

DEVENEZ SECRÉTAIRE DENTAIRE

COURS INTENSIF

- 1 JOUR SEM./6 SEM.
- COURS OFFERTS À SHERBROOKE ET GRANBY
- RÉSEAU EFFICACE DE PLACEMENT

4 PLACES
DISPONIBLES

ISD

Institut de Secrétariat Dentaire
Formation - Placement

1 877 817-6255



Créez votre chambre de RÊVE

en personnalisant votre décor

2498\$

Mobilier de chambre
Burkesville 5 morceaux
Inclus : bureau double, miroir,
commode et 2 tables de nuit



(valeur de 599\$)
Obtenez ce lit rembourré
GRATUITEMENT
à l'achat de ce mobilier de chambre 5 morceaux

FINANCEMENT
36 versements égaux ou
sans intérêt

Obtenez le sommier, les draps et 2 oreillers (valeur de 460\$)
GRATUITEMENT
à l'achat d'un matelas d'une valeur de 899\$ et plus



898\$

Matelas Grand lit

Dalmuir de Serta

- 820 ressorts ensachés
- latex
- contour de mousse
- recouvrement Cool Balance



www.meublesashley.com



Sherbrooke
(819) 791-0908

Lundi et Mardi
9:30 h - 18 h

St-Hubert
(450) 462-0040

Mercredi au vendredi
9:30 h - 21 h

Laval
(450) 681-6888

Samedi et dimanche
9:30 h - 17 h

St-Jérôme
(450) 431-4145



Le GROUPE RIEL
Une entreprise familiale, près de chez vous!



Dans le cas d'un financement, un montant équivalent aux taxes de vente et aux frais de livraison doit être payé au moment de l'achat. Non applicable sur les achats antérieurs et les articles démarqués. CONSULTEZ VOTRE MAGASIN POUR LES DÉTAILS. Le motif de certains imprimés, certains articles et l'inventaire peuvent varier d'un magasin à l'autre. Malgré tout le soin apporté à la préparation de cette annonce, des erreurs peuvent s'y être glissées relativement aux prix et aux descriptions. Nous nous réservons le droit d'apporter les correctifs à de telles erreurs. Les prix sont valides pour un temps limité seulement. Les magasins Ashley sont des entreprises indépendantes. Les produits en magasin peuvent différer de ceux apparaissant sur les photos. Les produits affichés dans cette annonce peuvent ne pas être en montre dans tous les magasins. © 2012 Meubles Ashley HomeStore. Valide du 31 octobre au 18 novembre 2012.

SOCCER

MLS

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
cx-Kansas City	34	18	7	9	42	27	63
x-D.C. United	34	17	10	7	53	43	58
x-New York	34	16	9	9	57	46	57
x-Chicago	34	17	11	6	46	41	57
x-Houston	34	14	9	11	48	41	53
Columbus	34	15	12	7	44	44	52
Montréal	34	12	16	6	45	51	42
Philadelphie	34	10	18	6	37	45	36
N-Angleterre	34	9	17	8	39	44	35
FC Toronto	34	5	21	8	36	62	23

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
cgx-San Jose	34	19	6	9	72	43	66
x-Salt Lake	34	17	11	6	46	35	57
x-FC Seattle	34	15	8	11	51	33	56
x-Los Angeles	34	16	12	6	59	47	54
x-Vancouver	34	11	13	10	35	41	43
FC Dallas	34	9	13	12	42	47	39
Colorado	34	11	19	4	44	50	37
Portland	34	8	16	10	34	56	34
Chivas É.-U.	34	7	18	9	24	58	30

NOTE: c-champion d'association, g-champion du classement général et x-se qualifie en vue des séries.

Début des séries éliminatoires

Matchs de qualification

Mercredi 31 octobre
Houston à Chicago, 21h.

Jeudi 1^{er} novembre

basketball

NBA

ASSOCIATION DE L'EST

	G	P	Moy.	Diff.
New York	0	0	,000	—
Philadelphie	0	0	,000	—
Brooklyn	0	0	,000	—
Toronto	0	0	,000	—
Boston	0	1	,000	½

SECTION SUD-EST

	G	P	Moy.	Diff.
Miami	1	0	1,000	—
Orlando	0	0	,000	½
Atlanta	0	0	,000	½
Charlotte	0	0	,000	½
Washington	0	1	,000	½

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.
Cleveland	1	0	1,000	—
Milwaukee	0	0	,000	½
Detroit	0	0	,000	½
Chicago	0	0	,000	½
Indiana	0	0	,000	½

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION SUD-OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
Houston	0	0	,000	—
Memphis	0	0	,000	—
Dallas	0	0	,000	—
San Antonio	0	0	,000	—
La N.-Orléans	0	0	,000	—

SECTION NORD-OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
Portland	0	0	,000	—
Minnesota	0	0	,000	—
Utah	0	0	,000	—
Oklahoma City	0	0	,000	—
Denver	0	0	,000	—

SECTION PACIFIQUE

	G	P	Moy.	Diff.
Sacramento	0	0	,000	—
Phoenix	0	0	,000	—
Golden State	0	0	,000	—
L.A. Clippers	0	0	,000	—
L.A. Lakers	0	0	,000	—

Mardi 30 octobre

Cleveland 94 Washington 84
Boston 107 Miami 120

Dallas 42 L.A. Lakers 42 (2^e Q)

Mercredi 31 octobre

Denver à Philadelphie, 19h.

Indiana à Toronto, 19h.

Houston à Detroit, 19h30.

Sacramento à Chicago, 20h.

San Antonio à La N.-Orléans, 20h.

Dallas à l'Utah, 21h.

Golden State à Phoenix, 22h.

L.A. Lakers à Portland, 22h30.

FORMULE 1

CLASSEMENT CUMULATIF

DES PILOTES (APRÈS 17 DE 20

ÉPREUVES):

1. Sebastian Vettel, 240 points;
2. Fernando Alonso, 227;
3. Kimi Raikkonen, 173;
4. Mark Webber, 167;
5. Lewis Hamilton, 165;
6. Jenson Button, 141;
7. Nico Rosberg, 93;
8. Romain Grosjean, 90;
9. Felipe Massa, 89;
10. Sergio Perez, 66;
11. Kamui Kobayashi, 50;
12. Nico Hulkenberg, 49;
13. Paul di Resta, 44;
14. Michael Schumacher, 43;
15. Pastor Maldonado, 33;
16. Bruno Senna, 26;
17. Jean-Éric Vergne, 12;
18. Daniel Ricciardo, 9;
19. Timo Glock, 0;
- . Heikki Kovalainen, 0;
- . Vitaly Petrov, 0;
- . Jérôme d'Ambrosio, 0;
- . Charles Pic, 0;
- . Narain Karthikeyan, 0;
- . Pedro de la Rosa, 0.

HOCKEY

LHJMQ

SECTION MARITIMES TELUS

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
Halifax	16	15	1	0	0	85	41
I.-P.-É.	16	10	5	1	0	65	55
Moncton	16	9	7	0	0	52	57
St-Jean	15	8	7	0	0	43	59
A-Bathurst	17	6	7	4	0	53	61
Cap-Breton	17	5	8	2	2	49	73

SECTION EST TELUS

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
Québec	15	12	3	0	0	64	36
Baie-Comeau	15	9	4	0	2	57	48
Rimouski	17	9	6	1	1	54	55
Victoriaville	16	7	6	2	1	57	51
Chicoutimi	17	6	8	2	1	51	56
Shawinigan	15	2	11	1	1	26	62

SECTION OUEST TELUS

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
R-Noranda	16	12	3	0	1	78	53
B.-Boisbriand	16	11	3	0	2	66	34
Drummond	16	8	8	0	0	44	53
Val-d'Or	16	7	7	0	2	63	54
Gatineau	15	5	9	1	0	45	63
Sherbrooke	17	3	12	1	1	38	79

Mardi 30 octobre

Shawinigan 0 Cap-Breton 1

Sherbrooke 1 Val-d'Or 4

Mercredi 31 octobre

B.-Boisbriand à St-Jean, 18h.

Moncton à A.-Bathurst, 18h30.

Sherbrooke à Rouyn-Noranda, 20h30.

Jeudi 1^{er} novembre

Shawinigan à I.-P.-É., 18h.

Vendredi 2 novembre

Shawinigan à Moncton, 18h.

B.-Boisbriand à I.-P.-É., 18h.

St-Jean au Cap-Breton, 18h.

Québec à A.-Bathurst, 18h30.

Val-d'Or à Victoriaville, 19h.

Chicoutimi à Baie-Comeau, 19h30.

R.-Noranda à Drummondville, 19h30.

Sherbrooke à Gatineau, 19h30.

Samedi 3 novembre

Rouyn-Noranda à Victoriaville, 16h.

Baie-Comeau à Chicoutimi, 16h.

Québec à Rimouski, 16h.

B.-Boisbriand à Moncton, 18h.

Halifax à Drummondville, 19h.

CLASSEMENT

DES MARQUEURS

NOTE: en date du 30 octobre.

	MJ	B	A	Pts
Dea, R.-N.	16	17	14	31
Andrighetto, R.-N.	16	12	19	31
Mackinnon, Hal.	16	18	11	29
Currie, I.-P.-É.	16	17	12	29
Mantha, Val-d'Or	15	15	13	28
Duffy, I.-P.-É.	16	12	16	28
Danault, Vic.	16	12	15	27
Lavoie, C.-B.	17	10	17	27
Grigorenko, Qué.	14	11	15	26
Carrier, C.-B.	17	10	16	26

CLASSEMENT DES

GARDIENS

NOTE: en date du 30 octobre.

	MJ	V	D	DPF	JB	Moy.
Phaneuf, B.-B.	7	6	1	0	1	1,29
Marcoux, B.-B.	8	5	2	1	0	2,23
Bibeau, I.-P.-É.	9	6	1	1	2	2,26
Brassard, Qué.	13	10	3	0	2	2,42
Fucala, Hal.	13	12	1	0	0	2,53

COLLÉGIAL AAA

	MJ	V	D	DPF	BP	BC	Pts
Ch. St-Lawrence	9	8	1	0	52	22	16
Lafleche	10	6	3	1	31	35	13
André-Laurendeau	8	6	2	0	37	19	12
Alma	8	6	2	0	40	33	12
Lionel-Groulx	9	6	3	0	34	36	12
Saint-Laurent	11	3	6	2	39	42	8
Dawson	9	3	5	1	27	37	7
Sorel-Tracy	7	2	5	0	22	35	4
Thetford	11	1	9	1	34	57	3

Mercredi 31 octobre

Thetford à Ch. St-Lawrence, 20h.

Vendredi 2 novembre

Sorel-Tracy à St-Laurent, 19h30.

Samedi 3 novembre

André-Laurendeau à Thetford, 14h.

Lafleche à Lionel-Groulx, 15h30.

Alma à Dawson, 20h20.

Dimanche 4 novembre

Alma à Lionel-Groulx, 12h30.

André-Laurendeau à Ch. St-Lawrence, 14h.

LNAH

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
Saguenay	4	4	0	0	0	18	10
Trois-Rivières	4	2	1	1	0	17	16
R.-du-Loup	4	2	1	1	0	20	20
Thetford Mines	4	2	1	1	0	18	18
Cornwall	4	2	2	0	0	16	17
Sorel-Tracy	4	1	2	1	0	20	22
St-G-de Beauce	4	1	3	0	0	17	23

Vendredi 2 novembre

St-Georges à Rivière-du-Loup, 20h.

Thetford Mines à Saguenay, 20h.

Trois-Rivières à Sorel-Tracy, 20h.

Samedi 3 novembre

Cornwall à St-Georges, 20h.

Dimanche 4 novembre

Sorel-Tracy à Thetford Mines, 16h.

Rivière-du-Loup à Trois-Rivières, 16h.

LHSCÉ

	PJ	V	D	DP	PP	PC	Pts
Coaticook.....	9	8	1	0	65	37	16
Sherbrooke.....	9	5	3	1	52	53	11
Mariville.....	7	4	2	0	40	32	10
St-Cyrille.....	10	4	6	0	65	56	8
Richmond.....	9	2	7	0	49	69	4
Waterloo.....	6	1	5	0	24	48	2

Vendredi 2 novembre

20h30, Waterloo c. St-Cyrille

21h, Coaticook c. Richmond

Samedi 3 novembre

19h, Mariville c. Waterloo

20h, Richmond c. Sherbrooke

LAH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
Manchester	6	5	1	0	0	23	11
St. John's	8	4	4	0	0	21	26
Portland	7	3	3	1	0	31	29
Worcester	7	2	4	0	1	20	27
Providence	6	2	4	0	0	13	20

SECTION NORD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
Springfield	7	5	1	0	1	21	12
Bridgeport	6	4	2	0	0	19	20
Connecticut	7	3	3	1	0	27	26
Adirondack	7	3	4	0	0	18	26
Albany	6	2	4	0	0	14	14

SECTION EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
Norfolk	6	5	1	0	0	23	15
Syracuse	7	4	1	1	1	25	25
Hershey	7	3	3	1	0	21	21
Binghamton	7	3	3	1	0	16	20
W.-B./Scranton	7	2	5	0	0	17	20

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION NORD

Rochester	8	5	2	1	0	33	29	11
Abbotsford	7	4	1	0	2	25	16	10
Lake Erie	8	5	3	0	0	27	19	10
Toronto	6	3	2	0	1	17	17	7
Hamilton	6	3	2	1	0	15	18	7
SECTION CENTRE QUEST								

Remontée spectaculaire des Béliers benjamins

Les Béliers benjamins de la polyvalente Montignac ont effectué une spectaculaire remontée pour vaincre l'équipe des Riverains de Marie-Rivier de Drummondville 48-47. Devant leurs partisans, les Béliers tiraient de l'arrière 40-28 avec 1:58 à faire au match lorsqu'ils ont effectué leur remontée victorieuse. Mathieu Robitaille a marqué à lui seul cinq touchés, dont celui de la victoire alors qu'il ne restait 0,3 sec. au tableau. Anthony Custeau (avec deux) et Charles Grenier ont réussi les autres majeurs des Béliers.

La saison des cadets a pris fin sur une défaite de 30-6 aux mains des Carnicas de l'école secondaire la Ruche de Magog. Dès le début du match, les Béliers ont dû composer avec la perte de leur quart partant, Alexis Therrien, qui s'est blessé sur l'un des premiers jeux de la rencontre. Les Béliers ont inscrit leur seul touché au troisième quart lorsque Gabriel Couture a intercepté une passe et a couru jusque dans la zone des buts.

Les Béliers juvéniles ont remporté la demi-finale de la Ligue de football 8 X 8 Chaudière-Appalaches en disposant des Rafales de l'École du Plateau de La Malbaie 33-7. Lucas Therrien et Cédric Longchamps ont réussi chacun deux touchés, l'autre étant l'oeuvre de Shayne Cameron. Le quart-arrière Nicolas Drouin a bien dirigé l'attaque en effectuant plusieurs passes précises. Grâce à cette victoire, les Béliers disputeront les honneurs de la finale de ligue en se mesurant à l'École secondaire du Mont Saint-Sacrement de Québec. Cette finale aura lieu samedi sur le terrain de l'École du Joli-Bois, à Saint-Gabriel-de-Valcartier.

Cavaliers de Mitchell-Montcalm

La saison des Cavaliers



COURTOISIE ANNE-JULIE HALLÉE

Mathieu Robitaille a mené l'attaque des Béliers benjamins avec cinq touchés pour permettre à son équipe de vaincre les Riverains de Marie-Rivier de Drummondville 48-47.

juvéniles s'est terminée sur une défaite de 20-13 en quart-finale face aux Patriotes de La Poudrière de Windsor. Hugues Dupuis a inscrit le premier touché des Cavaliers. Au 4e quart, Shawn Grandbois a ramené l'écart à un seul touché, mais l'attaque a ensuite été stoppée à quatre verges des buts sur le dernier jeu du match. Défensivement, Andrew Toledo a réalisé une interception.

L'équipe tient à féliciter ses joueurs qui ont persévéré tout au long de la saison malgré les difficultés d'une équipe d'expansion. L'équipe salue également les parents et les entraîneurs pour leur très grande implication tout au long de la saison.

De son côté, l'équipe benjamine a porté sa séquence victorieuse à sept en défaisant le Vert et Or du Séminaire Saint-Joseph de Trois-Rivières 49-7. Après un touché du Vert et Or, les Cavaliers se sont mis en marche avec des touchés de Gabriel Kerouac, Nathan Cabana et Alexandre Tremblay. La défensive a

également bien fait avec trois interceptions dont une bonne pour un touché par le demi défensif Diego Rodriguez. Le secondeur Marc-Antoine Bergeron a réalisé une interception importante ainsi que plusieurs plaqués percutants.

Les Cavaliers benjamins affronteront le Collège St-Bernard pour le titre de champion de la saison 2012.

Barons du Séminaire de Sherbrooke

L'équipe juvénile a mis fin à sa saison sur une note victorieuse en l'emportant 53-9 sur l'Embâcle de Sainte-Marie-de-Beauce. Contrairement à la semaine précédente, l'offensive des Barons n'a été victime que d'un seul revirement (sans conséquence) durant ce match. Au chapitre des touchés, Patrick-Anthony Gagnon en a réussi deux, alors que cinq autres joueurs ont réussi les autres majeurs. Le quart-arrière Thomas Nadeau a connu son meilleur match avec trois passes de touché. Les Barons terminent leur saison

avec une fiche de 3 victoires et 6 défaites.

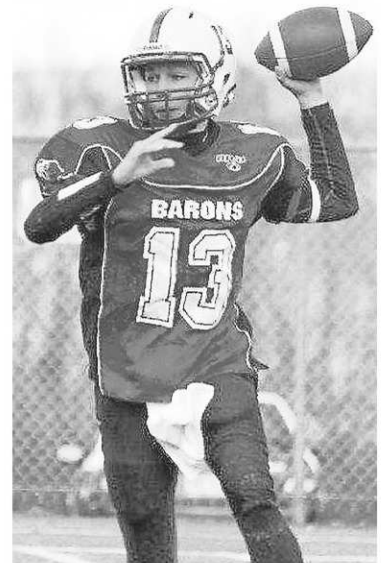
Les Barons benjamins ont pour leur part vaincu les Patriotes de l'école secondaire du Phare par la marque de 45-14. Lukas Boulanger a réussi deux touchés par la course et un troisième sur une passe de Jean-Christophe Dion. Armand Coen en a réussi deux sur de beaux attrapés, alors que Léo Dubois-Boulanger a réussi l'autre.

Enfin la formation cadette s'est inclinée 45-19 face aux Estacades du Cap-de-la-Madelaine en demi-finale régionale. Les deux touchés des Barons ont été réalisés par Félix Lussier-Roy et Victor Lemieux-Mercier. Le quart-arrière Raphael Elias-Felix a complété 18 de ses 25 passes tentées pour des gains de 225 verges. Défensivement, le demi Tristan Bresse a rabattu deux ballons en plus de réaliser une interception.

Les Harfangs du Trioletj

À leur première année en division 1B, les Harfangs juvéniles se sont qualifiés pour les séries éliminatoires grâce à une victoire de 32-23 sur le Collège Charles-Lemoyne. Le quart Maxime Bouffard a réussi trois passes de touché et un touché par la course en plus d'accumuler 253 verges de gains. Carius Michaud a marqué un touché sur un retour de botté d'envoi de 85 verges. Les receveurs de passes Marc-Antoine Pivin et Louis-Charles Bédard ont aussi contribué à la victoire des Harfangs qui affronteront maintenant la polyvalente des Deux-Montagnes en quart-de-finale.

Les Harfangs benjamins ont enregistré leur première victoire de la saison aux dépens des Rebels de l'école de la Montée. Gabriel Boulanger s'est illustré avec trois touchés par la course et un touché par la passe. Milan Daoust a un



COURTOISIE SÉMINAIRE DE SHERBROOKE

Le quart-arrière Thomas Nadeau a réussi trois passes de touché dans la victoire de 53-9 des Barons juvéniles sur Sainte-Marie-de-Beauce.

touché par la passe. En défensive, notons les performances de Thomas Poirier-Steben et du secondeur de ligne Félix Beaudry, auteur d'un touché après une interception.

Les cadets n'ont pu répéter leur exploit de la semaine dernière contre le Séminaire Saint-Joseph de Trois-Rivières en s'inclinant 38-20 en demi-finale. Les Harfangs tiraient de l'arrière 35-0 en première demie. Jean-Simon Gouin-Verrette s'est illustré avec trois majeurs: un par la course, un par la passe et un troisième sur un retour de botté de dégagement. Vaso Cabrilo a aussi connu un fort match à la ligne offensive et défensive des Harfangs. Cette défaite met fin à la saison des cadets, leur meilleure des trois dernières années.

— Cette rubrique est réalisée par La Tribune avec la collaboration des écoles participantes.

EN BREF

Les Steelers gardent le cap Ricky Ray se démarque

PITTSBURGH, Pa. - Mike Tomlin ne s'attend pas à ce que l'ouragan Sandy perturbe les activités de la NFL.

L'entraîneur des Steelers de Pittsburgh a déclaré qu'il croit que le match de dimanche à New York contre les Giants aura lieu comme prévu. Et il entend préparer son équipe dans cette optique même si la ville de New York et le New Jersey ont été durement touchés par cette super-tempête.

Tomlin a dit qu'il comprend que la ligue se penchera sur les préoccupations logistiques au lendemain de la tempête. Mais il a ajouté que les Steelers vont s'en tenir à leur routine hebdomadaire à moins de recevoir une information contraire des dirigeants de la ligue.

Les Steelers (4-3) ont remporté leurs deux derniers matchs pour remonter au classement dans l'Association américaine, mais ils seront privés du demi de sureté Troy Polamalu contre les Giants.

Polamalu ratra son troisième match d'affilée et son cinquième cette saison en raison d'une entorse au mollet droit.

— The Associated Press

TORONTO — Le quart-arrière Ricky Ray des Argonauts de Toronto a été nommé le joueur offensif de la semaine dans la LCF après avoir guidé son équipe à une victoire de 31-26 aux dépens des Roughriders de la Saskatchewan.

Ray a complété 24 de ses 30 passes pour des gains de 305 verges et quatre touchés.

Son coéquipier Andre Durie a remporté l'honneur de meilleur joueur canadien. Le demi inséré a inscrit deux touchés et capté six passes pour des gains de 40 verges.

Le titre de joueur défensif a été remis au joueur de ligne Anwar Stewart des Stampeders de Calgary. Il a réussi quatre plaqués et quatre sacs, un sommet pour lui en carrière, dans une victoire de 41-21 aux dépens des Lions de la Colombie-Britannique.

Le spécialiste des retours de bottés Tim Brown des Lions est pour sa part à l'honneur au sein des unités spéciales. Il a amassé 150 verges en six retours de bottés d'envoi et 81 verges et un touché en cinq retours de botté de dégagement.

— La Presse Canadienne

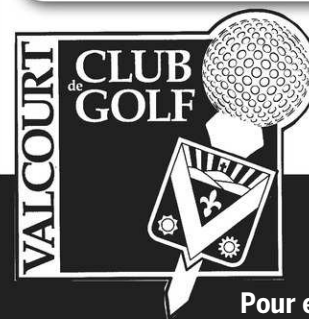
SPÉCIAL GOLF 2013

PRÉVENTE JUSQU'AU 28 FÉVRIER 2013

CARTE DE MEMBRE
SAISON

Retraités* **200\$**

300\$ Pour toutes et tous
5 jours semaine, après 14 h



Dates disponibles pour
organiser un tournoi amical

CLUB DE GOLF DE VALCOURT

1000, rue Champêtre
VALCOURT

RÉSERVATIONS 450 532-3505

Pour en savoir plus : www.golfvalcourt.ca

NOTORIÉTÉ AUPRÈS DES SHERBROOKOIS

Sherbrooke 2012 éclipse le maire Sévigny

DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les Jeux du Canada 2013 sont autant, sinon plus connus des Sherbrookoïses que... leur maire! Lorsqu'on leur demande de nommer l'événement sportif majeur qui se tiendra à Sherbrooke l'été prochain, 62,6 pour cent des citoyens répondent spontanément les Jeux du Canada ou les

Jeux 2013. C'est 1,2 pour cent de plus que la notoriété spontanée de Bernard Sévigny, maire de Sherbrooke depuis trois ans.

Ces résultats se retrouvent dans un sondage *La Tribune* et Radio-Canada réalisé par Nadeau Bellavance et Ténor Marketing à la mi-octobre. L'écart entre la notoriété des Jeux du Canada et celle du maire Sévigny n'est pas significatif puisqu'il se situe à

l'intérieur de la marge d'erreur de 3,4 pour cent.

La notoriété des Jeux du Canada est très élevée chez les citoyens de 25 à 54 ans et dans les ménages qui comptent au moins quatre personnes, donc où l'on retrouve des enfants. L'organisation des Jeux du Canada est très présente dans les écoles de la région sherbrookoïse, ce qui semble contribuer à la notoriété de l'événement

sportif auprès des jeunes et de leurs parents.

Le président du conseil d'administration et du comité exécutif de Sherbrooke 2013, Tom Allen, juge ces résultats « très, très satisfaisants » puisqu'ils surviennent neuf mois avant l'événement, alors que la stratégie de communication auprès de la population et des gens d'affaires n'a pas encore été pleinement déployée.

« Si nous obtenons le même pourcentage de notoriété en mai prochain, nous aurons un problème », estime M. Allen. Ce dernier espère que 90 pour cent des Sherbrookoïses connaîtront alors l'événement.

Rappelons que les Jeux du Canada seront présentés à Sherbrooke du 2 au 17 août 2013. Environ 4200 athlètes exerçant 20 sports différents y sont attendus.

Bute: « Je suis flambant neuf »

Le Montréalais est revenu à la base pour affronter le Russe Denis Grachev samedi

GABRIEL BÉLAND

MONTRÉAL — À quelques jours de son retour tant attendu au Cente Bell, Lucian Bute le répète à qui veut bien l'entendre : sa défaite contre Carl Froch est derrière lui. Il assure qu'il n'est pas resté marqué par ce cuisant revers. Qu'il n'est pas, en d'autres mots, un boxeur brisé.

« Je suis flambant neuf », a lancé Lucian Bute (30-1, 24 K.-O.) hier lors d'un entraînement public à Montréal.

La défaite l'a rendu plus fort, dit-il. Et le nouveau boxeur qui montera dans l'arène samedi soir pour affronter le Russe Denis Grachev (12-0-1, 8 K.-O.) sera meilleur que l'ancien. « La défaite est derrière moi, le dommage est fait. Je regarde en avant et je vais apprendre de cette expérience », martèle Bute.

Comment le boxeur s'est-il remis de la dégelée subie en mai dernier à Nottingham? En revenant à l'essentiel. Car le Bute « flambant neuf » n'est pas un nouveau Bute. Paradoxalement, le boxeur de 32 ans et son entraîneur ont préféré revenir à la source et renouer avec la formule gagnante; celle qui a permis au Québécois d'origine roumaine de défendre son titre IBF neuf fois de suite.

Le premier constat est simple : Lucian Bute n'est pas un cogneur. Il a pu croire qu'il l'était pendant un bon moment à force de voir les adversaires tomber comme des mouches. Mais cette mentalité de cogneur a aussi



LA PRESSE, HUGO-SÉBASTIEN LEMAY

On saura donc bien vite si le Bute « flambant neuf » saura s'en tenir à son plan de match. Samedi soir, l'ancien champion du monde a l'intention de boxer, tout simplement.

causé sa perte en Angleterre. Alors que Carl Froch le pinçait à répétition avec des bombes, Bute tentait d'échanger coup pour coup. Une funeste erreur qui a mené à sa mise hors combat au 5e round.

« Lucian n'a jamais été un cogneur. S'il se met à penser qu'il l'est, on a un problème, remarque son entraîneur, Stéphane Larouche. Il doit utiliser ses forces, et sa force, c'est d'être un maudit bon boxeur. »

Le combat retour de Bute

se dessine à l'image de celui contre Froch. Le boxeur contre le cogneur. Denis Grachev prévient qu'il a l'intention d'imiter Froch samedi soir : sortir en lion et mettre la pression. « Bute ne peut encaisser les coups. Je vais mettre la pression et il va s'effondrer », prévient le Russe.

On saura donc bien vite si le Bute « flambant neuf » saura s'en tenir à son plan de match. Samedi soir, l'ancien champion du monde a l'intention de boxer, tout simplement. « Je vais

utiliser mes mains, mes jambes, mes déplacements, les combinaisons et mon jab. Ça va faire toute la différence. Je vais boxer, lance Lucian Bute. C'est de ça que j'ai besoin. Pas essayer de frapper fort, pas essayer de le mettre knock-out. Juste boxer, laisser les mains aller et ça va être tout un combat. »

Pas de Froch sans Grachev

Bute s'attend d'ailleurs à voir Grachev sortir en force. « Moi, à sa place, je ferais la même chose

que Froch, remarque Bute avec lucidité. Mais je pense qu'il aura devant lui un autre Lucian Bute. Je ne vais pas rester comme je l'ai fait au dernier combat. »

Denis Grachev n'a pas le palmarès d'un Carl Froch. Il représente néanmoins un adversaire dangereux, qui a surpris l'espoir invaincu Ismayl Sillakh à sa dernière sortie. Lucian Bute assure qu'il prend ce combat retour très au sérieux. « Il y a un seul adversaire dans ma tête et c'est Grachev. J'ai été champion du monde, j'ai défendu neuf fois ma ceinture, mais tout ça est oublié, dit-il. Le combat de samedi est le plus important. Si je fais une belle performance ça amènera de bons combats après. »

La suite est d'ailleurs toute tracée pour Bute en cas de victoire. InterBox et le clan de Carl Froch avaient signé une clause revanche. Un gain contre Grachev ouvrirait donc la porte à un deuxième combat Bute-Froch, en mars prochain à Montréal.

Une défaite viendrait cependant tuer ce plan dans l'oeuf. « Si on ne bat pas Grachev, j'ai de la misère à imaginer qu'on puisse battre Froch », analyse froidement Stéphane Larouche.

Les enjeux sont donc immenses pour Lucian Bute. Le boxeur « flambant neuf » le sait. Tout comme il sait qu'en boxe, on est aussi bon que son dernier combat. Bute jure qu'il n'était pas lui-même en mai dernier. Il aura, samedi soir, 12 rounds de 3 minutes pour le prouver. (La Presse)

Loïc Beaulieu vole la vedette en escrime

SHERBROOKE — Loïc Beaulieu a prouvé une fois de plus en fin de semaine qu'il est l'une des étoiles montantes de l'escrime au Québec.

Le Sherbrookoïse âgé de 14 ans a volé la vedette en montant sur le podium à deux reprises lors du 1er tournoi provincial de la saison tenu à Repentigny.

Beaulieu a fait écarquiller bien des yeux en se faufilant jusqu'en finale chez les -15 ans alors qu'il en était à sa première compétition à l'épée.

Le spécialiste du fleuret est

sorti invaincu des rondes préliminaires regroupant 35 combattants avant de s'incliner 15-13 en finale face à un épéiste torontois nettement plus expérimenté.

« Je commençais à être fatigué en finale, a expliqué l'étudiant-athlète en santé globale du Triolet affilié au club SherLames.

Beaulieu n'a eu que de quelques minutes de repos avant la finale, ce qui explique ce résultat, a-t-il dit: « J'avais poussé beaucoup en demi-finale et j'ai eu du mal à gérer mon énergie. Si j'avais mieux géré mon

énergie, je pense que j'aurais pu l'emporter. »

Ce résultat le place en première position au classement général parmi les épéistes québécois de sa catégorie avec pour objectif d'enlever ce titre au terme de la saison 2012-2013.

Le lendemain, au fleuret, Beaulieu est monté au sommet du podium en défaisant son éternel rival, Maxime Coupal, au compte de 15-6.

Tout comme la veille, Beaulieu était sorti invaincu des pools préliminaires.

« Durant les deux jours de compétitions, aucun athlète du Québec n'a été vraiment en mesure de le mettre en danger ou de l'intimider. Il était tout à fait intouchable! », a commenté son entraîneur d'épée, Daniel Coulombe, du Club l'Avalanche du Collège Mont-Notre-Dame.

Autres résultats

Les résultats obtenus à Repentigny par les escrimeurs sherbrookoïses sont de bon augure en vue des Jeux d'hiver du Québec qui auront lieu à

Saguenay en mars.

L'épéiste Sabrina Plante, de l'Avalanche, a récolté la médaille de bronze chez les -15 ans, tout comme Justine Boudreau du club EPS (École Plein-Soleil), qui a fait de même chez les -13 ans.

La prochaine épreuve pour les jeunes athlètes de Sherbrooke dans la catégorie -15 ans sera le 25 novembre au Tournoi AAA senior de Montréal, alors que le circuit des jeunes tiendra une compétition les 8 et 9 décembre à Longueuil.

— La Tribune

McPherson remplacera Calvillo

MONTREAL — Le quart substitut Adrian McPherson amorcera le match à la place d'Anthony Calvillo ce week-end, quand les Alouettes de Montréal affronteront les Blue Bombers de Winnipeg à leur dernier match en saison régulière.

Les Alouettes (11-6), qui sont assurés de terminer au premier rang de la section Est, ont confirmé leurs intentions hier.

McPherson n'a complété que deux passes en cinq tentatives cette saison, pour deux verges de gains, bien que l'une d'elles ait donné un touché.

Toutefois, le quart de 29 ans, qui est utilisé quand l'équipe a besoin de courts gains, a amassé 72 verges en 28 courses. Ses huit touchés le placent au deuxième rang chez les Alouettes, derrière le demi-offensif Brandon Whitaker, blessé, qui en compte neuf.

Âgé de 40 ans, Calvillo est devenu le premier quart de l'histoire de la LCF à amasser 5000 verges par la passe une septième fois en carrière dimanche dernier, dans un gain de 27-25 contre les Eskimos d'Edmonton.

Les Alouettes disputeront la finale de l'Est au Stade olympique, le 18 novembre.

— La Presse Canadienne

Cassel dirigera l'attaque des Chiefs

KANSAS CITY, Mo. — Le quart-arrière Matt Cassel des Chiefs de Kansas City sera le quart partant, demain, à San Diego, en remplacement de Brady Quinn qui a été victime d'un coup à la tête lors de la défaite à Oakland le week-end dernier.

L'entraîneur Romeo Crennel a révélé que les médecins n'avaient pas autorisé Quinn à reprendre l'entraînement et, en conséquence, c'est Cassel qui sera le quart partant et Ricky Stanzi agira comme substitut. Cassel a agi comme quart partant des Chiefs lors des cinq premiers matchs de la saison avant d'être lui-même victime d'une commotion cérébrale contre les Ravens.

Quinn a amorcé un match en remplacement de Cassel et Crennel a ensuite décidé de lui confier le poste en permanence avant le match de dimanche contre les Raiders. Quinn s'est blessé à la fin du premier quart et Cassel a disputé le reste du match dans un revers de 26-16.

Les Chiefs (1-6) ont perdu leurs quatre derniers matchs.

— The Associated Press

Mission : protéger Jérémie Roch

SÉBASTIEN LAJOIE

Sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les joueurs de la ligne offensive du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke auront une difficile commande sur leurs gros bras, samedi, lors de la demi-finale du football universitaire québécois contre les Carabins, à Montréal: contenir le meilleur front défensif au pays afin de protéger le meilleur passeur au Québec: Jérémie Roch.

Les vétérans Jean-Sébastien Laberge, Christopher Belley-Rosa, Kevin Croft et Marc-Olivier Plante ainsi que la recrue Nicolas Cusson sont au fait du défi qui les attend.

« Le plus gros défi, c'est de maintenir la cohésion et la bonne communication entre nous au CEPsum, là où il y a pas mal de bruit. La force de la défensive des Carabins, c'est qu'ils font plusieurs changements de formation une fois qu'ils sont en position. C'est à ce moment qu'on doit communiquer rapidement entre nous pour confirmer les affectations », a indiqué Belley-Rosa. Car les Carabins adorent



IMACOM RENÉ MARQUIS

Jean-Sébastien Laberge, Christopher Belley-Rosa, Marc-Olivier Plante et Nicolas Cusson, quatre des partants de la ligne offensive du Vert & Or, affronteront la meilleure défensive au Québec, samedi.

mettre de la pression sur les quarts adverses, comme en font foi les 39 rabattements du quart réalisés en saison régulière 2012.

L'ailier défensif Jean-Samuel Blanc a même battu le record

québécois pour le nombre de rabattements du quart en une seule saison, samedi, contre Bishop's. Il a terminé la saison avec 12,5.

Et c'est fort probablement Jean-Sébastien Laberge qui

devra l'affronter. Il y a quelques semaines, il avait abattu un boulot solide contre le toujours très dangereux Elie N'Goyi, des Gaiters de Bishop's.

« Ils vont sûrement beaucoup le bouger sur la ligne pour

nous mélanger. On sera prêt à l'arrêter. »

Car derrière ces cinq mastodontes se trouve le meilleur quart-arrière au Québec pour le nombre de verges de gain. Jérémie Roch aura cependant besoin de temps pour trouver ses receveurs et engranger les gains aériens.

La ligne offensive sherbrookeuse a haussé son jeu à partir de la mi-saison et elle a bouclé la campagne régulière en accordant 27 rabattements en neuf matchs.

« On a encore le match de demi-finale de l'an dernier en tête et on aimerait bien leur rendre la pareille devant leur partisan. On a fait du vidéo, on étudie leurs tendances, l'important sera la qualité de notre préparation, qui n'était peut-être pas à son top, l'an dernier », a dit Jean-Sébastien Laberge.

On le répète, avec la meilleure défensive au Canada contre le meilleur quart-arrière au Québec, Jérémie Roch, qui est également deuxième au Canada pour les verges gagnés, à deux verges du meneur, le match se jouera là.

Les Volontaires devront arrêter le jeu au sol

Les Nordiques s'amènent samedi pour les quarts de finales de 2^e division

SÉBASTIEN LAJOIE

Sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le défi est intéressant et le coordonnateur défensif des Volontaires du Cégep de Sherbrooke, Claude Gauthier, se frotte déjà les mains de satisfaction. Pour lui, les Nordiques du Collège Lionel-Groulx représentent un défi fort intéressant pour son unité défensive, en lever de rideau des séries éliminatoires du football collégial division 2.

Lionel-Groulx, qui a gradué de la division 3 à l'aube de la saison 2012, a bouclé son calendrier régulier avec fiche intéressante de 4-5.

Sherbrooke et Lionel-Groulx se sont affrontés une fois, au profit des Volontaires, par 31-14.

« Pour la défensive des Volontaires, il n'y a pas de recette secrète; on veut arrêter l'attaque au sol. On a vu sur les vidéos que lors des derniers matchs, les Nordiques ont fait beaucoup de courses en puissance avec le porteur derrière le centre arrière tout en utilisant plusieurs formations avec deux ailiers rapprochés. Ce sera notre priorité », a indiqué l'expérimenté Claude Gauthier.

« Ça me fait drôle d'affronter Lionel-Groulx, c'est la dernière équipe collégiale pour laquelle j'ai joué, c'était en 1972 et l'équipe s'appelait alors les Tribuns. C'était avant que je ne joigne le Vert & Or. »

Les Volontaires ont amorcé leur préparation sur le terrain, hier, en prévision de cette

rencontre prévue samedi à 13h.

«Il faudra être prêts»

« J'ai dit aux gars de ne surtout pas tomber dans le piège de prendre les Nordiques à la légère. Ils viennent de graduer en division 2 et ils ont beaucoup à prouver. Il faudra être prêts. » Même s'ils semblent moins portés sur la passe, les Nordiques ont quand même un excellent receveur en Jonathan Chevalier, qui mène tous les receveurs de division 2 avec 56 attrapés pour 748 verges. Il a aussi inscrit trois touchés.

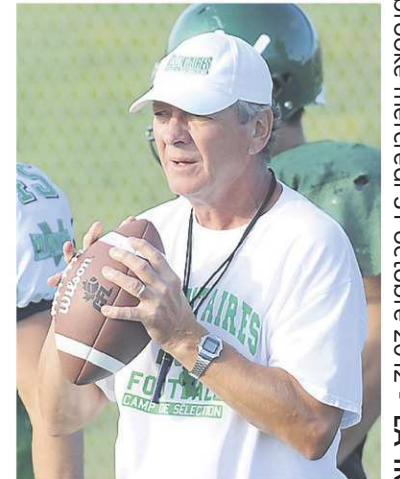
Au sol, c'est Xavier Emard qui a surtout porté le ballon avec 133 courses et 654 verges et sept touchés en saison régulière.

« J'aime une défensive agressive, qui va rapidement

au ballon, qui complète ses plaqués, qui travaille ses angles de poursuite. On n'est peut-être pas gros, mais on est rapide. J'aime aussi proposer plusieurs fronts défensifs différents; à Trois-Rivières, la fin de semaine dernière, on a joué du 60, du 40, du 50 et même une formation avec sept demis défensifs. J'aime les ajustements et je considère que c'est essentiel. »

La défensive des Volontaires a terminé au troisième rang pour les points accordés avec 138, seulement 15 derrière celle de Limoilou.

« Jonathan Fortin fait un gros boulot, tout comme Alexandre Helie et on a des recrues qui se distinguent, comme Justin Roy, Samuel Polan, Julien Frigon et Cody Normandin. »



ARCHIVES LA TRIBUNE

Claude Gauthier proposera une défensive agressive et rapide aux Nordiques de Lionel-Groulx, samedi.

ASSOCIATION DES JOUEURS DE LA LIGUE CANADIENNE DE HOCKEY

Secret d'État chez les joueurs

PIERRE TURGEON

pturgeon@latribune.qc.ca

VAL-D'OR — Obtenir des informations sur la possible création de l'Association des joueurs de la Ligue canadienne de hockey, c'est aussi difficile que de vouloir percer un secret d'État.

La nouvelle sortie hier voulant que les joueurs du Phoenix de Sherbrooke deviennent officiellement les premiers membres de la nouvelle association n'a reçu aucun écho officiel tant de la part des joueurs que de la direction hier, bien que la Commission des relations du travail du Québec l'ait confirmé en fin de journée selon ce que rapporte Radio-Canada.

Les joueurs questionnés sur le sujet avant d'entrer au Centre Air Creebec de Val-d'Or, où le Phoenix disputait un match hier soir répondent tous la même chose comme si le mot avait

été passé et qui se traduit par un haussement des épaules accompagné d'un « Je ne suis au courant de rien... »

Pourtant, sous le couvert de l'anonymat, j'ai pu me faire confirmer qu'il y avait bel et bien eu une réunion des joueurs en fin de semaine dernière dans un hôtel sherbrookoïse, où une majorité des joueurs auraient signé les formulaires d'adhésion, bien que quelques joueurs, parmi les plus jeunes, n'hésitaient pas à affirmer qu'il ne l'avait pas signé. « Moi, je ne l'ai pas signé, je ne savais pas qu'il y avait une réunion », a confié Carl Neill en ajoutant qu'à son avis quelques autres joueurs ne l'avaient pas signé non plus.

En fait le commentaire le plus concluant est venu de Vladislav Lysenko qui a confirmé avoir signé la demande tout simplement parce qu'il n'y comprenait rien! Mais aucun des vétérans

rencontrés n'a accepté de livrer ses commentaires.

Aucun avis

Du côté de la direction du Phoenix de Sherbrooke, le directeur général Patrick Charbonneau, qui accompagne son équipe en Abitibi, a dit ne pas être au courant. « On n'a reçu aucun avis concernant cette demande. Si on l'a reçu, nous allons la traiter avec le plus grand respect. »

À Sherbrooke, Jocelyn Thibault, le vice-président hockey, copropriétaire de l'équipe et grand instigateur du retour du hockey junior en Estrie, n'en savait pas plus. « Je me préparais à quitter le bureau quand la nouvelle est sortie et je n'en connais pas davantage que ce que j'apprends des journalistes. » Ce qui me surprend le plus c'est qu'on n'en a pas entendu parler. J'imagine que

dans ce genre de dossier, nous allons être les derniers mis au courant. »

Thibault ne savait pas trop comment aborder la question. « C'est difficile de commenter parce qu'on ne sait rien. Si quelque chose se passe, nous allons réagir en conséquence. Je ne sais toutefois pas dans quelle mesure nous, les équipes, allons être appelées à intervenir. J'imagine que ça va surtout se passer au niveau de la Ligue canadienne de hockey et des trois circuits juniors canadiens. »

Par ailleurs, en fin de journée hier, Radio-Canada annonçait que La Commission des relations du travail du Québec (CRTQ) confirmait hier avoir reçu une demande de la part des joueurs du Phoenix pour devenir les premiers membres officiels de l'Association des joueurs de la Ligue canadienne

de hockey et que 80 pour cent des joueurs avaient complété les formulaires nécessaires.

Courteau déçu

Toujours selon Radio-Canada, le commissaire Gilles Courteau était loin d'apprécier la démarche: « Il n'y a pas un organisme externe à la LHJMQ qui peut faire mieux que ce que nos clubs et notre ligue font au bénéfice des joueurs, à pour sa part martelé le commissaire du circuit, Gilles Courteau.

« Tout travail qui se fait à l'encontre de la structure de la ligue est un manque total de respect envers les propriétaires de la LHJMQ qui sont là pour les bonnes raisons, qui sont passionnés du hockey junior, qui permettent à des jeunes de 16 à 20 ans de se développer dans un cadre extraordinaire. Ce sont des événements malheureux. »

Toujours la même passion à 49 ans

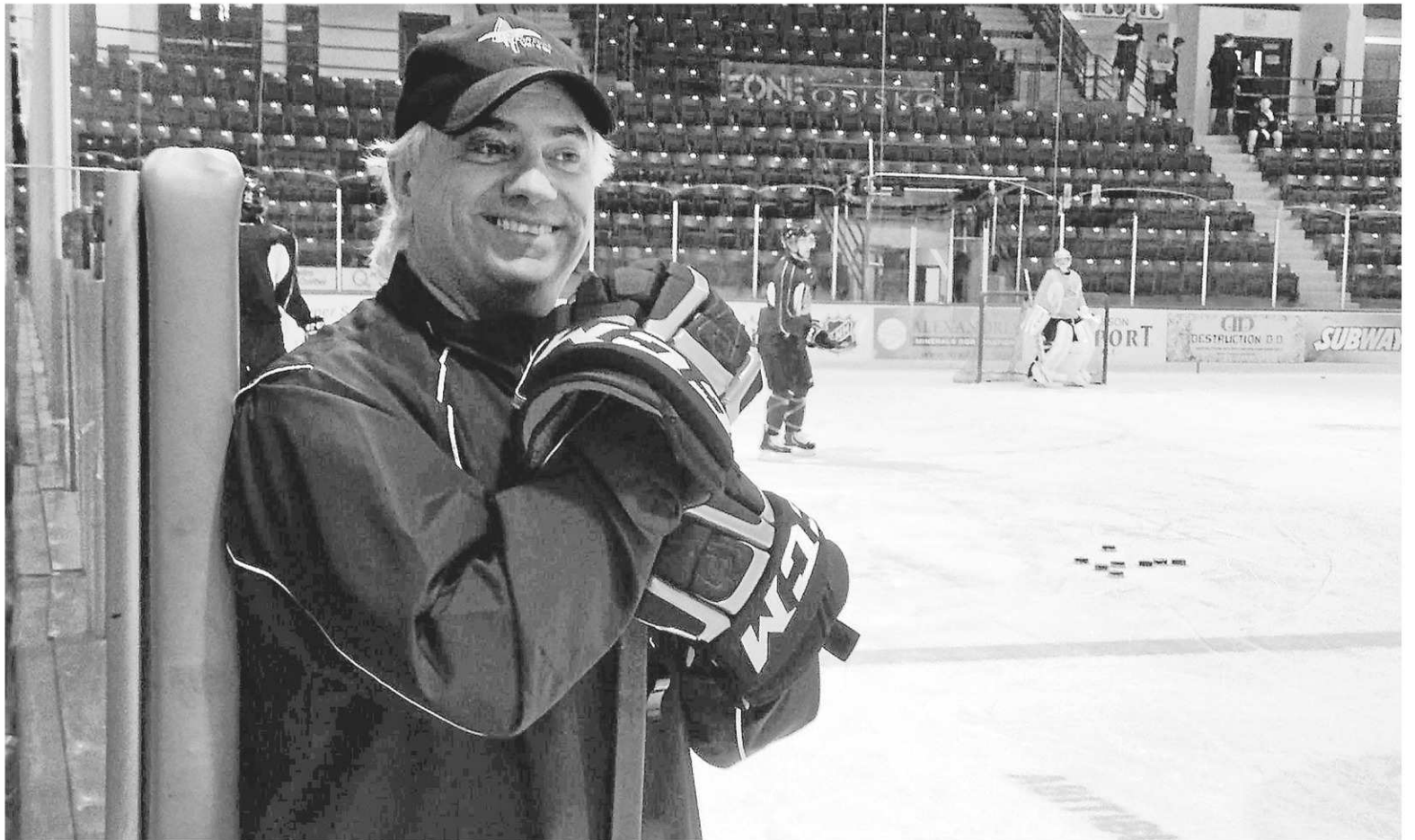
Mario Durocher: « J'aime trop la game pour la laisser tomber »

VAL-D'OR — « J'aime trop la game pour la laisser tomber », affirme le Sherbrookoïse Mario Durocher, qui trimbale son baluchon depuis 20 ans dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec et qui vient d'accepter le poste d'entraîneur-chef des Foreurs de Val-d'Or à la suite du départ de Marc-André Dumont.

Même s'il a été extrêmement déçu de ne pouvoir œuvrer à Sherbrooke cette année, il reconnaît qu'il aurait de la difficulté à cesser de fréquenter les arénas pour y faire du hockey. « Je suis heureux dans le hockey. Le hockey m'a apporté beaucoup et, ici à Val-d'Or, je crois que je peux apporter un peu de mon expérience à cette nouvelle organisation. J'aime la *coaching* et j'aime la *chambre de hockey* », reconnaissait-il hier en complétant la préparation de son premier match contre le Phoenix de Sherbrooke.

Ce Sherbrookoïse d'origine est tellement passionné de hockey qu'il a passé outre sa déception de l'été dernier quand le Phoenix a accordé le poste d'entraîneur-chef auquel il avait postulé à son bon ami Judes Vallée. « J'ai toujours pensé que le hockey était une business et cette décision me le prouve encore une fois. Au sein d'une organisation, tu y mets tout ton cœur et je rêvais de pouvoir faire cela chez moi. Avec mon expérience, je pensais pouvoir aider le Phoenix. »

La déception passée, Mario Durocher affirme qu'il continue de respecter au plus haut point les gens du Phoenix. « Ce sont des personnes compétentes que je respecte. » D'ailleurs, Durocher et Vallée sont allés



LA TRIBUNE, PIERRE TURGEON

En poste depuis deux semaines comme entraîneur-chef des Foreurs, Mario Durocher affirme ne pas avoir eu le temps d'imprégner son image à son équipe.

dîner ensemble après avoir dirigé leur entraînement respectif en fin d'avant-midi.

Âgé de 49 ans, il se dit heureux en Abitibi, une région qu'il avait connue lorsqu'il était plus jeune et qu'il venait y visiter la famille ou pour le plaisir de la pêche. « Ma conjointe, qui est d'origine amérindienne du Cap-Breton, se sent aussi plus à l'aise ici. »

C'est loin l'Abitibi, mais Durocher s'y trouve plus proche des activités de la LHJMQ qu'il ne l'était au Cap-Breton. « Ici, on a au moins Rouyn-Noranda à un peu plus d'une heure, et on est à cinq ou six heures de Montréal et de Gatineau tandis qu'au Cap-Breton, l'équipe la plus proche est à Halifax, à cinq heures de route. Ici, quand nous devons aller dans les

Maritimes, on s'y rend en avion. Ici, on a moins de couchers à l'extérieur que nous en avions à Sydney, c'est plus facile pour la récupération. »

En poste depuis deux semaines comme entraîneur-chef des Foreurs, Durocher affirme ne pas avoir eu le temps d'imprégner son image à son équipe. « On a joué plusieurs matchs et il y a des fins de semaine

où on n'a pas eu de glace pour s'entraîner. Dans les prochains jours ça sera plus facile. Je voudrais qu'on ait plus qu'une seule façon de jouer, qu'on insère nos défenseurs dans notre attaque. J'aimerais ajouter de petites choses qui nous permettront de varier nos jeux. On a assez d'expérience ici pour y arriver. »

— Pierre Turgeon



276

JOURS



SPORTS

47

AVANT LES JEUX DU CANADA

DU 2 AU 17 AOÛT 2013 • 4200 ATHLÈTES • 20 SPORTS

LE PHOENIX BATTU 4-1 À VAL-D'OR

Jack Flinn bombardé



PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

VAL-D'OR – Ah! Si le gardien Jack Flinn pouvait faire aussi bien à l'attaque... Le pauvre gardien du Phoenix a gardé les siens dans le match hier soir à Val-d'Or, mais l'attaque sherbrookoise n'était pas à ce premier rendez-vous en Abitibi où le Phoenix s'est incliné 4-1 devant les Foreurs de l'entraîneur Mario Durocher.

Jack Flinn a été bombardé de toutes parts et après deux périodes, il n'avait cédé que deux fois sur les 29 tirs reçus. Et encore là, il a fallu des tirs parfaits pour le battre. Au total, il a subi une mitraille de 42 lancers, dont plusieurs très difficiles. En attaque, les meilleurs du Phoenix ont été Alex Hazelhurst, qui a remplacé Brent Turnbull, blessé au dos, ainsi que la recrue Daniel Audette, qui a été probablement le joueur le plus intense chez les attaquants.

Après 35 minutes de jeu, les patineurs sherbrookoïses n'avaient dirigé que six tirs au but du gardien François Tremblay, qui a probablement gelé des pieds. De ces six tirs, Hazelhurst en avait au moins trois... Il a fallu attendre les deux dernières minutes du deuxième vingt pour que le Phoenix connaisse ses meilleurs moments, principalement grâce au trio des Anglos, composé de McNamee, Hawes et Lesway. Ce dernier a finalement marqué tard au dernier vingt pour éviter le blanchissage.

« Je ne suis pas très satisfait de mon match, a lancé Jack Flinn en sortant du vestiaire. J'ai accordé de longs retours, principalement en fin de match. » Le grand gardien n'a pas voulu pointer ses coéquipiers pour leurs difficultés en attaque. « C'est difficile à dire ce qui n'allait pas, moi j'essayais de me concentrer sur mon jeu... »

« On l'a prouvé dans les derniers matchs, il suffit de travailler plus ensemble. »

Alexandre Sills, le petit gars d'Amos qui avait la chance d'évoluer devant les siens, rappelait que toute l'équipe pouvait faire mieux. « On l'a prouvé dans les derniers matchs, il suffit de travailler plus ensemble. » C'est d'ailleurs l'explication

que tenait l'entraîneur Judes Vallée pour le manque d'offensive hier soir. « Jack Flinn a été incroyable dans un troisième match, mais on n'était pas capable d'amener un tir au but. On se complique la vie, ça

n'a pas de sens. On n'a pas de jeu collectif, pourtant on a des patrons de jeu, mais on ne peut les réaliser. »

À savoir s'il était normal que Daniel Audette et Alex Hazelhurst soient ses meilleurs

attaquants, « poser la question, c'est y répondre. Non ce n'est pas normal », affirmait Vallée.

La recrue Carl Neill était attendue de pied ferme à Val-d'Or où il avait refusé de se présenter au camp d'entraînement

après avoir été le choix de première ronde des Foreurs au repêchage de juin dernier. Mais les 1551 amateurs ont attendu la deuxième période avant de commencer à le huer. « Moi aussi j'ai remarqué et j'ai trouvé cela bizarre un peu. Mais ça ne m'a pas dérangé. Personnellement, j'aurais pu faire mieux et l'équipe en général aussi. On aurait dit que, ce soir, il nous manquait le deuxième effort. »

Jack Flinn qui avait souvent réalisé un premier arrêt, puis un deuxième sur le retour, avait gardé ses petits miracles pour frustrer quelques fois les Nicolas Aubé-Kubel, Brent Hester, Thierry Comtois, Michaël Beaudry, Anton Zlobin et Samuel Henley qui ont souvent eu la chance de mettre le grand cerbère à l'épreuve. Fidèle à ce qu'il avait démontré le week-end dernier, Flinn est demeuré calme et intraitable.

Au dernier vingt, pendant que les Sherbrookoïses arrivaient enfin à bâtir quelque chose en zone offensive, Anton Zlobin est venu ajouter aux malheurs du Phoenix en marquant en désavantage numérique pour porter le pointage à 3-0. Finalement, Brandon Lesway a évité le blanchissage aux siens en comptant dans les dernières minutes de jeu avant que les Foreurs ne marquent une quatrième fois alors qu'il ne restait que quelques secondes à écoulé.

Immédiatement après la rencontre, le Phoenix est parti en direction de Rouyn-Noranda, où une autre soirée difficile l'attend puisqu'il affrontera ce soir les Huskies, deuxième au classement général.



COURTOISIE

Anton Zlobin fait partie de ceux qui ont mis le grand cerbère à l'épreuve. Fidèle à ce qu'il avait démontré le week-end dernier, Flinn est demeuré calme et intraitable, à quatre exception près...

Un adjoint pour Durocher sous peu

VAL-D'OR — Le dossier de l'adjoint à Mario Durocher derrière le banc des Foreurs de Val-d'Or sera réglé d'ici quelques jours. Le candidat retenu devrait rejoindre l'équipe en fin de semaine et l'équipe devrait l'annoncer en conférence de presse jeudi. « Je ne peux te dévoiler son nom puisque les deux autres candidats qui n'ont pas été retenus ne sont pas encore au courant », confiait Durocher hier midi. Selon ce qu'il a été possible d'apprendre et qui demeure une rumeur non confirmée, ce nouvel adjoint pourrait être Éric Soltis, qui occupait un poste d'entraîneur adjoint dans un *prepschool* aux États-Unis...

Coups de sifflet...

Il y a des rumeurs qui voulaient que le Sherbrookoïse

Jean-François Grégoire vienne rejoindre Durocher à Val-d'Or. Durocher a confirmé que Grégoire aurait été un excellent candidat avec qui il aimerait travailler. « Mais le poste actuellement n'est ouvert que pour six mois puisque, moi, mon contrat se termine à la fin de la saison. Je ne pouvais demander à un Jean-François Grégoire de déménager à Val-d'Or pour six mois seulement. » À noter toutefois que le contrat de Mario Durocher pourrait être renouvelé...

////

Deux cousins lointains s'affrontaient hier soir à Val-d'Or, soit Thierry Comtois chez les Foreurs et le capitaine Alexandre Comtois du Phoenix. « Nos grands-pères étaient des cousins », souligne Thierry.

« Oui, je connais Thierry pour avoir joué au hockey avec lui et non parce que nous sommes membres de la même famille », ajoutait Alexandre. Tous deux ont porté les couleurs des Cantonniers, mais à des années différentes puisque Thierry a 19 ans et Alexandre 20 ans...

////

Thierry Comtois en est à sa troisième saison chez les Foreurs et dit s'y sentir très bien. « C'est une belle ville de hockey, les partisans sont l'*fun* et l'organisation est vraiment bonne, explique le joueur originaire de l'arrondissement Rock Forest, qui aimerait bien demeurer à Val-d'Or pour son année de 20 ans... »

////

Anthony Mantha, un des joueurs de la dernière semaine

dans la LHJMQ, cinquième meilleur dans la LHJMQ et meilleur compteur des Foreurs avec 28 points (15-13) en 15 matchs, ne participait pas au match hier soir en raison d'une suspension d'un match pour avoir été l'agresseur dans le match précédent... On s'entend pour dire que ce Mantha est un candidat pour être repêché en première ronde du prochain repêchage de la Ligue nationale de hockey...

////

Du côté du Phoenix, Brent Turnbull, incommodé par un malaise au dos, n'a pu participer au match pendant que les noms de Mathieu Laverdure et Jonathan Deschamps étaient rayés de l'alignement par Judes Vallée...

— Pierre Turgeon

RAM 1500 OUTDOORSMAN V8 QUAD CAB 4X4 2012

OU CHOISISSEZ

**INCLUANT 9 750 \$^{cc}
DE REMISE
AU COMPTANT.
FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE
SUR LA CLIMATISATION INCLUS.**

72\$+
FRAIS DE TRANSPORT ET
SUR LA CLIMATISATION IN-

UN FINANCEMENT

GAGNANT DU PRIX 2012

RAM 1500 SXT V8 QUAD CAB 4X4 2012

**FAITES VITE ! LA MÉGA VENTE DES PICK-UP
LES PLUS DURABLES AU PAYS NE DURERA PAS LONGTEMPS.**



FRAIS DE T
SUR LA CLI

PAR SEMAINE POUR

PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP[®] • DODGE • RAM DU QUÉBEC

www.camionram.ca

OBTENEZ UN TAUX DE
FINANCEMENT À L'ACHAT DE
3,99%
POUR 60 MOIS*

**SCANNER
ICI POUR
PLUS
D'OFFRES**



LE COURAGE - LA LÉGENDE



RAM